

*LES EDITIONS DES
SOURCES DE L'HISTOIRE
HONGROISE*

1854-1930

RÉDIGÉ SOUS LA DIRECTION DE

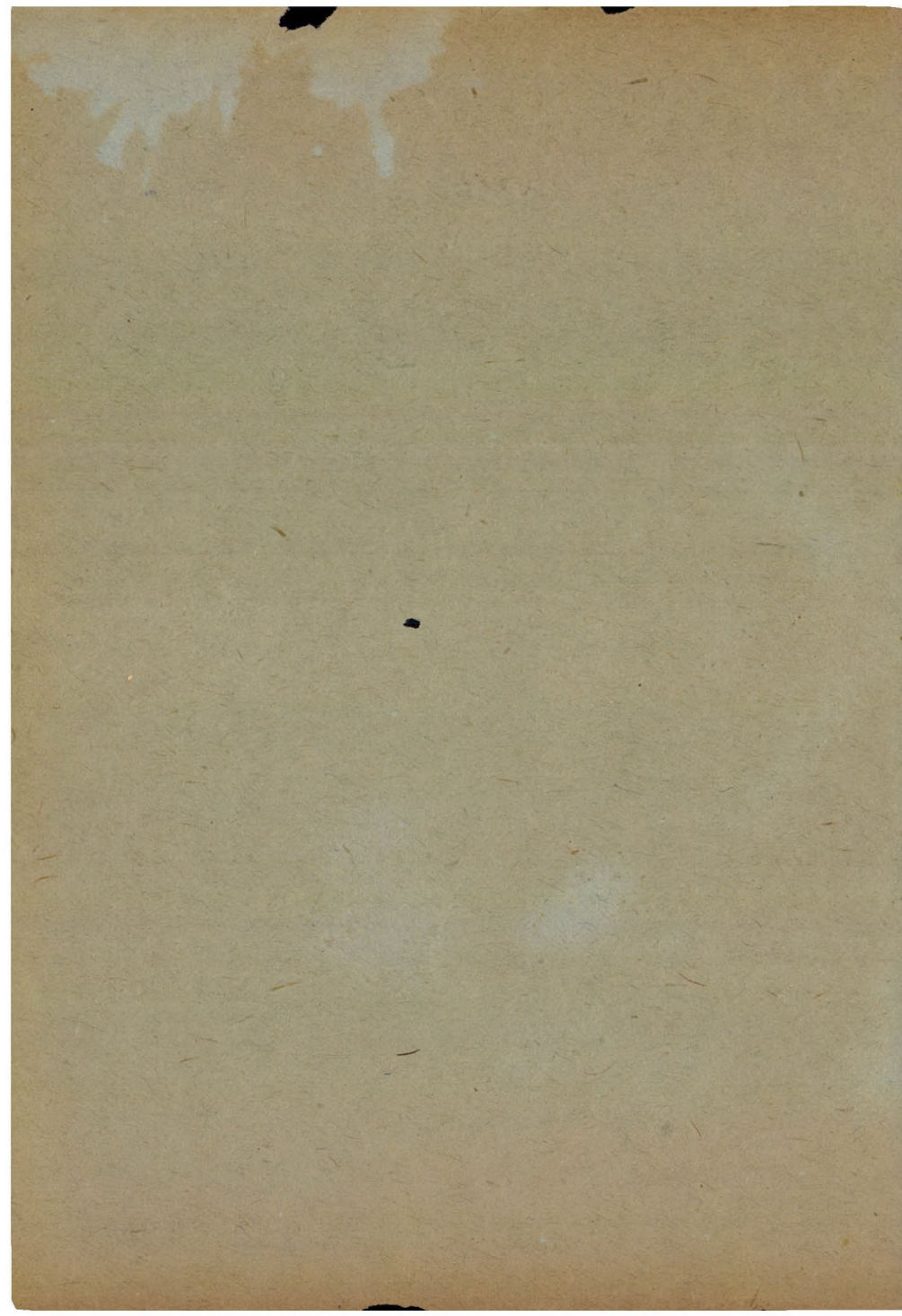
EMERIC LUKINICH

professeur à l'université de Budapest.

*PUBLIÉ À L'OCCASION DE LA V^e ASSEMBLÉE DU COMITÉ INTERNATIONAL DES
SCIENCES HISTORIQUES (BUDAPEST MAI 1931)*

PAR L'ACADÉMIE DES SCIENCES HONGROISE.

B U D A P E S T, 1931.



*LES EDITIONS DES
SOURCES DE L'HISTOIRE
HONGROISE*

1854-1930

RÉDIGÉ SOUS LA DIRECTION DE

EMERIC LUKINICH

professeur à l'université de Budapest.

*PUBLIÉ À L'OCCASION DE LA V^e ASSEMBLÉE DU COMITÉ INTERNATIONAL DES
SCIENCES HISTORIQUES. (BUDAPEST MAI 1931)*

PAR L'ACADÉMIE DES SCIENCES HONGROISE.

B U D A P E S T, 1931.

FŐVÁROSI NYOMDA RT.

PRÉFACE.

Les Instituts créés pour la culture de l'histoire hongroise déploient pour la publication des sources une activité qui remonte à près de quatre-vingts années. En raison de la situation géographique, internationale de la Hongrie ainsi que de son rôle historique, les sources éditées n'intéressent pas seulement la nation hongroise mais encore, outre les voisins de la Hongrie, tous les Etats qui au cours de leur histoire se sont trouvés en relations avec ce pays. Cependant, par suite de l'isolement linguistique du peuple hongrois, la plupart de ces publications étaient et sont même encore aujourd'hui inconnues de l'étranger. C'est ce qui explique que la riche matière renfermée dans ces publications n'ait pas été utilisée dans la mesure qui eût peut-être été nécessaire.

A l'occasion de l'assemblée tenue à Budapest par le Comité International des Sciences Historiques, l'Académie des Sciences Hongroise a décidé la publication d'une bibliographie indiquant aux historiens étrangers les éditions de sources publiées depuis 1854 par les divers Instituts et Sociétés historiques de Hongrie. Cette bibliographie fait connaître les Instituts et Sociétés qui doivent entrer en considé-

ration ainsi que les éditions de sources, par volume et selon le contenu, en mentionnant partout la langue dans laquelle sont écrits les textes publiés. Enfin elle indique le mode de rédaction (introduction, index) des divers volumes. Les historiens étrangers pourront ainsi, par un simple coup d'oeil sur cette bibliographie, se renseigner exactement sur les éditions de sources de l'histoire hongroise susceptibles de leur rendre service dans leurs propres travaux.

Notre ami M. Michel Lhéritier, secrétaire général du Comité International des Sciences Historiques, a bien voulu reviser notre manuscrit. Nous le prions de trouver ici nos bien vifs remerciements.

Budapest, le 19 mai 1931.

Emeric Lukinich.

I.

Projets de fondation d'une académie hongroise aux XVIII^e et XIX^e siècles.

L'esprit académique caractérisant si nettement les tendances scientifiques et littéraires du XVIII^e siècle éveilla de bonne heure un écho parmi les ouvriers de la vie littéraire et scientifique hongroise. Dès 1730 on voit apparaître un projet de „société pour l'amélioration de la langue hongroise“ et entre 1732 et 1740 un nouveau projet de société savante ayant pour but de cultiver la science nationale dans les disciplines politique (historique), économique et littéraire. En 1756, c'est de l'une des personnalités dirigeantes de la vie intellectuelle hongroise du temps, le comte *Gédéon Ráday*, que *Pierre Bod* attend l'organisation d'une institution de ce genre. Il considère comme la tâche principale de cette société la culture de la langue et bien qu'à cette occasion il émette aussi l'idée de publier „quelques anciennes histoires hongroises choisies“, ce ne sont pas tant des préoccupations positives qui le guident, mais bien plutôt des points de vue linguistiques. Quatre ans plus tard (1760) il s'adresse déjà au grand public, auquel il assure qu' „il serait

très opportun de constituer une Société Hongroise composée de personnes savantes, afin d'embellir la langue hongroise, à l'exemple de ce qui se fait en d'autres nations", mais il n'a aucun succès.

En 1731 et 1785, le comte *Ignace Batthyány*, évêque de Transylvanie, présente un projet tout préparé de société savante, mais ses efforts demeurent sans résultats. Indépendamment des exemples qu'il trouve à l'étranger du grand avantage d'un groupement d'écrivains et de savants, son attention était probablement éveillée par le zèle que déployaient les savants hongrois, écrivant en langue allemande, de la revue „Anzeigen“ fondée à Vienne en 1771 et rédigée par *Daniel Tersztyánszky*. Ce dernier, le grand réformateur de l'instruction publique en Hongrie, était lui-même l'auteur d'un vaste projet de société académique ou savante qui s'efforçait d'embrasser dans le cercle de son activité toutes les branches de la science. Suivant ce projet, le soin de cultiver l'histoire et le droit public appartiendrait à la II^e section, dont la tâche consisterait à rassembler les données se rapportant au règne de Marie-Thérèse (1740—1780) ainsi qu' à rechercher les sources et les documents relatifs à l'histoire hongroise en général, mais en s'attachant tout particulièrement aux diètes, aux lois et aux changements survenus dans ces dernières au cours des temps.

Les „Anzeigen“ ayant cessé de paraître en 1776, une autre revue: „Ungarisches Magazin“, créée à Presbourg en 1781 par *Charles Windisch*, fondateur d'une éphémère société savante constituée en cette même ville en 1761, s'efforce d'en remplir le rôle. Au nombre des collabora-

teurs nous voyons les historiens Daniel Cornides, Jean Seivert, Mathias Ráth, Etienne Schöniwer, Georges Pray, qui par les études qu'ils y publient aident indubitablement à la diffusion de ce périodique.

La revue de Windisch n' a pas non plus une bien longue vie; cependant elle représente un essai de groupement d'écrivains et de savants qui n'est pas sans résultats et avec les „Anzeigen“ de Tersztyánszky elle contribue notablement à populariser l'idée d'une académie hongroise et à maintenir la question à l'ordre du jour.

Dès lors, l'idée prend racine dans l'esprit du public et bientôt les projets auxquels le nom de *Georges Bessenyei* est resté attaché l'élèvent à la hauteur d'une *cause nationale*. Le but que se propose Bessenyei étant „de rehausser par le moyen des belles-lettres la culture hongroise“, le caractère expressément hongrois de „l'activité scientifique et littéraire de la société“ envisagée est pour lui une condition fondamentale. „Pouvons-nous croire — écrit-il en 1779 — que si notre langue maternelle reste dans la poussière, nous serions à même, au moyen de langues étrangères, d'élever jusqu'aux belles-lettres notre public? Du moins, nous pouvons observer que jamais en ce monde une nation méprisant sa propre langue maternelle n'a pu, par la seule aide d'une langue étrangère, s'élever à la sagesse et aux sciences.“ Bessenyei considère la culture de l'histoire hongroise comme l'une des tâches essentielles de sa „*Hazafiúi Magyar Társaság*“ (Société patriotique hongroise) dont, conformément à l'idée de Pierre Bod, l'activité doit s'étendre aussi à la Transylvanie. Dans un

nouveau projet, publié sous le titre de „Egy magyar társaság iránt való Jámbor szándék” (Pieuse intention à l’effet de former une société hongroise), c’est une „académie cultivant la langue” qu’il se propose en premier lieu, tandis qu’il ne réserve provisoirement aux diverses sciences qu’un rôle de second ordre dans l’activité de sa société savante.

Mais même en ces conditions l’importance de ce projet dans l’histoire de la vie scientifique hongroise est extraordinaire. Sa „pieuse intention” est traitée à la diète de 1790—91 comme une affaire intéressant le pays entier (loi n° LXVII de l’an 1791) et devient à proprement parler le point de départ des projets conçus dans les milieux scientifiques et sociaux et tendant à la création d’une Académie Hongroise des Sciences.

L’effet immédiat s’en manifeste également en Transylvanie. *Georges Aranka*, assesseur suppléant à la cour royale, estimant qu’en ce dernier pays l’atmosphère est favorable à la création d’une société savante hongroise, présente deux projets à la diète de Kolozsvár, convoquée le 12 décembre 1790. L’un a pour titre: „Az Erdélyi Kéz Írásba levő Történet Írók ki adására fel álitandó Társaságnak Rajzolatnya” (Plan d’une société hongroise à constituer pour la publication des ouvrages manuscrits des historiens de Transylvanie) et le second: „Egy Erdélyi Magyar Nyelvemelő Társaság felállításáról való Rajzolat” (Plan pour l’établissement d’une Société Transylvaine pour la culture de la langue hongroise.)

En publiant ces deux projets, Aranka veut se faire l’interprète de l’esprit public. Le régime

de Joseph II (1780—90) a en effet pour contre-coup, en Transylvanie comme en Hongrie, une recrudescence du sentiment national, recrudescence qui se manifeste avant tout dans l'attachement nouveau que l'on porte à la langue et à l'histoire hongroises. Dès lors, la question de la langue et de l'histoire hongroises, devenue un véritable élément du programme politique de la résistance nationale, trouve un écho dans les plus larges couches de la société. Aussi Aranka escompte-t-il le succès en fondant ses „Plans“ sur l'intérêt pour la langue et l'histoire hongroises qui vient de s'éveiller par tout le pays.

Bien que la Diète de Kolozsvár ait examiné à fond les projets d'Aranka et s'efforce de leur prêter tout l'appui dont elle dispose dans son ressort, la cour de Vienne ne voit pas d'un bon oeil cette initiative dont le but est la fondation d'une société savante cultivant la langue hongroise. La population hongroise de Transylvanie crée bien une compagnie de ce genre, mais qui disparaît au bout de quelques années.

La réalisation de l'autre projet d'Aranka, du „Plan d'une société hongroise à constituer pour la publication des ouvrages manuscrits des historiens de Transylvanie“ ne rencontre aucun obstacle. C'est pourquoi lorsque son projet, entièrement achevé, est soumis par lui à la Diète, le 3 janvier 1791, il suscite un vif intérêt parmi les Etats. Parmi leurs membres, on trouve en peu de temps un si grand nombre d'adhérents que le 13 mai 1791 la compagnie peut déjà se constituer sous le nom de „Société transylvaine pour la publication des manuscrits“ („Societas Philohistorum Transsilvaniae“). Un conseil de direction ou plutôt un bureau

(président, secrétaire, trésorier) placé à la tête de ce conseil est appelé à en guider l'activité. Ce conseil estime que sa tâche la plus urgente consiste à rassembler les manuscrits. A cet effet, d'accord avec Aranka, il dresse dès 1791 la liste des manuscrits historiques — de ceux du moins dont Aranka peut avoir connaissance — la fait imprimer et l'envoie à tous ceux à la collaboration desquels il attache quelque poids.

L'un des plus actifs collaborateurs de la société est *Joseph Benkő* qui à partir de 1792 recueille et recopie pour elle des manuscrits et qui en 1797 envoie dix au conseil de direction. La présence en tel ou tel endroit d'innombrables chroniques, journaux et mémoires est signalée à Georges Aranka. Grâce à des particuliers, mais principalement au zèle de dames de l'aristocratie, la société voit même sa collection s'enrichir considérablement, si bien qu'en 1796 Aranka peut publier une nouvelle édition de sa liste de manuscrits de 1791.

Le principal obstacle à la constitution de la Société pour la culture de la langue étant la méfiance de la cour à l'égard de tout mouvement où elle soupçonne des ressorts politiques, la publication des manuscrits se garde de mettre en relief le caractère national de son activité. En 1796, c'est à dire cinq ans après sa fondation, Aranka continue à considérer que la principale mission de la société consiste à recueillir et recopier les manuscrits et se contente de mentionner subsidiairement qu' „il reste encore à élaborer en langue hongroise et avec le soin qu'il sied le récit des actions accomplies par la nation et l'Histoire de la Patrie“. Pour Aranka, l'histoire est un recueil d'exemples moraux:

„elle peint comme sur un tableau les temps, les hommes, les vicissitudes et les revirements du passé et en met devant nous les conséquences heureuses ou malheureuses comme autant de leçons efficaces, afin que nous apprenions à connaître notre propre temps, à conduire nos délibérations et nos actes dans les choses usuelles et à apprécier notre condition ou à y remédier par de sages décisions.”

C'est à cette conception circonspecte et précautionneuse qu'il faut attribuer le fait que toutes les publications de la société, notamment les *Ruinae Pannonicae* de Chrétien Schesaeus, l'*Historia* d'Ambroise Somogyi et les études critiques sur l'histoire de la Transylvanie au moyen âge dues à *Charles Eder*, qui par ailleurs est le commentateur et l'éditeur des deux volumes précédents, paraissent en langue latine. C'est aussi pourquoi l'intérêt du public pour les publications de la société et son activité en général ne tarde pas à décroître. Son désir n'est pas de se délecter aux savants travaux d'Eder et ce qu'il attend de la nouvelle compagnie, c'est en premier lieu une édition critique des journaux, mémoires et autres monuments historiques en langue hongroise se rapportant à l'histoire de la principauté et circulant de main en main sous la forme de copies de valeur inégale, ainsi que des ouvrages éclairant l'histoire des époques les plus rapprochées. Mais à cet égard la direction de la Société pour la publication des manuscrits ne peut ou ne veut pas s'accomoder au pressant désir du public hongrois, et abandonnée à son propre sort elle ne tarde pas à se désagréger.

En dressant la liste des monuments histori-

ques, en les recueillant et en les conservant, la Société pour la publication des manuscrits a incontestablement rendu de très grands services. Son activité „marque la limite où s'arrêta la destruction des monuments de l'histoire hongroise. En deçà de cette limite, et jusqu'en 1848—49, il ne se perd plus ni écrit ni renseignement de valeur“. Mais la façon dont la Société disparut contenait un enseignement en même temps que des indications à l'usage de tous ceux qui dorénavant se proposeraient la fondation d'une société savante. Il devient évident désormais qu'une compagnie de ce genre ne peut exister sans rester en contact étroit avec le public et que par conséquent tout groupement scientifique doit tenir compte soigneusement des facteurs dont l'appui matériel et moral lui est indispensable. C'est pourquoi, en 1810, *Gabriel Döbrentei* voit dans la création d'une revue rédigée exclusivement en langue hongroise l'unique moyen de „répandre plus communément chez nous la littérature nationale et les sciences.“ Cette revue „pourrait être le centre où les opinions, les efforts scientifiques de chacun se rencontreraient pour se répandre ensuite entre tous.“ Son „*Erdélyi Muzeum*“ (Musée transylvain), fondé en 1814 au prix de grandes difficultés, réveille dans le public l'intérêt pour la littérature et l'activité scientifique hongroises. C'est grâce à cet intérêt ainsi qu'aux efforts de *Döbrentei* qu'après la mort de *Georges Aranka* (1817) un vif mouvement se dessine en faveur du rétablissement de la Société pour la culture de la langue hongroise. Réorganisée en tenant compte des changements survenus entre-temps et augmentée de cinq

sections, dont une pour les sciences naturelles, la société se reconstitue effectivement en 1819; mais, certainement pour des raisons politiques, le gouvernement ne lui permet pas d'agir.

En même temps que les „Plans“ de Georges Aranka, et pour une part sous leur influence, un projet de *Martin Georges Kovachich* intitulé: „Institutum Diplomatico-Historicum incltyti Regni Hungariae“ voit le jour à Pest pendant la Diète de 1790–91. Outre des indications relatives à l'organisation d'un grand institut historique et paléographique, l'auteur, homme de grand mérite, y donne un programme de travail détaillé. Selon son projet, l'institut devait être à proprement parler une société historique dont les membres seraient des savants spécialisés dans leur branche ou des Mécènes accordant à la société leur appui matériel et moral. L'activité de l'institut serait dirigée par le conseil d'administration (patron, directeur, Mécènes) ainsi que par le bureau. Ce dernier comprendrait le secrétaire, réglant la marche des travaux et remplissant les fonctions de trésorier, le rédacteur, auquel seraient confiées les archives, la bibliothèque et la rédaction des catalogues, le secrétaire général, chargé de distribuer leur besogne aux copistes, de contrôler les copies et de rédiger les procès-verbaux. Tous les membres du bureau toucheraient des appointements fixes. Dans l'intérêt de la cause que l'institut est appelé à servir, il semble convenable qu'il possède ses propres locaux pour recevoir ses membres (de la ville ou de la province) qui s'y rencontreraient et y tiendraient leurs conférences, pour recevoir aussi

livres et manuscrits, sans parler des bureaux pour les copistes.

La tâche des membres de la société devait consister en premier lieu à recueillir, à copier, éventuellement à se procurer en original les monuments de l'histoire hongroise et enfin à en donner une édition méthodique et soignée. En outre, ils devaient rassembler et consigner au „musée“ (bibliothèque et collections de manuscrits) de l'institut les données topographiques, géographiques, physiques, ou de politique contemporaine. Outre des indications souvent très minutieuses concernant la gestion de la société, le projet de Kovachich contient des instructions élaborées avec un soin extrême sur l'activité scientifique de l'institut, comme pour l'édition de chartes, la publication de documents suivant un plan uniforme et la composition de catalogues; il énumère aussi les collections publiques et privées dont la société pourra plus tard utiliser le contenu — archives et autres documents — et enfin les éléments qui devront être pris en considération pour l'établissement des recueils et l'élaboration des matériaux. On sent à chaque ligne que l'auteur est lui-même un historien de vocation, qui ne se laisse pas guider par de simples inspirations mais par des principes fondés sur l'expérience. De là vient que, si son projet d'institut ne fut jamais réalisé, les points de vue dont il s'inspirait n'en furent pas moins retenus dans la suite.

La fondation de l'*Académie Hongroise des Sciences* marqua le couronnement de tous ces efforts, poursuivis pendant plusieurs dizaines d'années, en vue de la création d'une société savante hongroise.

II.

L'Académie Hongroise et les éditions de sources.

Le projet de fondation de l'Académie Hongroise des Sciences, soumis (1825) par *Abraham Vay*, député du comitat de Borsod, à la grande Commission Nationale appelée à établir les statuts de la Magyar Tudós Társaság (Société Savante Hongroise), projet où il se référait à des projets plus anciens, ne prévoyait pas une section spéciale pour les sciences historiques. Ce n'est qu'à sa séance du 1^{er} avril 1826 que la Diète vota une résolution visant l'établissement d'une pareille section dans la future société savante. Un peu plus tard le projet était ratifié par le Roi. Le 17 novembre 1830 l'Académie entra réellement en fonctions.

L'élection des premiers membres de la section historique montre qu'à l'époque où fut fondée l'Académie Hongroise les sciences historiques n'étaient pas cultivées en Hongrie. Aucun des membres élus n'était historien, et leur élection ne peut être expliquée ou motivée qu'en vertu de ce principe, auquel l'Académie eut recours, que tout „poète ou linguiste

s'occupant de l'histoire de la langue ou d'un autre sujet historique" pouvait être élu dans cette section.

Une pareille confusion entre les diverses branches de la science était alors inévitable. L'essor de la littérature historique hongroise avait pris fin, dans les dernières années du XVIII^e siècle, avec les Jésuites Pray et Katona. L'évolution des sciences historiques se trouvait interrompue en Hongrie, et le vide ainsi produit ne pouvait être comblé par les travaux du poète Benoit Virág ni par ceux d'Esaïe Buday. Pour la nouvelle génération, élevée dans l'idéologie romantique, et dont l'esprit historique était dominé par l'idée nationale, cette dernière était aussi la mesure des valeurs. Cette génération n'admettait pas que la science fût un but en soi-même: elle désirait la mettre au service des intérêts nationaux. De là vient que les travaux en langue latine des historiens du XVII^e siècle n'étaient plus guère appréciés hors des milieux scientifiques, et que l'opinion générale les considérait comme des sources étrangères dont la production devait, quand l'histoire serait écrite dans la langue nationale, enrichir le patrimoine commun. Le grand ouvrage historique de Fessler, dont le dernier volume parut précisément en 1825, c'est-à-dire l'année de la fondation de l'Académie, eut encore, essentiellement, une influence de ce genre, c'est-à-dire une influence indirecte.

Dans ces circonstances, il était naturel que les efforts de la nouvelle académie tendissent avant tout à unir ceux qui consacraient leur savoir et leurs forces „au perfectionnement de notre belle langue, à l'accroissement de notre

culture nationale". Il était naturel aussi qu' elle subordonnât pour un temps à ce but idéal la rigueur des méthodes scientifiques.

Mais il ne faudrait pas en conclure que le sens historique fût défaut à cette commission. Les premières manifestations de son activité montrent tout au moins qu' elle concevait fort justement quel rôle l'Académie était appelée à jouer tant envers le pays qu'à l'égard de la science historique hongroise. Aussi, dès le début, son activité prit-elle une double tendance. L'Académie voulut remédier, en faisant traduire en langue hongroise les oeuvres fondamentales, classiques et modernes, de la littérature historique, à l'absence de travaux rédigés en hongrois, afin de créer ainsi un public à cette science, d'éveiller en celui-ci le sens de l'histoire, et en même temps de fournir des modèles aux écrivains hongrois. D'autre part, „afin de faciliter, plus encore qu'il n'a été possible jusqu'à présent, la formation d'une littérature documentaire servant à l'histoire hongroise“, elle conçut le projet d'éditer une imposante série de documents qui devait — évidemment à l'exemple des *Monumenta* dont Pertz avait commencé la publication en 1826 — présenter suivant un plan uniforme non seulement les matériaux de caractère historique empruntés aux archives publiques et privées de Hongrie, mais encore les documents et manuscrits ayant trait à la Hongrie et que renferment les grandes bibliothèques et archives de l'étranger. A la vérité, faute de ressources financières, la réalisation de ce vaste programme ne semblait pas probable avant un avenir fort éloigné, mais on n'en commença pas moins, dès 1832, à réunir

méthodiquement les matériaux; Antoine Gévay et Georges Baricz, membres correspondants, furent priés de rechercher et de faire connaître: le premier les monuments historiques hongrois contenus dans la bibliothèque de la Cour impériale, à Vienne, et le second ceux de la bibliothèque de Milan. Ces missions, dont les titulaires s'acquittèrent pendant des années, avec un enthousiasme et un zèle inlassables, révélèrent aux historiens une quantité imprévue de monuments historiques hongrois, non seulement dans les archives publiques et privées de Hongrie, mais aussi dans les collections publiques ou particulières les plus connues d'Autriche, d'Allemagne, de France, de Belgique, de Suisse, d'Italie et d'Angleterre.

Mais quand on eut dressé la liste et, dans la mesure du possible, qu'on eut pris copie de ces monuments, l'activité de la commission se trouva provisoirement épuisée. Elle se restreignit presque exclusivement à la publication des *Évkönyvek* (Annales) et à celle du *Tudománytár* (Collection scientifique) suspendue en 1844, faute de lecteurs, — ce qui signifiait pratiquement que les membres de la Commission ne pouvaient donner un champ plus large à leur activité scientifique ou littéraire. Dans son discours d'ouverture du 26 décembre 1844, le président, le comte Etienne Széchenyi, se voit forcé de constater avec une douloureuse résignation que „notre Académie est déjà presque démodée; elle a perdu la faveur du public.“ Les comptes-rendus des secrétaires ne cachaient pas non plus que les espérances éveillées par la fondation de l'Académie Hongroise ne s'étaient réalisées qu'en partie; ils ne cherchaient

d'ailleurs pas dans l'Académie elle-même, mais dans l'insuffisance des moyens pécuniaires mis à sa disposition, la principale cause de cette absence de résultats.

Ce ne fut qu'après la catastrophe de Világos (1849) que le public hongrois se rendit compte de ce que l'Académie signifiait pour lui. Dans les premiers moments du désastre national, continuer à développer la vie scientifique hongroise par les propres forces du pays apparaissait aux yeux des patriotes une entreprise désespérée. C'est ce qui explique une tentative curieuse, dont l'idée était évidemment suggérée par Vienne, tendant à ce que la vie scientifique hongroise cherchât dans l'Académie Impériale de Vienne le lieu propre à son développement ultérieur. En 1850, deux études de François Toldy figuraient déjà, à titre d'essai, dans les publications de l'Académie de Vienne. Mais cette tentative resta isolée, et ce fut justement Toldy qui, s'avisant sans aucun doute de la portée politique d'une semblable coopération, lança en 1850 la revue *Uj Magyar Muzeum* (Nouveau musée hongrois), afin d'assurer aux membres de l'Académie, resserrée entre d'étroites barrières et dont les travaux restaient ignorés du public, un champ où pût se déployer leur activité scientifique et littéraire.

Le nouveau périodique avait un caractère universel et se proposait de servir non seulement la cause de l'histoire, mais encore, autant que possible, celle de toutes les autres sciences. Cependant, plus la société hongroise sentait l'oppression du pouvoir absolu, plus son intérêt devenait vif et conscient pour tout ce qui

l'unissait au passé. Avec un attachement pour ainsi dire instinctif, elle se tourna vers les monuments de notre histoire, dont la recherche, la publication et l'étude furent élevées par elle à la hauteur d'un véritable culte. C'est ce qui explique l'essor inattendu que prirent les sciences historiques, et justement dans les premières années de l'absolutisme. A partir de 1852, les publications de documents se rapportant à l'histoire hongroise voient le jour avec une abondance inusitée: ce sont le *Ujabb Nemzeti Könyvtár* (Nouvelle bibliothèque hongroise), les *Erdélyi Történelmi adatok* (Documents historiques sur la Transylvanie), les *Történelmi emlékek a magyar nép községi- és magánéletéből* (Documents historiques sur la vie communale et privée du peuple hongrois) et les *Magyar Történelmi Emlékek* (Documents historiques hongrois).

Mais plus importante que toutes ces entreprises isolées était la résolution votée par l'Académie Hongroise, à sa „petite séance“ du 23 janvier 1854, d'éditer le *Történelmi Kutatók Társasága* (Recueil de sources historiques) afin „de seconder par l'édition d'un semblable recueil l'étude des sources et le développement de la tendance positive dans notre histoire.“ De là vient que les premiers volumes du *Magyar Történelmi Társaság* (Recueil historique hongrois), fondé en 1855, ne contiennent pas de simples données historiques, mais aussi, en partie du moins, de véritables études. On estimait que c'était la manière la plus facile d'exciter et de tenir en éveil „l'intérêt des écrivains et des lecteurs pour l'histoire et pour ses sources“. Le *Magyar Történelmi Társaság* parut d'abord,

jusqu' en 1877, en 25 volumes; en 1877 la Commission historique le céda à la *Magyar Történelmi Társulat* (Société hongroise d'histoire) qui sous le titre de *Történelmi Tár* (Recueil historique), et jusqu'en 1912, publia en 34 volumes une série de documents peu étendus, mais bien choisis, sur l'histoire de la Hongrie. L'absence de cette publication se fait vivement sentir, car le vide qu'elle a laissé ne saurait être comblé par la III^e série du *Magyar Történelmi Tár*, rappelé à la vie en 1914 par la Commission Historique de l'Académie Hongroise.

A la séance du 24 avril 1854, le président, le comte Joseph Teleki, déclare que la Commission Historique „considère comme sa tâche principale la publication d'un grand *Okmánytár* (Recueil de documents) qui devra être rédigé avec critique, exactitude et fidélité, ainsi qu'une édition critique d'ouvrages historiques documentaires.” Ces travaux devaient être couronnés par l'édition critique d'un vaste *Codex Diplomaticus*.

Le titre collectif adopté pour cette édition documentaire: *Monumenta Hungariae Historica*, rappelle les *Monumenta Germaniae Historica* dont Pertz avait commencé la publication en 1826; mais la commission avait devant les yeux un modèle plus proche; le recueil des *Fontes rerum Austriacarum* paraissant dans les éditions de l'Académie de Vienne, et que la commission historique de cette société avait divisé en deux séries: celle des *Ecrivains (Scriptores)* et celle des *Documents (Diplomatia et acta)*. Or, par le format, la méthode et même par le mode de publication, les

Monumenta hongrois se rapprochent beaucoup des volumes des *Fontes*.

Les premiers volumes des *Monumenta* parurent en 1857, tant dans la section des *Okmánytárak* (Documents) que dans celle des *Írók* (Ecrivains); la première, jusqu'en 1920, comprit 41 volumes; la seconde, jusqu'en 1926, en comprit 38. Dans la section des *Okmánytárak*, des séries spéciales sont représentées par l'*Árpádkori Új Okmánytár* (Nouveau recueil de documents de l'époque arpadienne), avec 12 volumes, par l'*Anjoukori Okmánytár* (Recueil de documents de l'époque angevine), avec 7 volumes, par le *Brüsszeli Okmánytár* (Recueil de documents de Bruxelles), avec 4 volumes, et par les 4 volumes, connus sous le nom d'*Oklevéltár*, concernant les provinces annexes de la Hongrie. Dans la section des *Ecrivains*, d'autres séries spéciales sont constituées par les œuvres d'Antoine Verancsics (12 volumes) et par les *Évkönyvek* (Annales) et *Naplók* (Journaux) des XVI^e—XVIII^e siècles (4 volumes). A ces deux sections s'ajoutèrent à partir de 1873 les 12 volumes des *Magyar Országgyűlési Emlékek* (Monuments de la Diète Hongroise) et depuis 1875 les 21 volumes des *Erdélyi Országgyűlési Emlékek* (Monuments de la Diète de Transylvanie) qui sous le titre collectif d'*Országgyűlési Emlékek* (*Monumenta Regni Hungariae et Monumenta Comititalia Regni Transylvaniae*) formèrent la troisième section des *Monumenta*. Enfin, dès 1874, figurent aussi dans la quatrième section des *Monumenta* les *Diplomáciai emlékek* (*Acta extera*) qui contiennent en 7 volumes les monuments historiques relatifs à la politique étrangère au

temps des Anjou (1268—1426) et de Mathias Corvin (Hunyadi) (1458—1490).

Les 119 volumes parus jusqu'en 1920 dans ces quatre sections des *Monumenta* sont pour la connaissance de notre passé les sources les plus précieuses; non seulement elles ont fait apparaître sous un jour tout nouveau l'importance ou le rôle historique de diverses époques, institutions et personnalités, mais elles nous ont amenés à modifier nos vues ou nos jugements antérieurs, tout en nous permettant de nous former une opinion nouvelle. L'histoire de l'époque qui suivit le désastre de Mohács (1526) n'a pu être soumise à une révision scientifique avant l'apparition des *Monumenta*; et même il n'est devenu possible de parler du rôle et de l'importance historiques de la Transylvanie qu'après la publication des *Erdélyi Országgyűlési Emlékek* et des recueils contenant les monuments historiques concernant le règne des princes de Transylvanie. Le rôle de la Hongrie dans les Balkans et dans l'Europe méridionale apparaît sous un jour entièrement nouveau depuis qu'ont été publiés les documents relatifs aux provinces annexes et aux relations avec Raguse et, par l'intermédiaire de la reine Béatrice, avec l'Italie, ainsi que les archives des familles Blagay, Zrinyi et Frangepán; on peut même constater dès à présent que les volumes des *Monumenta* qui se rapportent à ces questions sont devenus pour l'histoire des Balkans une source indispensable.

Sous le même format et suivant la même méthode que les *Monumenta*, mais séparément, parurent en une série spéciale, à partir de 1863,

les *Török-magyarkori Emlékek* (Monuments de l'occupation turque).

L'histoire de la domination turque en Hongrie est une des questions qui depuis l'*Osmanographia* de Samuel Décsy (Vienne, 1788—89) et surtout depuis les grands ouvrages d'ensemble de Hammer et Zinkeisen n'ont cessé d'occuper le monde scientifique hongrois. A l'occasion de sa séance plénière de 1845, l'Académie Hongroise des Sciences mit au concours une histoire du régime turc en Hongrie, et bien que ce concours n'eût donné aucun résultat en raison de l'insuffisance des sources dont on disposait alors, il fut pour l'Académie l'occasion d'un nouveau projet: rassembler et, au besoin, traduire les documents, mais en premier lieu les documents en langue turque, renfermés dans les archives hongroises et qui se rapportent à la domination ottomane, afin que les matériaux indispensables à l'histoire de celle-ci fussent tout préparés en vue d'une mise en valeur scientifique.

Les documents réunis et traduits, à la demande de l'Académie, par Ferdinand Eberl, mais surtout par Jean Repiczky, fournirent la matière principale de la précieuse collection intitulée *Török-magyarkori Emlékek* (1863—1873), en 9 tomes, auxquels vint s'ajouter en 1875 un index des noms et des matières formant un volume spécial. Ce Recueil documentaire, d'une importance capitale, était complété par des études, précédemment parues, sur le régime turc: de Gabriel Kazinczy pour le comitat de Borsod et de Charles Ráth pour celui de Győr. Ces études ainsi que les traductions de Repiczky encouragèrent François Salamon à

écrire son travail d'ensemble intitulé *A török uralkodásról Magyarországon* (La domination turque en Hongrie) dans le *Budapesti Szemle* (Revue de Budapest), en 1859—60. Et bien que, suivant ses propres déclarations, Salamon eût voulu donner dans son livre une esquisse générale et non un tableau détaillé, son oeuvre n'en reste pas moins un produit classique de la recherche historique fondée sur la méthode inductive; les résultats établis par Salamon ont passé en partie dans le domaine commun et, bien que sur certains points ils aient été infirmés, pour l'application de la méthode historique ses travaux peuvent encore servir de modèles.

Il est hors de doute que nos connaissances sur l'histoire du régime turc en Hongrie se sont accrues considérablement depuis 1864. L'Académie Hongroise des Sciences édita depuis ce temps les *defter* (rôles d'imposition) turcs (1540—1630) dans la traduction d'Antoine Velics, en deux volumes pourvus d'une introduction et de notes par Ernest Kammerer (Budapest, 1886 et 1890); puis dans la traduction en deux volumes de Joseph Thury (Budapest, 1893—1896) des oeuvres d'historiens turcs; dans la traduction d'Emeric Karácson les *Voyages d'Evlia Cselebi* en deux volumes (Budapest, 1904 et 1908) et, toujours dans la traduction d'Emeric Karácson, en un volume, les oeuvres de plusieurs historiens turcs des XV^e—XVIII^e siècles (Budapest, 1916). Dans les éditions de l'Académie Hongroise des Sciences parurent encore quelques tomes de *l'Oklevéltár* (Recueil de documents): deux volumes d'Emeric Karácson (Budapest, 1913 et 1916) et *Budai basák magyar nyelvű levelezése* (Correspondance

hongroise des pachas de Bude) en un volume (Budapest, 1911).

La domination turque en Hongrie comprend une période de près de deux siècles et elle s'étendit aux trois cinquièmes environ du sol hongrois. Cette époque n'est pas faite seulement de guerres et de luttes diplomatiques pour la possession des territoires envahis, bien que la cour de Vienne d'une part et de l'autre les princes de Transylvanie et la Porte fussent constamment en relations diplomatiques, et précisément à propos de questions territoriales. Elle a aussi son histoire intérieure, qui par la multiplicité des rapports et des points de contact entre conquérants et conquis offre un champ très vaste à l'activité des historiens. A côté de l'histoire politique et militaire, au sens étroit du mot, de la domination turque, d'autres questions ne sont pas sans intérêt: comment vivait, comment s'organisait la puissance ottomane sur le sol de la Hongrie, quelles mesures elle prenait pour se maintenir, quelle fut d'une manière générale l'influence des institutions turques sur le développement de la civilisation hongroise, tant chez les populations dites conquises, vivant directement sous le régime turc, que chez les populations restées indépendantes et qui étaient simplement en contact avec les premières ou habitaient des territoires plus éloignés.

Aux recueils des documents relatifs à l'histoire de cette époque, close en 1699 par la paix de Carlovitz, vient se joindre méthodiquement la collection de l'*Archivum Rákóczianum*. Dix volumes de cette série, consacrés aux guerres et aux affaires intérieures du temps de Rákóczi (1703—1711), furent publiés par Kálmán Thaly,

et trois, qui se rapportent à la diplomatie, par Ernest Simonyi. C'est encore l'histoire de cette époque, dont elles sont appelées à éclairer tous les détails, qui fait l'objet des éditions académiques rédigées par Thaly, éditions qui se suivirent à de brefs intervalles. Elles n'ont pas seulement fourni une immense quantité de données propres à contribuer à la connaissance objective d'une époque présentée jusque là d'un point de vue étroit et tendancieux: elles ont éveillé dans l'âme de la jeune génération un intérêt profond et sincère pour cette époque mouvementée et pour ses principaux acteurs, en première ligne pour la personnalité de Rákóczi.

Les publications de documents éditées par la Commission Historique et que nous venons d'énumérer, de même que les recherches et les copies exécutées systématiquement par elle dans les archives de Hongrie et de l'étranger, ne sont qu'une des manifestations de l'activité de l'Académie ou de cette Commission. Par la publication, suivant un plan méthodique et raisonné, de cette masse imposante de documents, l'Académie était loin de considérer sa tâche comme terminée. La chronologie rédigée par Ferdinand Knauz (1862) pour servir à la lecture du *Codex Diplomaticus* de Fejér, le répertoire alphabétique tiré du même recueil par Maurice Czinár (1886), l'index alphabétique des noms contenus dans l'*Árpádkori Uj Okmánytár*, de Ferdinand Kovács, le *Répertoire des périodiques* de Joseph Szinnyei, la *Kortan* (Chronologie) de Ferdinand Knauz (1876), l'*Heraldika* (Héraldique) de Joseph Csoma et du baron Albert Nyáry, l'ouvrage de Jean Karácsonyi sur les *Familles historiques hongroises* ainsi

que la nomenclature des chartes apocryphes, mal datées ou sans date, le *Történelmi Földrajz a középkori Magyarországról* (Géographie historique de la Hongrie médiévale) de Désiré Csánki, le *Corpus Nummorum* édité par Ladislás Réthy, la *Magyarország helyrajzi története* (Histoire topographique de la Hongrie) de Jacques Rupp, l'*Oklevéltári naptár* (Calendrier diplomatique) d'Emeric Szentpétery et son catalogue raisonné des chartes royales de l'époque arpadienne etc., tous ces ouvrages ont servi la tâche de l'historien et dénotent l'essor évident qu'a pris dans ce pays l'histoire de la Hongrie médiévale.

Le progrès continu de la méthode historique apparaît dans la série des *Értekezések* (Études) et dans celle de l'*Akadémiai Értesítő* (Bulletin de l'Académie) rédigé par le secrétaire général, toutes deux publiées depuis 1867. Les études parues dans ces publications exposent les résultats scientifiques obtenus dans le domaine de l'histoire nationale et surtout les rapports de l'histoire hongroise avec l'histoire universelle. Dès à présent, nous pouvons montrer, à côté de l'histoire politique, toute une littérature embrassant l'histoire économique, sociale, financière et scolaire, l'histoire de la géographie et du droit.

Bibliographie.

Publications de sources historiques de l'Académie des Sciences Hongroise.

(1857—1920)

I. Monuments de l'histoire de la Hongrie. (*Monumenta Hungariae Historica. Magyar Történelmi Emlékek.*)

Serie I. Actes diplomatiques. (Diplomataria.)

Magyar történelmi okmánytár a brüsseli országos levéltárból és a burgundi könyvtárból. (Recueil de documents historiques hongrois des archives nationales de Bruxelles et de la bibliothèque de Bourgogne.) Rassemblé et copié par *Michel Hatvani*

- I. I. 1441—1538. Pest, 1857. 8° XX + 387. p. Actes portant sur des sujets divers et se rapportant au temps et au règne de Mathias Corvin (1458—1490), de Vladislas II (1490—1516) et surtout de Ferdinand I^{er}. Les documents reproduits sont en latin, en français, en espagnol, en italien et en allemand. L'introduction est en hongrois.
- II. II. 1538—1553. Pest, 1858. 8° VIII + 367 p. Correspondance de Ferdinand I^{er}, de Charles V et de Marie, gouverneur des Pays-Bas, sur les affaires de Hongrie, de Transylvanie, de l'Empire et de Turquie. Mêmes langues que dans le volume précédent. L'introduction est en hongrois.
- III. III. 1553—1608. Pest, 1859. 8° VIII + 324 p. Correspondance de Ferdinand I^{er}, de Charles V, de Maximilien II (1564—1576) et de l'empereur Rodolphe (1576—1608) sur les affaires de Hongrie, de Turquie et surtout de Transylvanie. La langue en est pour la plupart le latin ou l'allemand.

- IV. IV. 1608—1652. Pest, 1859, 8° VIII + 323 p. Diverses lettres de Mathias II (1608—1619), de Ferdinand II (1609—1637) et autres sur les affaires de Hongrie, de Transylvanie, de Pologne et de l'Empire. La langue en est le latin et l'allemand. L'introduction est en hongrois. En appendice est reproduite une partie de la relation du voyage de Bertrandon de la Broquière (1432).
- V. V. Magyar történelmi okmánytár londoni könyv-és levéltárából. (Recueil de documents historiques hongrois des bibliothèques et archives de Londres.) Rassemblé et copié par *Ernest Simonyi*. 1521—1717. Pest, 8° VII + 318 p. Lettres portant sur divers sujets et relatives à l'histoire des relations entre l'Angleterre et la Hongrie ou la Transylvanie aux XVI^e—XVIII^e siècles, la plupart de l'époque de Henri VIII d'Angleterre. La langue est le latin, le français ou l'anglais. Aux lettres en anglais est jointe la traduction hongroise. L'étude en langue hongroise qui sert d'introduction fait connaître les bibliothèques et archives d'Angleterre. (P. 1—59.)
- VI. I. Árpádkori új okmánytár. (Codex diplomaticus Arpadianus continuatus.) Publié par Gustave Wenzel. I. 1001—1235. Pest, 1860. 8° XLII + 405 p. Documents sur divers sujets, provenant de diverses autorités ecclésiastiques et laïques et se rapportant, en plus de la Hongrie proprement dite, à la Croatie, à la Serbie et à la Dalmatie. Les textes reproduits sont en latin, en grec ou en vieux slave. L'introduction est en hongrois.
- VII. II. 1234—1260. Pest, 1861. 8° XIX + 402 p. Le contenu en est analogue à celui du tome I. Les textes reproduits sont en latin, en grec ou en vieux slave. L'introduction est en hongrois.
- VIII. III. 1261—1272. Pest, 1862. 8° XV + 1363 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est analogue aux

- précédents. A la fin du volume se trouve une étude en langue hongroise sur les archives italiennes, du point de vue historique hongrois.
- IX. V. 1272—1290. Pest, 1862. 8° XX + 414 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est semblable aux précédents. L'introduction est en hongrois.
- X. V. 1290—1301. Pest, 1864. 8° XXI + 336 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est semblable aux précédents. L'introduction est en hongrois. L'appendice en langue hongroise donne un compte-rendu détaillé de l'édition de documents publiée par Theiner sous le titre de: *Vetera Monumenta Historica Hungariam illustrantia* (Rome, 1859, 1860).
- XI. VI. *Nouvelle série*. 890—1235. Pest, 1867. 8° XXXVI + 578 p. Le contenu est semblable à celui des tomes précédents. Les textes reproduits sont en latin. Un document est en langue hébraïque. L'introduction est en hongrois.
- XII. VII. *Nouvelle série*. 1235—1260. Pest, 1869. 8° XXVI + 564 p. Le contenu est analogue à celui des tomes précédents. Les documents reproduits sont en langue latine. L'introduction est en hongrois. L'appendice en hongrois concerne les sources relatives à l'invasion mongole de 1241.
- XIII. VIII. *Nouvelle série*. 1261—1272. Pest, 1878. 8° XXII + 479 p. Le contenu et la langue des documents reproduits sont les mêmes que pour les tomes précédents. L'introduction est en hongrois. L'appendice en hongrois reproduit des données relatives à l'histoire de la Bulgarie aux X—XIV^e siècles.
- XIV. *Alvinczi Péter okmánytára*. (Recueil de documents rassemblés par Pierre Alvinczi.) Publié par *Alexandre Szilágyi*.
I. 1685—27 août 1686. Pest, 1870. 8° VI + 421 p. Recueil de documents se rapportant aux négociations

qui se poursuivirent entre la cour princière de Transylvanie et le roi Léopold I^{er} de Hongrie, depuis l'ambassade du P. Dunod (1685) en vue du rattachement de la Transylvanie à la Hongrie. La plupart des documents reproduits sont en hongrois, les autres en latin.

- XV. II. 1686—1688. Pest, 1870. 8^o LVIII + 338 p. Ce volume constitue la suite du précédent et se rapporte aux mêmes négociations diplomatiques. Le texte est en latin et en hongrois. En appendice, la biographie de Pierre Alvinczi qui réunit la matière des deux volumes et en dirigea la publication. A la suite, l'index des deux tomes.

- XVI. Magyar történelmi okmánytár londoni könyv- és levéltárákból. (Recueil de documents historiques hongrois des bibliothèques et archives de Londres.) Publié par *Ernest Simonyi*. 1517—1629. Budapest, 1875. 8^o 260 p. Lettres et actes sur divers sujets relatifs à la réformation, aux guerres avec les Turcs et à l'histoire de la Transylvanie au temps de Gabriel Bethlen. Les textes sont en latin ou en anglais, dans ce dernier cas avec la traduction hongroise. Un appendice est constitué par la narration en langue française du voyage en Hongrie de Pierre Beauffremont (1737). L'introduction en langue hongroise est consacrée aux archives nationales anglaises. Cet ouvrage a été retiré de la circulation par l'Académie.

XVI.

- III. Pál pápa és Farnese Sándor bibornok Magyarországra vonatkozó diplomáciai levelezései, 1535—1549. (Correspondance diplomatique relative à la Hongrie du pape Paul III et du cardinal Alexandre Farnese.) Publiée par *Léopold Óváry*. Budapest, 1879. 8^o XXXVI + 314 p. Rapports concernant la Hongrie adressés au pape Paul III et au cardinal

Alexandre Farnese par les légats et les nonces du pape. Les textes sont presque tous en langue italienne. L'introduction en hongrois fait connaître la correspondance diplomatique du pape Paul III.

XVII.

Codex diplomaticus Arpadianus continuatus. Publié par *Gustave Wenzel*.

IX. Nouvelle série. 1272—1290. Pest, 1871. 8° XXX + 584 p. Le contenu ainsi que la langue des documents reproduits sont analogues à ceux des derniers volumes du *Codex diplomaticus Arpadianus* cont. L'introduction est en hongrois.

XVIII. Codex diplomaticus Arpadianus continuatus. Publié par *Gustave Wenzel*.

X. Budapest, 1873. 8° XXX + 468 p. Ce tome renferme des documents en langue latine des années 1290—1300 dont le contenu est de même nature que ceux des tomes précédents. A la fin du volume sont reproduits 58 documents sans date, de l'époque arpadienne. L'introduction est en hongrois.

XIX. Pázmány Péter levelezése. (Correspondance de Pierre Pázmány.) Publiée par *Guillaume Frankl*, I. 1605—1625. Budapest, 1873. 8° XXV + 461 p. Correspondance de Pierre Pázmány (1570—1637), archevêque d'Esztergom et plus tard cardinal, avec des princes ecclésiastiques et laïques et avec d'autres personnages sur des questions ecclésiastiques et politiques. Les documents sont en latin ou en hongrois. La publication n'en a pas été poursuivie.

XX. Codex diplomaticus Arpadianus continuatus. Publié par *Gustave Wenzel*.

XI. Budapest, 1873. 8° XXXV + 620 p. Ce volume reproduit des documents des années 1000—1270, écrits exclusivement en langue latine et se rapportant à la Hongrie et à ses provinces annexes méridionales (Dalmatie, Bosnie, Croatie, etc.). Le su-

jet en est semblable à celui des documents contenus dans les autres volumes de cette série. L'introduction est en hongrois.

- XXI.** *Okmánytár I. Rákóczy György svéd és francia szövetekezéseinek történetéhez.* (Recueil de documents sur l'histoire des alliances suédoise et française de Georges Rákóczy I^{er}.) Publié sous la direction d'*Alexandre Szilágyi*.

Budapest, 1873. 8^o IX + 491 p. Documents sur les négociations poursuivies de 1632 à 1648 avec les Suédois ou les Français. Le texte est latin, français, allemand et hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

XXII.

Codex diplomaticus Arpadianus continuatus. Publié par *Gustave Wenzel*.

XII. Budapest, 1874. 8^o XXXVIII + 707 p. Ce volume donne des documents des années 1270—1301 mais contient aussi des documents non datés (14) et à titre de supplément 17 documents des années 1234—1299. Le sujet en est analogue à celui des documents contenus dans les autres volumes de la série. Tous sont en latin. L'introduction est en hongrois.

XXIII.

Okmánytár II. Rákóczy György diplomáciai összeköttetéseihez. (Recueil de documents sur les relations diplomatiques de Georges Rákóczy II.) Publié sous la direction d'*Alexandre Szilágyi*.

Budapest, 1874. 8^o VII + 740 p. Correspondance diplomatique de Georges Rákóczy II, prince de Transylvanie (1648—1660) sur les affaires de Pologne, de Turquie, de Valachie, de Moldavie et de Suède. Les textes reproduits sont en hongrois et en latin. Le volume est pourvu d'un index.

XXIV.

A két Rákóczy György fejedelem családi levelezése. (Correspondance de famille des deux princes Georges Rákoczy.) Publiée par *Alexandre Szilágyi*. Budapest, 1875. 8° XII + 644 p. Correspondance des princes de Transylvanie Georges Rákóczy I^{er} (1630—1648) et Georges Rákóczy II (1648—1660) avec les membres de la famille princière; on y trouve une foule de données intéressant l'histoire générale. Les textes reproduits sont en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

XXV.

Oláh Miklós esztergomi érsekprimás és kir. helytartó levelezése. (Correspondance de Nicolas Oláh, archevêque-primat d'Esztergom et lieutenant royal.) Publié par *Arnold Ipolyi*. Budapest, 1875. 8° XXXIX + 639 p. Correspondance privée de ce prélat humaniste avec des seigneurs ecclésiastiques et laïcs et en première ligne avec des humanistes, au sujet de diverses questions. Le texte est en latin. L'énumération des matières est également en latin. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

XXVI.

Okirattár Strassburg Pál 1631—33-iki követsége és I. Rákóczy György első diplomáciai összeköttetései történetéhez. (Recueil de documents pour servir à l'histoire de la première ambassade de Paul Strassburg de 1631—33 et des premières relations diplomatiques de Georges Rákóczy I^{er}.) Publié sous la direction d'*Alexandre Szilágyi*. Budapest, 1882. 8° XXVIII + 152 p. Paul Strassburg était l'ambassadeur du roi de Suède Gustave-Adolphe; sa mission consistait à régler les affaires de fortune de Catherine de Brandenburg, veuve de Gabriel Bethlen et belle-soeur du roi de Suède, mais

elle se rapportait aussi à l'entrée éventuelle de Rákóczy dans la guerre de Trente Ans. Les documents reproduits sont en latin et en allemand. L'introduction est en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

XXVII.

Alvinczi Péter okmánytára. (Recueil de documents rassemblés par Pierre Alvinczi.) Publié par *Samuel Gergely* et *Béla Pettkó*.

III. 1685—1689. Budapest, 1887. 8^o 236 p. Données et suppléments aux textes diplomatiques publiés dans les tomes XIV et XV des *Mon. Hung. Hist. Dipl.* Le texte est en latin et en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

XXVIII.

Codex diplomaticus Comitum de Blagay. Publié sous la direction de *Louis Thallóczy* et *Samuel Barabás*. Budapest, 1897. 8^o CCXCIV + 597 p. Collection de documents allant de 1260 à 1578 et se rapportant à la famille aristocratique de Blagay qui joua un grand rôle en Croatie. Le texte est en latin. L'introduction, étendue et pourvue d'un appendice spécial, est en hongrois et constitue une étude sur les documents reproduits. Index détaillé en langue hongroise.

XXIX.

Codex epistolaris et diplomaticus Comitis Nicolai de Zrinio. Publié par *Samuel Barabás*.

I. Lettres. 1535—1565. Budapest 1898. 8^o XLV + 680 p. Ce volume contient la correspondance: missives, rapports et requêtes du comte Nicolas Zrinyi, le capitaine hongrois tombé en 1566 au siège de Szigetvár, ainsi que les lettres royales à lui adressées. Les textes, dont le sujet est très varié, sont en latin, en hongrois et en allemand. L'introduction est en hongrois. Il n'y a pas d'index.

XXX.

II. Lettres. 1566—1674. Documents. 1534—1602. Supplément. 1535—1567. Budapest, 1899. 8° XXXI + 752 p. Ce volume contient principalement des lettres relatives à la guerre et écrites en hongrois, en latin, en allemand ou en espagnol, ainsi que des documents de caractère officiel, des comptes, des listes et états concernant l'équipement militaire, dénombremments, dépositions de témoins etc. L'index embrasse la matière des deux tomes.

XXXI.

Codex diplomaticus partium Regno Hungariae annexarum. t. I. *A horvát véghelyek oklevéltára.* (Recueil de documents sur les Marches de Croatie.)

I. 1490—1527. Publié sous la direction de *Louis Thallóczy* et *Antoine Hodinka*. Budapest, 1903. 8° CVIII+753 p. Collection de documents concernant l'histoire primitive des Marches de Croatie établies contre les Turcs et qui se rapporte principalement à l'histoire militaire. Les textes reproduits sont en allemand, en latin et quelques uns en italien. L'introduction, étendue, est en hongrois. Il y a un index.

XXXII.

Carrillo Alfonz jezsuita-atya levelezése és iratai. (Correspondance et écrits du père Jésuite Alphonse Carrillo.) Publiés par *André Veress*. Budapest, 1906. 8° LII + 739. Carrillo vécut en Transylvanie à partir de 1591 et dès ce moment fut mêlé à la politique transylvaine. Il fut pendant des années le conseiller du prince Sigismond Báthory. C'est surtout pour l'histoire diplomatique de la guerre de 15 ans avec les Turcs que sa correspondance est intéressante. Les textes reproduits sont en latin, en italien ou en espagnol. L'introduction est

en hongrois. En appendice, l'„itinerarium“ de Carrillo. Le volume est pourvu d'un index.

XXXIII.

Codex diplomaticus partium Regno Hungariae annexarum.

II. A Magyarország és Szerbia közti összeköttetések oklevéltára. (Recueil des documents sur les relations entre la Serbie et la Hongrie.) 1198—1526. Publié sous la direction de *Louis Thallóczy* et *Antoine Aldásy*. Budapest, 1907. 8° CXXIV + 479 p. Recueil de documents concernant l'évolution historique des rapports hungaro-serbes et contenant surtout une riche matière en ce qui concerne les guerres avec les Turcs. Les textes, portant sur des sujets variés, sont en latin. L'introduction est en hongrois. Il y a un index.

XXXIV.

Basta György hadvezér levelezése és iratai. (Correspondance et écrits du capitaine Georges Basta.) 1597—1607. Publiés sous la direction d'*André Veress*. I. 1597—1602. Budapest, 1909. 8° XLIV + 758 p. D'origine albanaise, Basta, qui pendant de longues années combattit dans les pays occidentaux, se battit contre les Turcs, en territoire hongrois, à partir de 1597. Il prit part aux opérations entreprises par la cour impériale pour la possession de la Transylvanie et dans lesquelles intervint également le voïvode de Valachie Michel. Les textes portent sur des sujets variés et sont en latin, en italien, en allemand et en hongrois. Le volume est précédé d'une introduction en hongrois et pourvu d'un index.

XXXV.

Codex diplomaticus Comitum de Frangepanibus. Publié par *Louis Thallóczy* et *Samuel Barabás*.

I. 1133—1453. Budapest, 1910. 8° XXXVIII + 456 p.

Recueil de documents de la famille de Frangepan, famille d'origine croate mais qui joua un grand rôle dans l'histoire hongroise; outre la matière relative à l'histoire de cette famille au sens étroit du mot, on y trouve un grand nombre de documents importants pour l'histoire générale, en particulier en ce qui concerne la Dalmatie, la Croatie, Venise et la Slavonie à l'époque en question. Les textes reproduits sont en latin. Le volume est pourvu d'un index.

XXXVI.

Codex diplomaticus partium Regno Hungariae annexarum. (Comitatum Dubicza, Orbász et Szana.)

III. **Alsószlavóniai Okmánytár.** (Recueil de documents sur la Basse-Slavonie.) Comitatus de Dubicza, Orbász et Szana. Publié sous la direction de *Louis Thallóczy* et *Alexandre Horváth*. Budapest, 1912. 8° XXXI + 450 p. Le territoire de ces trois comitats était situé au sud de la Save; au cours de l'histoire il appartient à celui de la Bosnie. Ces trois comitats étaient fortement soumis à l'influence hongroise. Le volume contient un grand nombre de données relatives à l'histoire de la Bosnie, de la Croatie et de la Hongrie ainsi qu'à l'époque des guerres avec les Turcs. Les textes reproduits sont en latin. L'introduction est en hongrois. Il y a un index.

XXXVII.

Basta György hadvezér levelezése és iratai. (Correspondance et écrits du capitaine Georges Basta.) 1597—1607. Publiés par *André Veress*.

II. 1602—1607. Budapest, 1913. 8° XXXII + 966 p. La matière publiée dans le présent volume se rapporte en premier lieu à l'histoire de la Transylvanie ainsi qu'aux combats entre Etienne Bocskay et l'empereur Rodolphe (1604—1606). C'est surtout

pour l'histoire militaire que ce volume présente de l'intérêt. Les textes sont en latin, en hongrois, en allemand et en italien. L'introduction est en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

XXXVIII.

Codex diplomaticus Comitum de Frangepanibus.
Publié par *Louis Thallóczy* et *Samuel Barabás*.
II. 1454—1527. Documents apocryphes. 1209—1481.
Budapest, 1913. 8° LXXVI + 525 p. Ce volume, qui fait suite au tome XXXV, contient également des documents se rapportant à la famille des Frangepan et précieux pour l'histoire de Venise, de la Slavonie, de la Croatie, de la Bosnie, des guerres avec les Turcs et naturellement aussi pour celle de la Hongrie aux XV—XVI^e siècles. Les documents reproduits sont en latin. L'introduction, qui contient une appréciation du recueil au point de vue historique, est en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

XXXIX.

Acta vitæ Beatricis reginæ Hungariæ illustrantia.
Publiés par *Albert Berzeviczy*. Budapest, 1914. 8° LXVII + 542 p. Le volume contient une collection de documents relatifs à la vie de Béatrice d'Aragon, épouse du roi de Hongrie Mathias Corvin (1458—1490). On y trouve nombre de données précieuses concernant l'histoire de l'Italie, de Venise, de l'Autriche et de la Hongrie ainsi que les guerres avec les Turcs. L'introduction est en hongrois et en latin. Le volume est pourvu d'un index.

XL. **Codex diplomaticus partium Regno Hungariæ annexarum.**

IV. Jajcza (bánság, vár és város) története.
(Histoire du banat, de la forteresse et de la ville de Jajcza.) 1450—1527. par *Louis Thallóczy*. Le recueil de documents est publié sous la direction

d'*Alexandre Horváth*. Budapest, 1915. 8° CCXC + 442 p. Jajcza, situé en Bosnie, avait au temps des guerres avec les Turcs une grande importance comme forteresse avancée de la Hongrie. L'introduction en hongrois, écrite par Louis Thallóczy, donne l'histoire non seulement de cette place importante et de son territoire mais encore de la Bosnie elle-même aux XV^e et XVI^e siècles. Cette étude est illustrée par les documents reproduits, qui sont en latin. Le volume est pourvu d'un index et de cartes hors-texte.

Série II. Scriptores.

- I. Szerémi György, II. Lajos és János királyok házi káplánja Emlékirata Magyarország romlásáról. (Mémoires de Georges Szerémi, chapelain des rois Louis II et Jean, sur la dévastation de la Hongrie.) 1454—1543. Publiés par *Gustave Wenzel*. Pest, 1857. XXXIV + 410 p.
Histoire de la Hongrie de 1484 à 1543 traitée par Georges Szerémi sous forme de mémoires. Ces mémoires contiennent nombre de parties intéressantes et instructives, bien que l'auteur fût un homme peu cultivé et de peu de jugement. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.
- II. Verancsics Antal, m. kir. helytartó, esztergomi érsek összes munkái. (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics, archevêque d'Esztergom, lieutenant royal.) Publiés par *Ladislás Szalay*.
I. Történelmi dolgozatok deák nyelven. (Etudes historiques en langue latine.) Pest, 1857. 8° XX + 370 p. Töredékes dolgozatok Magyarország történetéhez, 1490—1551. (Etudes fragmentaires sur l'histoire de la Hongrie.) Observations sur l'ouvrage historique de Paulus Jovius. En appendice, do-

- cuments sur l'histoire de la famille Verancsics. Introduction en langue hongroise. Pas d'index.
- III. **Verancsics Antal etc. összes munkái.** (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay*.
 II. Etudes historiques en langue hongroise. Miscellanea. Pest, 1857. 8° XV + 321 p. Contient l'histoire de la Hongrie de 1504 à 1566, la prise de Belgrade par les Turcs, 1521, la biographie de Pierre Beriszló, évêque de Bosnie, importante pour l'histoire des guerres turques dans les Balkans. Cette biographie est en latin. On y trouve en outre une étude sur les Sicules de Transylvanie, également en latin, et enfin, en italien, la prise de Székesfehérvár par les Turcs. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.
- IV. **Verancsics Antal etc. összes munkái.** (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay*.
 III. Első portai követség. (Première ambassade auprès de la Porte.) 1553—1554. Pest, 1853. VIII. + 463 p. Actes se rapportant à l'ambassade d'Antoine Verancsics et François Zay. Instructions aux ambassadeurs, rapports du 29 mars 1553 au 29 décembre 1554. Les documents reproduits sont en latin et pour une faible part en italien. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.
- V. **Verancsics Antal etc. összes munkái.** (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay*.
 IV. Első portai követség. (Première ambassade auprès de la Porte.) 1557—1557. Pest, 1859. 8° VII + 404 p. Rapports adressés au roi Ferdinand I^{er} par les membres de l'ambassade, parmi lesquels nous trouvons déjà Augerius Busbeck, et lettres privées à diverses personnes. Instructions royales

et réponses. Les documents reproduits sont en latin et en italien. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

- VI. **Verancsics Antal etc. összes munkái.** (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay*.

V. Második portai követség. (Seconde ambassade auprès de la Porte.) 1567—1568. Pest, 1860. 8^o VIII + 392. Lettres, instructions, rapports concernant l'ambassade de Verancsics, Wyss et Teuffenbach. En appendice, les traités de paix conclus avec la Porte en 1562 et 1564. Les clauses de la paix de Szatmár de 1565. Documents sur l'histoire de la famille Verancsics. Les documents reproduits sont en latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

- VII. **Gróf Illésházy István nádor feljegyzései 1592—1603 és Hidvégi Mikó Ferenc históriája 1594—1613, Biró Sámuel folytatásával.** (Notes du comte Etienne Illésházy, palatin de Hongrie, 1592—1603 et histoire de François Mikó de Hidvég 1594—1613, continuée par Samuel Biró.) Publiées par *Gabriel Kazinczy*. Pest, 1863. 8^o IX + 331. p. Les notes d'Illésházy et l'histoire de François Mikó avec sa continuation constituent des sources précieuses, les premières pour l'histoire de la Hongrie au XVI^e siècle et la seconde pour celle de la Transylvanie aux XVI—XVII^e siècles, en raison de l'expérience et du rôle politiques de leurs auteurs. Dans les notes de chacun d'eux sont reproduits des discours et des actes officiels du temps. En appendice, quelques discours latins d'Illésházy. Les textes sont en hongrois, de même que l'introduction. Il n'y a pas d'index.

- VIII. **Rozsnyay Dávid, az utolsó török deák, történeti maradványai.** (Ecrits historiques laissés par David

Rozsnyay, le dernier étudiant turc.) Publiés par *Alexandre Szilágyi*. Pest, 1867. 8° 544 p. David Rozsnyay fut drogman pour le turc auprès de la Porte et traducteur des documents turcs à la cour des princes de Transylvanie. Son ouvrage historique, qui contient l'histoire de la Transylvanie du roi Ferdinand 1^{er} à Leopold 1^{er} (1526—1705), son *Itinerarium* (1160—1670 et 1705), son autobiographie, décrivant les événements des années 1663 et 1669—1673, ainsi que son recueil de documents sur les années 1663—1705, sont des sources historiques précieuses en raison du grand nombre d'actes turcs qu'il utilise et qu'il reproduit littéralement, mais en langue hongroise. En appendice, le journal de Rozsnyay, embrassant les années 1663—1674. La matière du volume et l'introduction sont en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

- X. **Verancsics Antal etc. összes munkái.** (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay*.

VI. Vegyes levelek. (Lettres diverses.) 1538—1549. Pest, 1860. 8° VI + 368 p. Lettres sur divers sujets adressées aux membres de sa famille ainsi qu'à des dignitaires ecclésiastiques et laïcs et des savants hongrois et étrangers. En appendice, documents sur l'histoire de la famille Verancsics. Le texte est en latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

- X. **Verancsics Antal etc. összes munkái.** (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay*.

VII. Vegyes levelek. (Lettres diverses.) 1549—1559. Pest, 1865. 8° VI + 369 p. Lettres sur divers sujets à différents personnages ecclésiastiques et laïcs. Le texte est en latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

- XI.** **Altorjai Báró Apor Péter munkái.** (Oeuvres du baron Pierre Apor d'Altorja.) Publiées par *Gabriel Kazinczy*. Pest, 1863. 8° IX + 484 p. Ce volume contient plusieurs ouvrages d'Apor. Le „*Lusus mundi*“ donne en latin l'histoire de la famille Apor et des familles transylvaines alliées à celle-ci jusqu'à l'époque où vit l'auteur. La „*Synopsis mutationum*“ est une chronique de Transylvanie de 1676 à 1748, écrite en latin par un contemporain. Elle est complétée par une liste de Transylvains, surtout investis de fonctions, vivant au XVIII^e siècle. La *Metamorphosis Transylvaniae* est une histoire de la civilisation, écrite en hongrois, traitant les transformations de toute nature par lesquelles la Transylvanie a passé depuis qu'elle est tombée sous la domination des Habsbourg (1690). En appendice sont reproduites les observations critiques sur les oeuvres d'Apor écrites en hongrois par le mémorialiste Michel Cserei, contemporain de Pierre Apor. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.
- XII.** **Brutus János Mihály magyar királyi történetíró Magyar Históriája.** (Histoire hongroise de Jean Michel Brutus, historien royal hongrois.) 1490—1532. Publiée par *François Toldy*.
I. Pest, 1863. 8° CIX + 461 p. Le tome I contient les quatre premiers livres de ouvrage de Brutus: *Ungharicarum rerum libri*, traitant l'histoire du règne de Vladislas II (1490—1516.) Le texte est en latin. L'introduction, contenant la vie de Brutus et une appréciation de son oeuvre, est en hongrois. Pas d'index.
- XIII.** **Brutus János Mihály m. kir. történetíró Magyar históriája.** (Histoire hongroise de Jean Michel Brutus etc.) 1490—1532. Publiée par *François Toldy*.
II. Pest, 1867. 8° IX + 495 p. Le tome II contient les livres V—VIII de l'ouvrage historique de Bru-

tus, dont cette partie embrasse l'histoire de la Hongrie pendant les années 1516—1537. Le texte est en latin, l'introduction en hongrois. Pas d'index.

- XIV. **Brutus János m. kir. történetíró Magyar Históriaja.** (Histoire hongroise de Jean Michel Brutus etc.) 1490—1552. Publiée par *François Toldy* et *Iván Nagy*. Budapest, 1876. 8° VIII + 474 p. Ce volume donne les livres IX—XIV de l'oeuvre de Brutus et des fragments des livres XV—XX. Texte et introduction comme dans les volumes précédents. Pas d'index.

- XV. **Késmárki Tököly Imre naplója, 1693—1694. évek-ből.** (Journal d'Eméric Tököly de Késmárk pour les années 1693—1694.) Publié par *Iván Nagy*. Pest, 1863. 8° VIII + 701 p. Ce journal jette de la lumière sur une partie de la vie d'Eméric Thököly, prince élu de Hongrie (1657—1705): quand, chassé du territoire de la Hongrie par les armées impériales, il se réfugia en territoire turc et tenta de recouvrer le pouvoir avec l'appui de la Porte. C'est pour l'histoire des guerres turques du temps une source précieuse. Le journal est en hongrois, de même que l'introduction. Pas d'index.

- XVI. **Forgách Ferenc nagyváradí püspök Magyar Históriaja.** (Histoire Hongroise de François Forgách, évêque de Nagyvárad.) 1542—1572. Publiée par *Fidèle Majer*. Introduction de *François Toldy*. Pest, 1866. 8° LXXXVIII + 555 p. L'ouvrage de Forgách est moins une histoire que des mémoires constituant une source pour l'histoire de la Hongrie, de la Transylvanie, des guerres avec les Turcs et de la Moldavie. Il suit avec attention les événements européens et en examine les rapports. L'ouvrage est écrit en latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

XVII.

Baronyai Decsi János Magyar Históriája 1592—1598. (Histoire Hongroise de Jean Decsi de Baronya etc.) Publiée par *François Toldy*. Pest 1866. 8° LXXX + 328 p. Histoire critique de la Transylvanie ou plus exactement du règne de Sigismond Báthory, prince de Transylvanie, exposant d'une manière objective et détaillée, l'histoire des guerres avec les Turcs ainsi que celle de la Moldavie et de la Valachie au cours des années en question. Le texte est en latin, l'introduction en hongrois. Pas d'index.

XVIII.

Késmárki Tökölly Imre naplója. 1676—1678 évek-ből. (Journal d'Emeric Tökölly de Késmárk pour les années 1676—1678.) Publié par *Charles Torma*. Pest, 1866. 8° XII + 199 p. Source importante pour l'histoire de la campagne contre le roi de Hongrie Léopold I^{er}. L'ouvrage touche aussi à l'histoire de la Transylvanie. Le journal est écrit en hongrois, de même que l'introduction. Le volume est pourvu d'un index.

XIX. Verancsics Antal etc. összes munkái. (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay* et *Gustave Wenzel*.

VIII. Vegyes levelek. (Lettres diverses.) 1559—1562. Pest, 1868. 8° XIV + 399 p. Lettres sur divers sujets adressées à différentes personnes, mais principalement à des membres de la famille régnante. La langue en est presque exclusivement le latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

XX. Verancsics Antal etc. összes munkái. (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay* et *Gustave Wenzel*.

IX. Vegyes levelek. (Lettres diverses.) 1563—1569. Pest, 1870. 8° VI + 315 p. Pour le contenu, ce vo-

lume ressemble aux tomes précédents de la correspondance de Verancsics. Le texte en est latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

XXI. Szamosközy István történeti maradványai 1566—1603. (Ecrits historiques laissés par Etienne Szamosközy sur les années etc.) Publiés par *Alexandre Szilágyi*.

I. Budapest, 1876. 8° XXXI + 249 p. Sous le titre de *Rerum Hungaricum libri*, Szamosközy écrivit l'histoire des princes de Transylvanie, mais il ne nous est resté de cet ouvrage que des fragments. Le t. I. édité sous le titre ci-dessus contient l'histoire des années 1566—1586. L'ouvrage est écrit en latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

XXII.

Kritobulosz: II. Mehemet élete. A Magyar Tudományos Akadémia által kiadott görög szöveget fordította Szabó Károly. (Kritoboulos: Vie de Mahomet II. Traduit du grec par Charles Szabó et édité par l'Académie des Sciences Hongroise.) Budapest, 1875. 8° X + 273. L'introduction a été écrite par *Antoine Dethier* et traduite en hongrois. L'ouvrage de Kritoboulos compte au nombre des sources les plus précieuses de l'histoire turque et byzantine au XV^e siècle ainsi que de l'histoire hongroise en ce qui concerne les guerres avec les Turcs. Le texte, de même que l'introduction, est en hongrois. Pas d'index.

XXIII.

Késmárki Tököly Imre és némely főbb híveinek naplói és emlékezetes írásai. (Journaux et mémoires d'Emeric Tököly de Késmárk et de quelques uns de ses principaux partisans.) 1686—1705. Publiés par *Kálmán Thaly*. Pest, 1868. 8° XXXII + 784 p. Le volume contient le journal de Tököly pour l'année 1689, les décisions de la Diète de Keresz-

ténysziget de septembre 1690, le livre de correspondance de Thököly pour 1694, ses lettres à François Rákóczy II, prince de Transylvanie et de Hongrie, des années 1704—1705, un fragment de son livre de correspondance pour 1705 et enfin son testament. On trouve également dans ce volume le journal de Sigismond Dobay pour l'année 1686, où il est question du siège de Munkács, ceux des chargés d'affaires hongrois auprès de la Porte (Michel Bay, Michel Inczédy), de Gaspard Sándor, d'Etienne Almády etc. Tous ces écrits sont des sources précieuses non seulement pour l'histoire de la Transylvanie et de la Hongrie, mais encore pour celle des guerres avec les Turcs ainsi que pour l'histoire de la Turquie à cette époque. Tous sont en hongrois. L'introduction est également en hongrois. Il n'y a pas d'index.

XXIV.

Késmárki Thököly Imre naplói, leveleskönyvei és egyéb emlékezetes írásai. (Journaux, livre de correspondance et autres écrits mémorables.) Publiés par *Kálmán Thaly*. Budapest, 1873. 8° XVI + 707 p. Ce volume contient des renseignements sur la cour de Thököly, sur son existence en Turquie, sur ses journaux déjà publiés. On y trouve en outre l'inventaire de ses biens (1683—1685), son livre de correspondance des années 1691 et 1698, le mémoire adressé au gouvernement anglais par les Hongrois réfugiés en Turquie avec lui, des souvenirs de Turquie (1698—1703) se rapportant à sa femme Hélène Zrinyi ainsi que des relations et des débats concernant la mort de Thököly et sa succession. Le texte est en hongrois et en latin. L'introduction est en hongrois. Il n'y pas d'index.

XXV.

Verancsics Antal etc. összes munkái. (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Gustave Wenzel*.

X. Vegyes levelek. (Lettres diverses.) 1569—1571. Pest, 1871. 8° IX + 366 p. Lettres sur divers sujets échangées avec des autorités et des dignitaires laïques et ecclésiastiques, des écrivains et des savants de Hongrie et de l'étranger. Le texte est en latin. L'introduction est en hongrois. Il n'y a pas d'index.

XXVI.

Verancsics Antal etc. összes munkái. (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics.) Publiées par *Gustave Wenzel*.

XI. Vegyes levelek. (Lettres diverses.) 1572—1573. Budapest, 1873. 8° VI + 327 p. Pour le contenu et la langue, ce volume est analogue au précédent. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

XXVII.

Történelmi Naplók. (Journaux historiques.) Publiés par **Kálmán Thaly**. Budapest, 1875. 8° XXXII + 607 p. Ce volume contient l'autobiographie de *Georges Ottlyk* en langue hongroise, source précieuse pour l'histoire des offensives de Thököly en Autriche et en Haute-Hongrie en 1683, 1684 et 1685, du siège de Bude (1686), de la Diète de 1687 et enfin de certains événements du temps de *Rákóczy* (1703—1711). On y trouve en outre le journal tenu en langue hongroise par les députés de la ville de *Bártfa* à la Diète d'Onod de 1707, et le journal de *Michel Teleki* et de *Jean Pápai* sur les négociations qu'ils eurent en 1709 avec les Turcs, à Belgrade, au nom de François Rákóczy II. Ce journal est également en hongrois. Par contre, la chronique mensuelle de *Jean Tsétsi* sur le temps de *Rákóczy* (1703—1709) est en latin, de même que

le fragment du journal d'*Etienne Bivolinyi* sur les années 1710—1711. Le journal en langue allemande de Georges Jean *Ritter*, bourgeois de Sopron, contient des renseignements précieux sur l'histoire de sa ville et à ce propos sur les événements qui se passèrent dans le royaume pendant les années 1710—1719. Il n'y a pas d'index.

XXVIII.

Szamosközy István történeti maradványai 1566—1603. (Ecrits historiques laissés par Etienne Szamosközy etc.) Publiés par *Alexandre Szilágyi*.

II. 1598—1599. Budapest, 1876. 8° XIV + 383 p. Ce volume donne les cinq premiers chapitres des *Rerum Transylvanicarum pentadis quintae*, ouvrage constituant une description détaillée et consciencieuse de l'histoire des deux années indiquées dans le titre. C'est une source précieuse pour l'histoire de la Transylvanie, de la Hongrie, de la Valachie et de l'empire ottoman pendant les années en question. Le texte est en latin. L'introduction est en hongrois. Il n'y a pas d'index.

XXIX.

Szamosközy István történeti maradványai 1566—1603. (Ecrits historiques laissés par Etienne Szamosközy etc.) Publiés par *Alexandre Szilágyi*.

III. 1603. Budapest, 1877. 8° 368 p. Ce volume contient les parties qui nous ont été préservées de l'ouvrage historique de Szamosközy intitulé „*Hebdomades*”. Ces parties se rapportent aux événements de l'année 1603. La matière, en langue latine, est très précieuse pour l'histoire de la Transylvanie et de la Valachie pendant l'année en question. A la fin du volume est un index embrassant également la matière des volumes précédents de Szamosközy.

XXX.

Szamosközy István történeti maradványai 1542—1608. (Ecrits historiques laissés par Etienne Szamosközy etc.) Publiés par *Alexandre Szilágyi*.

IV. Vegyes feljegyzések. (Notes diverses.) Budapest, 1880. XXI + 430 p. Fragments en langue hongroise datant des années 1551—1604 et se rapportant à l'histoire de la Transylvanie, de la Hongrie, de la Valachie et de l'empire ottoman. Fragments en langue latine datant des années 1604—1605 et de l'année 1608 et concernant l'histoire de ces mêmes pays. En appendice: fragments en langue latine nouvellement découverts ainsi que quelques poèmes en latin. L'introduction est en hongrois. Pas d'index.

XXXI.

Magyar történelmi évkönyvek és naplók a XVI—XVIII. századokból. (Annales et journaux historiques hongrois des XVI^e—XVIII^e siècles.

Gyulafi Lestár följegyzései. (Notes de etc.) Publiées par *Charles Szabó*.

Martonfalvay Imre deák emlékirata. A Pálóczi Horvát család naplója. (Mémoires de l'étudiant Emeric Martonfalva. Journal de la famille etc.) Publiés par *Emeric Nagy Szopori*. Budapest, 1881. 8^o 313 p. Les notes de Gyulafi Lestár se rapportent à l'histoire de la Transylvanie en 1565—1605. Elles sont en hongrois et en latin. En appendice: documents en langue hongroise et latine concernant la famille Gyulafi et se rapportant aussi à la Pologne. Les mémoires de l'étudiant *Emeric Martonfalvay* sont relatifs aux événements qui se passèrent entre 1528 et 1585. Ils contiennent des données précieuses, particulièrement sur les guerres avec les Turcs. La langue en est le hongrois. Le Journal de la famille Pálóczy Horvát est

l'histoire d'une famille et embrasse les années 1622—1790, on y trouve beaucoup de renseignements ayant une valeur historique. Il est écrit en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

XXXII.

Verancsics Antal etc. összes munkái. (Oeuvres complètes d'Antoine Verancsics etc.) Publiées par *Ladislás Szalay* et *Gustave Wenzel*.

XII. Pótlékok és index a 12 kötethez. (Suppléments et index pour les 12 tomes.) Budapest, 1875. XXXII + 414 p. Ce volume contient des poèmes latins de Verancsics, ses discours, sa déposition dans l'affaire du meurtre du cardinal Georges Frater Martinuzzi, un état de ses revenus. On y trouve des données nouvelles sur les ambassades de Verancsics auprès de la Porte et sur sa correspondance, de 1553 à 1573. En appendice: inventaire de la succession de Verancsics et jugements portés sur lui par quelques uns de ses contemporains. A la fin du volume est un index détaillé se rapportant aux 12 tomes des oeuvres de Verancsics. L'introduction, en langue hongroise, contient une courte biographie.

XXXIII.

Magyar történelmi évkönyvek és naplók a XVI—XVIII. századokból. (Annales et journaux historiques hongrois des XVI^e—XVIII^e siècles.

II. Gyulafi Lestár följegyzései. (Notes de etc.) Publiées par *Alexandre Szilágyi*. **Keczer Ambrus naplója.** (Journal d'Ambroise Keczer.) Publié par *Jules Nagy de Tasnád*. **Krmann Dániel superintendens 1708—1709. oroszországi útjának leírása.** (Relation du voyage en Russie du surintendant Daniel Krmann etc.) Publiée par *Ferdinand Mencsik* et *Jean Kluch*. Budapest, 1894. 8^o 638 p. Les notes de Gyulafi Lestár complètent la matière du tome

précédent et contiennent, en langue hongroise et latine, des données sans cohésion se rapportant à l'histoire de la Transylvanie aux XVI^e—XVII^e siècles, jusqu'en 1605. Le *Journal d'Ambroise Keczzer* contient des données pouvant servir à l'histoire des années 1663—1669, mais surtout à celle des guerres avec les Turcs de 1663 et 1664. Il est écrit en hongrois. La relation du voyage en Russie de Daniel Krmann jette de la lumière sur la lutte entre le roi de Suède Charles XII et le tzar Pierre le Grand. Krmann se rendit chez le roi de Suède dans l'intérêt des Luthériens hongrois. Il rend compte de ses observations dans un récit détaillé, écrit en latin et contenant des données intéressantes et instructives. Le volume est muni d'un index.

XXXIV.

Thököly Imre fejedelem 1691—1692-i leveleskönyve. (Livre de correspondance du prince Emeric Thököly pour les années etc.) Publié par *Kálmán Thaly*. Budapest, 1896. 8^o IX + 399 p. Le volume contient environ 600 lettres ou extraits de lettres dont la plupart fournissent des données précieuses sur les guerres contemporaines avec les Turcs. Les lettres sont en hongrois et en latin. L'introduction est en hongrois. Il n'y a pas d'index.

XXXV.

Magyar történelmi évkönyvek és naplók a XVI—XVIII. századokból. (Annales et journaux historiques hongrois des XVI^e—XVIII^e siècles.)

III. **Czegei Vass György és Vass László naplói 1659—1739.** (Journaux de Georges Vass et Ladislas Vass de Czege pour les années etc.) Publiés par *Jules Nagy*. Budapest, 1896. 8^o XIV + 632 p. Ces journaux contiennent des données précieuses sur l'histoire de la Transylvanie aux XVII^e—XVIII^e siècles. Ils éclairent sur beaucoup de points la

perte de l'indépendance transylvaine et les guerres turques qui se poursuivaient encore à la fin du XVII^e siècle. Tous deux sont écrits en hongrois, mais dans le journal de Georges Vass, le plus précieux du point de vue historique, sont publiés nombre de documents en langue latine. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

XXXVI.

Báró Apor Péter verses művei és levelei. (Oeuvres en vers et lettres du baron Pierre Apor.) 1676—1752. Publiées sous la direction de *Louis Szádeczky*. I. Budapest, 1903. 8^o XXXVI + 591 p. La matière de ce volume est très diverse, mais se rapporte surtout à l'histoire de la civilisation; on y trouve des données très précieuses sur l'histoire de la Transylvanie aux XVII^e—XVIII^e siècle. Le texte reproduit est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

XXXVII.

II. Budapest, 1903. 8^o 745 p. Contient la correspondance en langue hongroise et latine de Pierre Apor, renfermant un grand nombre de données historiques, en particulier sur la Transylvanie au XVIII^e siècle. On y trouve aussi les lettres de Pierre Apor sur ses enfants et des écrits parmi lesquels les actes du procès en divorce du baron Joseph Apor sont importants pour l'histoire de la civilisation. En appendice: journal en latin tenu par Georges Lázár du 1^{er} juillet au 31 octobre 1704 et qui constitue une source importante pour l'histoire du temps de Rákóczi. Le volume s'achève par plusieurs recensements sicules du XVIII^e siècle et par un memorandum de Michel Cserei sur la Transylvanie, ce dernier en latin. Le volume est muni d'un index.

XXXVIII.

Magyar történelmi évkönyvek és naplók a XVI—XVIII. századokból. (Annales et journaux historiques hongrois des XVI^e—XVIII^e siècles.)

IV. Halmágyi István naplói 1752—53, 1762—69, és iratai 1669—1785. (Journaux d'Etienne Halmágyi pour les années etc. et écrits du même se rapportant aux années 1669—1785.) Publiés par Louis Szádeczky. Budapest, 1906. 8° XL + 770 p. Le journal qui se rapporte aux années 1752—53 contient en hongrois un récit d'ailleurs très intéressant du voyage de Halmágyi en Allemagne et de ses études à l'université de Göttingen. L'autre journal et les divers écrits contiennent des renseignements précieux sur l'histoire intérieure de la Transylvanie au XVIII^e siècle. C'est ainsi que Halmágyi adresse au roi un rapport en latin sur le soulèvement de Hóra en Transylvanie en 1784. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

III^e Serie. A. Monuments des Diètes hongroises
(*Histoire de chacune des Diètes hongroises, texte des résolutions votées aux Diètes avec commentaires, actes, journaux, rapports en connexion avec les Diètes.*)

I. 1526—1536. Publié sous la direction de Guillaume Fraknoi. Budapest, 1874. 8° XXXII + 650 p. Les parties servant d'introduction sont en hongrois, les documents reproduits en latin et en allemand. Le volume contient aussi l'histoire des Diètes de Croatie et Slavonie ainsi que de Transylvanie, avec la documentation.

II. 1537—1545. Publié sous la direction de Guillaume Fraknoi. Budapest, 1875. 8° 688 p. Histoire des

Diètes de Hongrie, Croatie-Slavonie et Transylvanie, avec la documentation. Les documents sont en latin et en allemand.

III. 1546—1556. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi*. Budapest, 1876. 8° 617 p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie et Slavonie avec la documentation. Les Diètes de Transylvanie forment une série spéciale. Les documents reproduits sont en latin et en allemand.

IV. 1557—1563. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi*. Budapest, 1876. 8° 670 p. Histoire des Diètes de Hongrie (à Presbourg la plupart du temps), ainsi que de Croatie-Slavonie, avec la documentation. Les documents reproduits sont en latin et en allemand.

V. 1564—1572. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi*. Budapest, 1879. 8° 600 + IV. p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie-Slavonie avec la documentation. Cette dernière en allemand et en latin.

VI. 1573—1581. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi*. Budapest, 1883. 8° 563 p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie-Slavonie avec la documentation. Cette dernière en latin et allemand.

VII. 1582—1587. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi*. Budapest, 1881. 8° 534 + III. p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie-Slavonie, avec la documentation. Les documents sont en latin et en allemand.

VIII. 1588—1597. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi*. Budapest, 1883. 563 p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie-Slavonie, avec la documentation. Cette dernière en latin et en allemand.

IX. 1598—1601. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi* et *Árpád Károlyi*. Budapest, 1885. 8° 619 p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie-Slavonie avec la documentation. Les documents sont en latin et en allemand.

X. 1602—1604. Publié sous la direction de *Guillaume Fraknoi* et *Árpád Károlyi*. Budapest, 1890. 8° VI + 665 p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie-Slavonie avec la documentation. Les documents sont en latin et en allemand.

XI. 1605—1606. Publié sous la direction d'*Árpád Károlyi*. Budapest, 1899. 8° 896 + XII p. Histoire des Diètes de Hongrie (en particulier la Diète convoquée par Etienne Bocskay, prince élu de Hongrie) et de Croatie-Slavonie, avec la documentation. Cette dernière est en latin, en hongrois, en allemand et en italien. L'exposé de l'histoire des différentes Diètes prend l'ampleur d'une histoire de l'époque.

XII. 1606. Publié sous la direction d'*Árpád Károlyi*. Budapest, 1917. 8° VIII + 812 p. Histoire des Diètes de Hongrie et de Croatie-Slavonie, avec la documentation, cette dernière en latin, en allemand, en italien et en hongrois. Les parties servant d'introduction contiennent un exposé excellent et fondé sur une large documentation des pourparlers de paix entre *Etienne Bocskay* et la cour de Vienne.

Les volumes publiés jusqu'ici ne sont pas munis d'un index.

**III^e Serie. B. Erdélyi országgyűlési emlékek.
(Monumenta comitialia regni Transylvaniae.)**

(Histoire de chacune des Diètes de Transylvanie, textes des résolutions votées et commentaires, écrits, journaux et rapports en connexion avec ces Diètes. Chaque volume publié sous la direction d'Alexandre Szilágyi.)

I. 1540—1556. Budapest, 1875. 8^o XVI + 596 p. Les parties servant d'introduction, dans ce volume et dans les suivants, sont toujours en langue hongroise, les documents reproduits sont presque dans chaque volume en latin, en hongrois ou en allemand.

II. sept. 1556 — janv. 1576. Budapest, 8^o 578 + VI p.

III. 1576—1596. Budapest, 1877. 8^o 504 p.

IV. 1597—1601. Budapest, 1878. 8^o 589 + VIII p.

V. 1601—1607. Budapest, 1879. 8^o 598 p. En appendice: données en rapport avec les Diètes des années 1591—1601.

VI. 1608—1614. Budapest, 1880. 8^o 560 p.

VII. 1614—1621. Budapest, 1881. 8^o 567 p.

VIII. 1621—1629. Budapest, 1882. 8^o 544 p.

En appendice: écrits et données en rapport avec les Diètes des années 1561—1616.

IX. 1629—1637. Budapest, 1883. 8^o 603 p.

X. 1637—1648. Budapest, 1884. 8^o 534 p. En appendice: données et écrits se rapportant aux Diètes des années 1615—1635.

XI. 1649—1658. Budapest, 1886. 8^o 485 p. En appendice: données et écrits se rapportant aux Diètes des années 1555—1658.

XII. 1658—1661. Budapest, 1887. 8^o 546 p.

XIII. 1661—1664. Budapest, 1888. 8^o 587 p. En appendice: données et écrits se rapportant aux Diètes des années 1640—1659.

XIV. 1664—1669. Budapest, 1889. 8° 488 p. En appendice: données et écrits se rapportant aux Diètes des années 1630—1659.

XV. 1669—1674. Budapest, 1892. 8° 491 p. En appendice: rapports du Père Jésuite Jean Milley sur les années 1648—1653.

XVI. 1675—1679. Budapest, 1893. 8° 699 p.

XVII. 1679—1682. Budapest, 1894. 8° 491. En appendice: données et écrits se rapportant aux Diètes des années 1603—1666. En outre: journaux de François Török et de Mathias Miles sur l'année 1681 et sur l'hommage des Ordres, comitats et cours de Transylvanie en 1603.

XVIII. 1683—1686. Budapest, 1895. 8°.

XIX. 1686—1688. Budapest, 1896. 8° 534 p. En appendice: données et écrits en rapport avec les Diètes des années 1635—1682.

XX. 1688—1691. Budapest, 1897. 8° 492.

XXI. 1692—1699. Budapest, 1898. 8° 472 p. En appendice: données et écrits en rapport avec les Diètes des années 1663—1696. Ibidem: catalogue du royaume au début du XVII^e siècle.

Ces volumes ne sont pas pourvus d'un index.

IV^e Serie. Monuments diplomatiques. Acta externa.

Magyar diplomáciai emlékek az Anjou-korból. (Monuments diplomatiques hongrois du temps des Anjou.) Publiés sous la direction de *Gustave Wenzel*.

I. Budapest, 1874. 8° XXX + 423 p. Documents datant des années 1268—1341 et se rapportant aux relations de la Hongrie avec l'Italie et particulièrement avec le royaume de Naples. On trouve aussi dans ce volume d'innombrables données sur l'histoire des Balkans à cette époque. Les documents

reproduits sont écrits en latin. L'introduction est en hongrois. Il n' y a pas d'index.

II. Budapest, 1875. 8° XXVIII + 687 p. Relations du roi de Hongrie Louis le Grand (1340—1380) avec l'Italie, et particulièrement avec Naples et Venise, Florence et la papauté, ainsi qu' avec la Dalmatie et la Serbie. La matière embrasse les années 1342—1370. La langue en est le latin et l'italien. L'introduction est en hongrois. Il n' y pas d'index.

III. Budapest, 1876. 8° XVIII + 771 p. Ecrits sur divers sujets, datant des années 1370—1420 et se rapportant non seulement aux Etats et villes italiens et balkaniques, mais encore aux relations avec la Pologne, sur lesquelles on y trouve des données précieuses. Les documents reproduits sont en latin. Il n' y pas d'index.

Magyar diplomáciai emlékek Mátyás király korából. 1458—1490. (Monuments diplomatiques hongrois du temps du roi Mathias etc.) Publiés sous la direction d'*Ivan Nagy* et du baron *Albert Nyáry*.

I. Budapest, 1875. 8° XXIII + 390 p. Documents datant des années 1458—1465 et se rapportant surtout aux relations entre le roi Mathias et la république de Venise et, à l'arrière-plan, aux guerres turques et aux territoires balkaniques, et enfin à la Pologne. Les documents sont en latin et en italien. L'introduction est en hongrois. Il n' y a pas d'index.

II. Budapest, 1877. 8° XXI + 448 p. Documents datant des années 1466—1480, et se rapportant surtout aux relations avec Venise et Milan et en connexion avec les guerres avec les Turcs. On y trouve des données sur la Dalmatie, l'Autriche, les deux voïvodats roumains etc. Les documents sont en latin et en italien. L'introduction est en hongrois. Il n' y a pas d'index.

III. Budapest, 1877. 8° XXVII + 447 p. Documents datant des années 1481—1488 et se rapportant aux relations avec Venise, Naples, Ferrare, Milan, aux guerres avec les Turcs et à des affaires de famille. Les documents sont en latin et en italien. L'introduction est en hongrois. Il n'y a pas d'index.

IV. Budapest, 1878. 8° XXVI + 434 p. Documents datant des années 1488—1490, se rapportant, comme le tome précédent, aux relations avec Venise, Ferrare, Naples, Milan et la papauté, et en connexion avec la question de la guerre avec les Turcs, avec des affaires de famille, avec le mariage de Jean Corvin et sa succession et, après la mort du roi Mathias, avec la question de la succession au trône. En appendice: documents datant des années 1458—1490 et portant sur des sujets divers. Les documents reproduits sont écrits en latin et en italien. L'introduction est en hongrois. Il n'y a pas d'index.

Editions de sources parues séparément.

(Séries et ouvrages séparés.)

Anjou-kori Okmánytár. (Codex diplomaticus Hungaricus Andegavensis.) Publié sous la direction d'*Emeric Nagy*.

I. 1301—1321. Budapest, 1878. 8° IV + 678 p. Documents de sujets divers, provenant d'autorités ecclésiastiques et laïques et se rapportant à la Hongrie. La langue de tous les documents reproduits est le latin. L'introduction est en hongrois. Le volume est pourvu d'un index.

II. 1322—1332. Budapest, 1881. 8° III + 664 p. Le contenu de ce volume est analogue à celui du précédent. La plus grande partie des données se rap-

portent à la Hongrie mais quelques unes à la Croatie et à la Valachie. Les documents reproduits sont en latin. L'introduction et l'index sont en hongrois.

III. 1333—1339. Budapest, 1883. 8° VI + 650 p. Le contenu est analogue à celui des autres volumes, la matière se rapporte à la Hongrie mais on y trouve aussi des données se rapportant à la Croatie et à la Slavonie. Les documents reproduits sont en latin. L'introduction et le codex sont en hongrois.

IV. 1340—1346. Budapest, 1884. 8° VI + 679 p. La matière se rapporte à la Hongrie et dans une faible mesure à la Croatie et Slavonie. Le sujet en est différent. Les documents reproduits sont en latin, mais l'introduction et l'index en hongrois.

V. 1347—1352. Budapest, 1887. 8° VI + 657 p. Le sujet est varié. La matière ne se rapporte pas seulement à l'histoire de la Hongrie à l'époque correspondante, mais contient aussi des données relatives à l'histoire de la Croatie, de la Slavonie et de l'Italie. La langue des documents reproduits est le latin. L'introduction et l'index sont en hongrois.

VI. 1353—1357. Budapest, 1891. 8° VII + 658 p. La matière se rapporte, outre la Hongrie au sens étroit du mot, à la Croatie, la Slavonie, l'Italie et la Pologne. Les documents reproduits sont en latin. L'introduction et l'index sont en hongrois.

VII. 1358—1359 mars. Budapest, 1920. 8° VII + 704 p. Publié sous la direction de *Gyula Nagy*. Le sujet est varié. La matière se rapporte surtout à l'histoire de la Hongrie, mais contient aussi des données relatives à l'histoire de la Slavonie et de la Croatie. Les documents reproduits sont en latin. L'introduction et l'index sont en hongrois.

Török-magyarkori történelmi emlékek (Monuments historiques sur la domination turque en Hongrie.)

- I. Okmánytár a hódoltság történetéhez Magyarországon. (Recueil de documents sur l'histoire de la domination turque en Hongrie.) Recueilli par *Aron Szilády et Alexandre Szilágyi*.

I. Pest, 1853. 8° XXX + 458 p. Correspondance de quelques communes hongroises (Nagykőrös, Dömsöd, Szeged, Halas, Czegléd), aux XVI^e—XVII^e siècles, principalement avec les autorités militaires turques résidant en territoire hongrois, sur divers sujets, mais la plupart du temps sur des questions économiques et fiscales. Les documents reproduits sont ou la traduction fidèle, en hongrois, de l'original ture ou l'original hongrois. L'introduction et l'index sont en hongrois.

II. Pest, 1863. 8° 480 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est analogue au précédent. En appendice: explication des mots tures qui se rencontrent dans le texte.

- III. Török-magyarkori államokmánytár. (Recueil d'actes publics du temps de la domination turque en Hongrie.) Publié sous la direction d'*Aron Szilády et Alexandre Szilágyi*.

I. Pest, 1868. 8° VIII + 481 + 9 p. Documents datant des années 1540—1626, portant sur des sujets divers, mais politiques pour la plupart et intéressant la Hongrie et la Transylvanie. Les textes reproduits, de même que l'introduction, sont en hongrois.

- IV. Török-magyarkori államokmánytár.

II. Pest, 1869. 8° 523 p. Actes datant des années 1627—1637 et se rapportant pour la plupart à la

Transylvanie et aux deux voïvodats roumains. Le texte et l'introduction sont en hongrois.

V. Török-magyarkori államokmánytár.

III. Pest, 1870. 8° 530 p. Actes et lettres datant des années 1638—1661, portant sur des sujets divers, mais principalement politiques, et se rapportant pour la plupart à la Transylvanie et aux voïvodats voisins. Les textes reproduits sont en hongrois et en latin. L'introduction est en hongrois.

VI. Török-magyarkori államokmánytár.

IV. Pest, 1870. 8° 519 p. Actes et lettres datant des années 1661—1670 et portant surtout sur des sujets politiques ou économiques. Ces documents, écrits en hongrois et en latin, touchent particulièrement à l'histoire de la Transylvanie et des territoires voisins.

VII. Török-magyarkori államokmánytár.

V. Pest, 1871. 8° 552 p. Documents en hongrois et en latin datant des années 1671—1678, portant sur divers sujets et se rapportant surtout à la Transylvanie et aux deux voïvodats roumains.

VIII. Török-magyarkori államokmánytár.

VI. Pest, 1871. 8° 560 p. Documents datant des années 1678—1685 et touchant de près la Transylvanie et les voïvodats voisins ainsi que la principauté de Thököly. Les textes reproduits sont en hongrois et pour une faible part en latin.

IX. Török-magyarkori államokmánytár.

VII. Pest, 1872. 8° 645 p. Documents datant des années 1685—1699. En appendice: lettres sans date et supplément aux années 1604—1689. Pour le sujet et la langue, ce tome est analogue aux précédents. L'index alphabétique des noms et des matières

des tomes I—VII du „Recueil d'actes publics du temps de la domination turque en Hongrie“ a paru séparément en 1874. 8° 82 p.

Török történetírók. (Historiens turcs.) Traduit et annoté par *Joseph Thury*.

I. Budapest, 1893. 8° VIII + 433 p.

II. Budapest, 1896. 8° 426 p. Traduction des historiens turcs des XV^e—XVII^e siècles dont les ouvrages contiennent des détails se rapportant à la Hongrie et à la Transylvanie. Entre autres, journaux du sultan Soliman pour les années 1521—1532. En chaque volume, les mots turcs sont expliqués. L'introduction et l'index sont en hongrois.

III. Traduit et annoté par *Emeric Karácson*. Edité et muni d'une introduction par *Jules Szekfü*. Budapest, 1916. 8° VII + 446 p. Les documents reproduits contiennent des données nouvelles sur l'histoire des années 1566—1659. En ce qui concerne la manière d'utiliser ces dernières, comme en général les données des historiens turcs, l'étude de Szekfü servant d'introduction donne des directives. Les documents reproduits, l'introduction et l'index sont en hongrois.

IV. **Evlia Cselebi török világutazó magyarországi utazásai 1660—1664.** (Voyages en Hongrie du grand voyageur turc Evlia Cselebi etc.) Traduit et annoté par *Emeric Karácson*. Budapest, 1904. 8° XV + 547 p. Description de la Transylvanie, de la partie de la Hongrie occupée par les Turcs, ainsi que de la Bosnie, de l'Herzegovine, de la Dalmatie et de la Slavonie. L'introduction ainsi que l'index des noms et des matières sont en hongrois.

V. **Evlia Cselebi magyarországi utazásainak folytatásos leírása az 1664—1666 közti évekből.** (Suite du récit des voyages en Hongrie de etc.) a paru en 1903, toujours dans la traduction d'*Emeric Ka-*

rácson. (Budapest, 1908. 8° VI + 272 p.) La partie la plus intéressante en est la relation de la bataille de Szentgotthárd (1664) et des pourparlers de paix avec la cour de Vienne, auxquels Evlia Cselebi prit part. C'est alors qu'il décrit la ville de Vienne ainsi que son voyage en cette ville. L'introduction et l'index sont en hongrois.

Magyarországi török kincstári defterek. („Defters” ou rôles d'imposition du Trésor turc en Hongrie.) Traduits par *Antoine Velics de Lászlófalva*. Edités par *Ernest Kammerer*.

I. 1543—1635. Budapest, 1886. 8° LV + 467 p.

II. 1540—1639. Budapest, 1890. 8° XXIX + 770 p.

Les defters publiés en traduction hongroise ne sont autre chose que les registres de comptabilité de l'administration turque en territoires occupés. Les defters sont les monuments les plus importants de l'activité des autorités turques en territoire hongrois; ils éclairent la politique fiscale turque, les conditions démographiques et nationales, l'organisation militaire turque, etc. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

A budai pasák magyarnyelvű levelezése. (Correspondance en hongrois des pachas de Bude.)

I. 1553—1589. Publiée sous la direction d'*Alexandre Takáts, François Eckhart, Jules Szekfü*. Budapest, 1915. 8° VI + 546 p. A partir de 1541, à quelques exceptions près, les pachas de Bude correspondent en hongrois avec les autorités militaires et civiles hongroises ainsi qu'avec la cour de Vienne. Ces lettres ne sont pas seulement intéressantes par leur contenu, en tant que sources historiques,

mais ont aussi une importance au point de vue de l'histoire de la langue, écrites qu'elles sont en bon hongrois. Il n'y a pas d'index.

Archivum Rákóczianum. II. Rákóczi Ferencz levéltára.
(Archives de François Rákóczi.) Publiées sous la direction de *Kálmán Thaly*.

II. Rákóczi Ferencz leveleskönyvei, levéltárának egykorú lajstromaival, 1703—1712. (Livres de correspondance de François Rákóczi II, avec les registres de ses archives, etc.) Publiés par *Kálmán Thaly*.

I. 1703—1706. Pest, 1873. 8° XXVIII+688 p. Lettres et instructions sur divers sujets et adressées à différentes personnes, en hongrois et en latin.

II. 1707—1709. Pest, 1873. 8° 656 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est analogue au précédent.

III. 1710—1712. Budapest, 1874. 8° X+747 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est analogue au tome I.

IV. Székesi Gróf Bercsényi Miklós főhadvezér és fejedelmi helytartó levelei Rákóczi fejedelemhez 1704—1712. (Lettres du comte Nicolas Bercsényi de Székes, général en chef et lieutenant du prince, au prince Rákóczi.) Publiées par *Kálmán Thaly*.

I. 1704—1705. Budapest, 1875. 8° XII+764 p. Lettres sur des sujets militaires et politiques, en langue hongroise.

V. Gróf Bercsényi Miklós levelei Rákóczi fejedelemhez. (Lettres du comte Bercsényi au prince Rákóczi.)

II. 1706—1708. Budapest, 1877. 8° 671 p. Pour le

contenu et la langue, ce tome est analogue au précédent.

VI. Gróf Bercsényi Miklós levelei Rákóczi fejedelemhez.

III. 1708—1711. Budapest, 1878. 8° 724 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est analogue au t. I.

VII. Gróf Bercsényi Miklós levelei Rákóczi fejedelemhez.

IV. Budapest, 1879. 8° 224 p. Pour le contenu et la langue, ce tome est analogue au précédent.

Angol diplomatiai iratok II. Rákóczi Ferencz korára. (Actes diplomatiques anglais sur le temps de François Rákóczi II.) Puisés dans les archives anglaises et publiés par *Ernest Simonyi*.

I. Pest, 1871. 8° XII + 639. Ces actes consistent surtout en rapports adressés au gouvernement anglais par Stepney, ministre d'Angleterre à Vienne, sur les pourparlers entre Rákóczi et le gouvernement de Vienne et en général sur la situation en Hongrie. 1703—1705. Les textes reproduits sont en anglais et en latin, l'introduction en hongrois.

Angol diplomatiai iratok etc. Publiés par *Ernest Simonyi*.

II. Pest, 1873. 8° 642 p. Ces actes sont principalement des rapports de Stepney et du ministre de Hollande Hamel Bruyninx, datés de 1705—1706. Les documents reproduits sont en anglais, en français et en latin. Quelques pièces sont également résumées en hongrois.

Angol diplomatiai iratok etc. Publiés par *Ernest Simonyi*.

III. Budapest, 1877. 8° 496 p. Ce volume clot la série (884 lettres et actes); il comprend surtout des rapports de Stepney et de Bruyninx.

L'*index* se rapportant à l'ensemble du recueil forme un fascicule séparé.

De Saussure Cézárnak, II. Rákóczi Ferencz fejedelem udvari nemesének törökországi levelei 1730—1739-ből és feljegyzései 1740-ből. (Lettres écrites de Turquie, en 1730—1739, et notes prises en 1740 par César de Saussure, seigneur de la cour de François Rákóczi II.) Publiées par *Kálmán Thaly*. Budapest, 1909. 8° 379 p. Données très intéressantes sur la vie et l'activité à Rodosto du prince Rákóczi II. Le texte original est en français, mais *Kálmán Thaly* en donne aussi la traduction hongroise. L'introduction est en hongrois et contient des extraits, en langue hongroise, de la section Turcica des archives nationales de Vienne, extraits se rapportant également au séjour en Turquie de Rákóczi. Il n'y a pas d'*index*.

A Rákóczi-emigráció török okmányai 1717—1803. (Documents turcs sur l'émigration de Rákóczi etc.) Recueillis dans les archives de Constantinople et traduits par *Emeric Karácson*. Introduction de *Louis Thallóczy*. Budapest, 1911. 8° VII + 170 p. Les documents reproduits dans ce volume nous présentent la vie des Hongrois réfugiés en Turquie avec François Rákóczi et de leurs descendants ainsi que leurs relations avec la Porte. Les documents reproduits, de même que l'introduction et l'*index*, sont en hongrois.

Leonis Imperatoris Tactica. Edidit etc. *Rudolfus Vári*. Budapest, 1917—1919 et Budapest 1922. t. I. parties 1 et 2. t. II. parties 1 et 2. Edition critique d'une source byzantine très importante pour l'époque des grandes migrations, avec des notes explicatives en langue latine.

Az Árpádházi királyok okleveleinek kritikai jegyzéke. (Liste critique des chartes des rois de la dynastie arpadienne.)

I. 1001—1270. Publié sous la direction d'*Emeric Szentpétery*. Budapest, 1923. 4^o XIII + 576 p. Liste critique, partie sous forme de regesta, partie en les reproduisant dans toute leur étendue, de 1750 chartes royales de la maison d'Árpád, avec des explications portant sur le sujet des documents et des éclaircissements d'ordre diplomatique. Les documents reproduits dans l'original sont en latin, pour le reste, l'ouvrage est en hongrois.

Index alphabeticus codicis diplomatici Hungariae per Georgium Fejér editi. Concinnavit *Maurus Czinár*. Pesthini, 1866. 8^o XVI + 549 p. (Le volume a aussi une page de titre en hongrois.) L'avant-propos est en hongrois et en latin. L'index est en latin. En appendice, en latin: noms des dignitaires ecclésiastiques et laïques et des fonctionnaires, pour les années 1001—1440 et cela non seulement en Hongrie, mais encore en Transylvanie, en Croatie, Slavonie, Dalmatie.

Georgii Fejér Codex diplomaticus Hungariae. Tabula chronologica. Opera *Ferdinandi Knauz*. Budae, 1862. 8^o 44 p. Le volume a aussi une page de titre en hongrois. La chronologie est en latin.

Codex diplomaticus patrius Hungaricus. (Recueil de documents sur la Hongrie.) Tom. VIII. Studio et Opera *Emerici Nagy*. Budapestini, 1891. 8^o VII + 464 p. Les volumes précédents de cette collection d'une grande valeur intrinsèque ont paru en édition privée. La matière du présent volume embrasse la période de l'histoire hongroise comprise entre les années 1068 et 1300. Le sujet en est varié,

on y trouve nombre de données se rapportant à la Transylvanie, la Slavonie et l'Autriche. Les documents reproduits sont en latin. L'introduction et l'index sont en hongrois.

Magyarországi városok régi számadáskönyvei.

Közli *Fejérpataky László*. (Anciens livres de comptabilité des villes de Hongrie.) Publiés par *Ladislav Fejérpataky*. Budapest, 1885. 8° XIII + 682 p. Ce volume contient les livres de comptabilité des villes de Selmeczbánya (1364—1408), Pozsony (1364—1419), Besztercebánya (1386—1399), Nagyszombat (1394—1455), Sopron (1394—XV^e siècle), Bártfa (1418—1444), Körmöczbánya (1423—1450), préservés depuis le moyen âge et, par la nature même du sujet, importants pour l'histoire économique, industrielle, commerciale et en général pour l'histoire de la civilisation. Les documents reproduits sont en allemand. L'introduction et l'index sont en hongrois.

Corpus statutorum Hungariae municipalium. (Recueil des règles juridiques des autorités hongroises.) Réuni par *Alexandre Kolozsváry* et *Clément Óváry*. Budapestini, 1885.

I. 8° L + 640 p.

II. I^{re} partie. Budapest, 1890. 8° LII + 522 p.

II. II^{ème} partie. Budapest, 1890. 8° LXXVIII + 422 p.

III. Budapest, 1892. 8° LXXXI + 801 p.

IV. I^{re} partie. Budapest, 1896. 8° LXXXIII + 916 p.

IV. II^{ème} partie. Budapest, 1897. 8° LXIX + 842 p.

Recueil des règles juridiques des autorités transylvaines et hongroises par comitat et municipe des plus anciens monuments qui nous sont restés jusqu'aux temps modernes. Muni de notes explicatives, comparatives et de renvois. Les documents

reproduits sont en hongrois, en allemand et en latin. Les introductions, notes et index sont en hongrois. Chacun des volumes est muni d'une page de titre en latin.

Laonici Chalcocandylae Historiarum Demonstrationes. Budapest.

I. 1922. 8° XXVI + 206 p.

II. partie 1. Budapest, 1923. 8° 146 p.

II. partie 2. Budapest, 1927. 8° 147 + 364 p. Edition critique de l'ouvrage de cet écrivain byzantin traitant l'époque comprise entre les années 1298 et 1463, ouvrage constituant une source précieuse pour l'histoire des guerres turques et en général pour l'histoire des peuples des Balkans, précédé d'une introduction, muni de notes et d'un index, par les soins d'*Eugène Darkó*.

Az orosz évkönyvek magyar vonatkozásai. (Passages intéressant la Hongrie des annales russes.) Traduit par *Antoine Hodinka*. Budapest, 1916. 8° 510 p. Ce volume donne le texte russe des annales avec la traduction hongroise. On y trouve des données précieuses surtout sur l'époque arpadienne et celle des Hunyadi et des Jagellons. L'introduction et l'index sont en hongrois.

Oklevelek Temes vármegye és Temesvár város történetéhez. (Documents pour servir à l'histoire du comitat de Temes et de la ville de Temesvár.) Copiés et recueillis par *Frédéric Pesty*. Edités par *Tivadar Ortvay*.

I. 1183—1430. Pozsony, 1896. 8° XXXIV + 640 p. Comprenant 418 documents ou regesta au total. Le texte reproduit est en latin. L'introduction est en hongrois. Il n'y a pas d'index. Il n'a paru de cette série aucun autre volume.

Magyarország történelmi földrajza a Hunyadiak korában. (Géographie historique de la Hongrie au temps des Hunyadi.) par *Désiré Csánki*. Budapest, 1890.

I. 8° XII + 788 p.

II. Budapest, 1894. 8° VIII + 860 p.

III. Budapest, 1897. 8° VI + 696 p.

IV. (en préparation.)

V. Budapest, 1913. 8° VII + 971 p. Cet ouvrage, établi sur des données documentaires et considéré comme une source, traite l'histoire de 496 place-fortes, 599 villes, 17.172 localités et 13.255 propriétaires et familles de propriétaires des XIV^e—XVI^e siècles, le tout par comitat. L'introduction et le texte reproduit ou remanié sont en hongrois.

Diplomatarium relationum Reipublicae Ragusanae cum Regno Hungariae. (Recueil de documents sur les relations entre la République de Raguse et la Hongrie.) Rassemblé par *Joseph Gelcich*. Muni d'une introduction et de notes par *Louis Thallóczy*. Budapest, 1887 8° LIX + 923 p. Recueil de documents se rapportant aux années 1358—1525, mais qui contient beaucoup de données précieuses non seulement sur Raguse, mais sur l'Albanie, la Bosnie, la Dalmatie et la Croatie, l'Italie, la Pologne, le Saint-Siège, la Serbie, la Transylvanie, l'Empire Ottoman et naturellement la Hongrie. L'introduction est en hongrois. Le texte reproduit est en latin et en italien. L'index est en latin.

Bártfa szabad királyi város levéltára. (Archives de la ville libre royale de Bártfa.) Réunies par *Béla Iványi*.

I. 1319—1501. Budapest, 1910. 8° XIII + 528 p. Le volume contient le registre de 3578 documents se rapportant à l'histoire intérieure, à l'organisation

et aux relations extérieures de Bártfa. L'introduction et les documents sont en hongrois. Le tome II n'est pas encore paru. Pas d'index.

A népoktatás története Magyarországon 1540-ig. (Histoire de l'enseignement populaire en Hongrie jusqu'en 1540.) Budapest, 1906. 8° XXXVIII + 558 p. par *Remi Békefi*.

A káptalani iskolák története Magyarországon 1540-ig. (Histoire des écoles des chapitres en Hongrie jusqu'en 1540.) Budapest, 1910. 8° XXIX + 598 p. Par *Remi Békefi*. Ces deux ouvrages constituent une histoire des écoles, histoire fondée sur les données des archives, et ont la valeur de sources pour l'histoire de la civilisation hongroise. A chacun des volumes sont joints des documents en latin. Chacun est muni d'un index.

A Hédervári-család oklevéltára. (Archives de la famille Hédervári.) Publiées par le baron *Béla Radvánszky* et *Levente Závodszky*. Budapest, 1909. 8° VIII + 604 p.

II. Budapest, 1922. 8° LXXXIII + 493 p. Contient principalement des actes de propriété foncière datant des années 1231—1681. En appendice: documents ou regesta des années 1135—1526. Le texte, écrit en latin et en hongrois, contient des données se rapportant principalement à la moitié occidentale de la Hongrie. L'introduction, en hongrois, traite l'histoire de la famille. Le volume est muni d'un index.

Magyarországi boszorkányperek oklevéltára. (Recueil de documents sur les procès de sorcellerie en Hongrie.) Publié sous la direction d'*André Komáromy*. Budapest, 1910. 8° XXIII + 783 p. Ce vo-

lume renferme le procès-verbal de 461 procès de sorcellerie jugés en 1517—1768 sur le territoire de la Hongrie et de la Croatie-Slavonie ou des notes sur ces procès. Les documents reproduits sont en hongrois, en latin et en français. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

A szörényi bánság és Szörény vármegye története. (Histoire du Banat de Szörény et du Comitat du même nom.) Par *Frédéric Pesty*.

I. Budapest, 1877. 8° VI + 482 p. Contient l'histoire du Banat de Szörény de sa fondation au milieu du XIX^e siècle.

II. Budapest, 1878. 8° 579 p. Contient l'histoire des communes du Banat.

III. Budapest, 1878. 8° 426 p. Recueil de documents sur l'histoire du Banat de Szörény de 1237 à 1578. Les documents reproduits sont en latin et en hongrois. Pour le reste, l'ouvrage est en hongrois. Pas d'index.

A magyar helytartótanács I. Ferdinánd korában és 1549—1551. évi leveles könyve. (Livre de correspondance du Conseil de Lieutenant de Hongrie au temps de Ferdinand I^{er} et en 1549—1551.) Par *Etienne R. Kiss*. Budapest, 1908. 8° CCXV + 454 p. Cet ouvrage contient l'histoire pour les années 1526—1564 de l'organe administrant les affaires publiques au lieu et au nom du roi Ferdinand I^{er}, presque toujours hors de Hongrie. Les documents joints à l'étude en langue hongroise sont en langue latine.

A munkácsi görög-katholikus püspökség története. (Histoire de l'évêché catholique-grec de Munkács.) Par *Antoine Hodinka*. Budapest, 1909. 8° V + 856 p. Cet ouvrage ne contient pas seulement l'histoire

intérieure et extérieure dudit évêché, mais encore celle des Ruthènes de Hongrie. C'est le premier ouvrage de ce genre. En raison de la richesse des données qu'il contient, cet ouvrage, écrit en hongrois, constitue une collection de sources. Le volume est muni d'un index.

A szepesi városok árumezállító joga. Le droit d'étape des villes du Szepes.) Par *Alexandre Do-manovszky*. Budapest, 1922. 8° X + 522 p. Cet ouvrage n'est autre que l'histoire des luttes soutenues par deux villes du Szepes: Lőcse et Késmárk, de 1358 à 1570, pour le droit d'étape. Cette lutte est éclairée par une étude (en langue hongroise) de grande étendue, servant d'introduction et suivie d'une documentation en langue latine et allemande. Le volume est muni d'un index.

Nádasdy Tamás nádor családi levelezése. (Correspondance de famille du palatin Thomas Nádasdy.) Publiée sous la direction d'*Árpád Károlyi* et *Joseph Szalay*. Budapest, 1882. 8° XXVIII + 262 p. Lettres sur divers sujets datées des années 1531—1604, en langue hongroise et latine, contenant nombre de données susceptibles de servir à l'histoire de la Hongrie proprement dite, ainsi que de la Transylvanie et des guerres avec les Turcs. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

Szenczi Molnár Albert naplója, levelezése és irományai. (Journal, correspondance et écrits d'Albert Molnár Szenczi.) Publiés par *Louis Dézsi*. Budapest, 1898. 8° XXXIX + 520 p. Le journal (1574—1625), écrit en latin, se rapporte aux voyages à l'étranger de Molnár et à ses études. Sa correspondance et ses écrits, généralement en latin, con-

tiennent des renseignements précieux sur les relations scientifiques entre la Hongrie et l'Allemagne. L'introduction et l'index sont en hongrois.

Bethlen Gábor fejedelem kiadatlan politikai levelei. (Lettres politiques inédites du prince Gabriel Bethlen.) Publiées par *Alexandre Szilágyi*. Budapest, 1879. 8° XIV + 496 p. Lettres de Gabriel Bethlen, autographes pour la plupart, datant des années 1613—1629 et sur des sujets divers mais touchant, outre la situation politique intérieure, à certaines questions de politique étrangère (Bohême, Moravie, Pologne, Porte, Valachie, Moldavie). L'introduction est en hongrois, les textes reproduits en hongrois et en latin. Le volume est muni d'un index.

Oklevéltár Bethlen Gábor diplomáciai összekötéseinek történetéhez. (Recueil de documents sur l'histoire des relations diplomatiques de Gabriel Bethlen.) Publié d'après les copies de *Jean Mircse* sous la direction de *Léopold Óváry*. Budapest, 1886. 8° VI + 822 p. Les documents reproduits se rapportent aux années 1620—1626. Ces documents proviennent des archives nationales de Venise et concernent en premier lieu les relations de Bethlen avec Venise. Un grand nombre de données s'y trouvent sur la Porte, la Pologne, les Tchèques, les Danois, les deux voïvodats roumains, les provinces des Habsbourg et naturellement aussi la Hongrie et la Transylvanie, en connexion avec la personne de Bethlen ou son activité. La langue est la plupart du temps l'italien ou le latin. Le volume est muni d'un index.

Bethlen Gábor fejedelem levelezése. (Correspondance du prince Gabriel Bethlen.) Publiée par

Alexandre Szilágyi. Budapest, 1887. 8° 470 p. Lettres sur des sujets variés, mais politiques pour la plupart, datant des années 1613—1629 et dont la plus grande partie furent écrites par Gabriel Bethlen ou en son nom. En appendice: actes de l'ambassade de Talleyrand et Roussel, datant des années 1629—34 et en connexion avec l'entrée de la Russie dans la politique européenne. Les lettres et documents reproduits sont en hongrois, en latin et en italien. Le volume est muni d'un index.

Okmánytár Bethlen Gábor fejedelem uralkodása történetéhez. (Acta et documenta historiam Gabrieli Bethlen Transsilvaniae principis illustrantia.) Publié par *Antoine Gindely*. Budapest, 1890. 8° 543 p. Documents et lettres datées des années 1618—1625, portant sur des sujets politiques et concernant les relations de Bethlen avec les Tchèques, les Ordres protestants autrichiens, les Danois, la Porte, la Pologne, etc. L'introduction est en latin et en hongrois. Les documents reproduits sont en latin, en italien et en allemand. Le volume est muni d'un index.

Alsósztregovai és rimai Rimay János államiratai és levelezése. (Actes officiels et correspondance de Jean Rimay d'Alsósztregova et Rima.) Publiés sous la direction d'*Arnault Ipolyi*. Budapest, 1887. 8° XII + 422 p. Les lettres et actes officiels de Rimay (connus pour ses travaux littéraires), contenus dans le présent volume datent des années 1590—1630 et constituent une source pour l'histoire des négociations avec la Porte. On y trouve aussi un grand nombre de données sur la Transylvanie et sur la période bohémienne de la guerre de Trente Ans. Ce volume contient également le journal en langue latine de l'homme d'Etat morave Charles Zierotin

pour l'année 1591, journal copié sur l'original par Rimay. Les documents reproduits sont en hongrois et en latin. Le volume est muni d'un index.

Levelek és okiratok I. Rákóczy György keleti összeköttetései történetéhez. (Lettres et documents sur l'histoire des relations orientales de Georges Rákóczy I^{er}.) Publiés sous la direction d'*Alexandre Szilágyi*. Budapest, 1883. 8^o II + 924 p. Ce volume jette surtout la lumière sur les rapports entre la Transylvanie et la Porte dans les années 1631—1648. On y trouve aussi nombre de données se rapportant à la Valachie, la Moldavie, la Pologne et les pays cosaques. Les documents reproduits, l'introduction et l'index sont en hongrois.

I. Rákóczy György és a porta. (Georges Rákóczy I^{er} et la Porte.) Publié sous la direction d'*Antoine Beke* et *Samuel Barabás*. Budapest, 1888. 8^o XI + 905 p. Instructions et rapports diplomatiques se rapportant aux relations entre la Transylvanie et la Porte ou les chefs tures en territoire occupé. On y trouve nombre de données sur les deux voïvodats roumains, sur la Pologne et les Cosaques. Les documents reproduits sont en hongrois et en latin. L'introduction et l'index sont en hongrois.

A linzi béke okirattára. (Recueil de documents sur la paix de Linz.) Publié sous la direction d'*Alexandre Szilágyi*. Budapest, 1885. 8^o VI + 668 p. Recueil complet des documents sur la paix de Linz, conclue le 16 décembre 1645, après de longs pourparlers, entre Georges Rákóczi I^{er}, prince de Transylvanie, et Ferdinand III, roi de Hongrie et empereur d'Allemagne. Ce recueil est complété par les documents datés de 1646—1648 et relatifs à l'exécution de la paix. Le texte reproduit est en hon-

grois et en latin. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

Erdély és az északkeleti háború. (La Transylvanie et la guerre du nord-est.) Lettres et documents. Publiés par *Alexandre Szilágyi*.

I. Budapest, 1890. 8° VIII + 635 p.

II. Budapest, 1891. 8° 596 p. Données sur les relations de la Transylvanie avec la Valachie, la Moldavie, la Pologne et les peuples cosaques à partir de 1648. En outre, données sur la part prise par la Transylvanie à la guerre suédo-polonaise. Les documents reproduits sont en latin et en hongrois. L'avant-propos est en hongrois et en latin. Les parties servant d'introduction sont en hongrois. Le volume est muni d'un index.

I. Apafi Mihály fejedelem udvartartása. (La cour du prince Michel Apafi I^{er}.) Publié sous la direction de *Béla Szádeczky*.

I. Bornemissza Anna gazdasági naplója. (Livre de raison d'Anna Bornemissza.) 1667—1690. Budapest, 1911. 8° XX + 722 p. Livre de raison tenu par Anna Bornemissza, épouse du prince de Transylvanie Michel Apafi I^{er} (1662—1690), comptes se rapportant à la cour du prince. Du point de vue de l'histoire économique, ce recueil contient une ample quantité de renseignements. L'étude servant d'introduction et les documents reproduits sont en hongrois. On trouve aussi dans ce recueil quelques quittances en langue grecque. Le volume est muni d'un index.

Gróf Thököly Imre levelei. (Lettres du comte Emeric Thököly.) Publiées par *Farkas Deák*. Budapest, 1882. 8° XXI + 299 p. Lettres sur divers sujets, adressées principalement à Michel Teleki qui

dirigea la politique transylvaine dans la seconde moitié du XVII^e siècle, ainsi qu'à quelques autres personnes (1668—1686). Ces lettres sont en hongrois et en latin. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

A bujdosók levéltára. (Archives des émigrés.) Edité par *Farkas Deák*. Budapest, 1883. 8^o XIII + 365 p. Lettres et écrits, datés des années 1670—1688, des Hongrois que les persécutions du gouvernement impérial de Vienne forcèrent de se réfugier en Turquie et qui se nommaient eux-mêmes „bujdosók” (émigrés). Les documents reproduits sont en étroite connexion avec l'histoire de la Transylvanie. Tous sont en hongrois ou en latin. L'introduction et l'index sont en hongrois.

A székely határőrség szervezése 1762—64-ben. (Organisation de la garde frontière sicule en etc.) Avec la documentation s'y rapportant (1761—1790). Ecrit et rédigé par *Louis Szádeczky*. Budapest, 1908. 8^o VIII + 879 p. Cette étude ainsi que la documentation qui l'accompagne jettent la lumière sur un chapitre très intéressant de l'histoire des Sicules. L'organisation de la garde frontière avait à proprement pour but la défense des frontières orientales de la Transylvanie, que le gouvernement de Vienne voulait confier à des régiments recrutés parmi les Sicules de ces régions. Le projet ne réussit qu'après que la résistance des Sicules eut été vaincue. L'étude servant d'introduction est en hongrois, les documents reproduits en hongrois et en latin. Le volume est muni d'un index.

Oklevéltár a magyar királyi kegyúri jog történetéhez. (Recueil de documents pour servir à l'histoire

du droit de patronage des rois de Hongrie.) Publié par *Guillaume Fraknoi*. Budapest, 1899. 8° XXXIX + 366 p. Documents datant des années 1338—1776, relatifs à l'histoire du droit de patronage exercé par les rois de Hongrie, histoire à laquelle Fraknoi consacra un livre spécial. Les documents reproduits sont en latin, en italien et en allemand. L'introduction, qui contient des données nouvelles, est en hongrois. Le volume est muni d'un index.

Gróf Tisza István összes munkái. (Oeuvres complètes du comte Etienne Tisza.)

I. Tanulmányok és értekezések, Naplószerű feljegyzések. (Etudes et essais. Notes sous forme de journal.) Budapest, 1923. 8° 707 p. Ce volume contient les études, critiques et comptes-rendus de l'auteur en matière d'histoire, de droit électoral, de politique agraire, d'économie politique, de droit public etc. Les notes en forme de journal datent des crises politiques de 1894 et de 1903. L'introduction, écrite par *Albert Berzeviczy*, est en hongrois, de même que le texte reproduit et l'index. IV^e série.

II. Levelek 1914 júniustól december végéig. (Lettres de juin à fin décembre 1914.) Budapest, 1924. 8° VII + 392 p.

III. Levelek, táviratok, etc. 1915 januártól júliusig. (Lettres, dépêches etc. de janvier à juillet 1915.) Budapest, 1926. 8° X + 387 p.

IV. Levelek, táviratok, etc. az 1915. és 1916. évekből. (Lettres, dépêches, etc. des années 1915 et 1916.) Budapest, 1927. 8° XXIV + 430 p. Recueil des lettres, messages et rapports, autographes ou dictés, envoyés télégraphiquement ou transmis par télé-

phone, du comte Etienne Tisza, président du Conseil de Hongrie, pendant les trois premiers mois de la grande guerre. Le contenu en est varié, beaucoup sont d'une importance capitale (du point de vue de la responsabilité de la guerre.) La langue en est le hongrois et l'allemand. L'introduction et l'index sont en hongrois.

Gróf Tisza István képviselőházi beszédei. (Discours prononcés à la Chambre des Députés par le comte Etienne Tisza.) Muni d'une introduction et annoté par *Joseph Kun de Barabás*. Budapest, 1930. 8° XIX + 764 p. Le volume contient les discours prononcés au parlement par Etienne Tisza en 1888—1903. La plupart ont trait à la politique intérieure, mais beaucoup touchent aux rapports de droit public entre la Hongrie et l'Autriche. Le volume est entièrement en langue hongroise.

A világháború, amilyenek én láttam. (La grande-guerre comme je l'ai vue.) Ecrit d'après son journal et d'après les actes officiels par l'*archiduc Joseph*, maréchal. Budapest.

I. 31. Juillet 1914 — 25 mai 1915. Budapest, 1926. 8° XII + 708 p. Données extrêmement précieuses pour l'histoire des campagnes d'hiver en Serbie, en Galicie et dans les Carpathes. Un supplément composé de 27 cartes complète le volume.

II. Budapest, 1928. 8° VIII + 842 p. accompagné de 47 cartes hors-texte. Histoire des batailles avec les Italiens pour la possession des positions le long de l'Isonzó.

III. Budapest, 1928. 8° VI + 822 p. accompagné de 30 cartes hors-texte. Histoire des batailles avec les Italiens pour la possession des bords de l'Isonzó, et surtout du plateau de Doberdo.

IV. Budapest, 1930. 8° XII + 886 p. accompagné de

44 cartes hors-texte. Contient la description des combats avec les Roumains pour la possession de la Transylvanie du 2 décembre 1916 à la fin de juin 1917.

V. Budapest, 1931. 8° VIII + 928 p. accompagné de 31 cartes hors-texte. Histoire des combats victorieux pour la possession de la Transylvanie et de la Bukovine, de la fin de juin 1917 au 12 janvier 1918. Dans ces deux derniers volumes se trouvent aussi des données très importantes sur la politique intérieure et extérieure.

Tous ces volumes sont édités par le général Désiré Rubint (Rubinthy). Le texte et l'index complétant chaque volume sont en hongrois.

III.

La Société Historique Hongroise et ses éditions de sources.

Bien que toutes les branches de la science soient admises dans les sections de l'Académie Hongroise, le public ne tarda pas à sentir la nécessité, à côté de cette société au caractère strictement scientifique, de sociétés ayant pour but la diffusion des connaissances et appelées à tenir en éveil l'intérêt pour les diverses sciences et en assurer l'étude par une organisation appropriée. C'est ainsi que se constituèrent en Transylvanie (1840) le *Verein für siebenbürgische Landeskunde* (Société des études transylvaines) et à Budapest (1841) la *Magyar Természettudományi Társulat* (Société hongroise des sciences naturelles.) Et c'est aussi ce qui explique l'essai de formation, en 1844—45, d'une société historique. Mais vingt années devaient s'écouler avant que l'idée de créer une société de ce genre fût de nouveau au premier plan dans l'intérêt public.

A la fin de 1863 se forma dans la Hongrie occidentale la „*Dunántúli Történetkedvelők Társulata*“ (Société transdanubienne des amis de l'histoire). Ce n'était pas une société historique organisée suivant des statuts, mais une

association amicale de quelques zélés chercheurs et amateurs qui se proposaient de rechercher et de publier les monuments de l'histoire hongroise. Leur activité consistait surtout à fouiller dans les archives et particulièrement à rassembler des documents se rapportant à l'époque arpadienne (1000—1301), mais dans la suite la lecture et la discussion d'études sur des sujets historiques et archéologiques figurèrent également au programme de leurs réunions. Plus tard, cette société édita une revue et elle projeta aussi la publication de recueils de documents. Son exemple ne fut pas stérile. La conviction se forma peu à peu dans l'esprit du public qu'au lieu de la Société Transdanubienne des Amis de l'Histoire, qui en fin de compte se livrait à des recherches d'un caractère local, il fallait organiser une société historique d'un caractère général et dont l'activité s'étendît au territoire de la Hongrie tout entière. La situation politique était d'ailleurs propice, en ce sens que les négociations engagées avec l'Autriche étaient en bonne voie. La conséquence en fut la constitution, en 1867, sous la présidence de Michel Horváth, de la *Magyar Történelmi Társulat* (Société historique hongroise) et dès la même année la publication de son organe: *Századok* (Siècles) qui n'a cessé de paraître régulièrement depuis lors.

L'activité de la Société Historique Hongroise se manifesta en des domaines très divers, mais elle considéra toujours comme son devoir principal de tenir éveillé l'intérêt pour l'histoire. Ce but fut assuré — outre les études et les comptes-rendus publiés dans les *Századok* — par les conférences mensuelles régulières et par

les réunions dites „ambulantes“: les membres de la Société visitaient de temps à autre les diverses régions de la Hongrie, y opéraient des recherches dans les archives publiques et privées, recopiaient les documents qui leur semblaient les plus importants ou en dressaient le registre. Comme ces réunions se poursuivaient suivant un plan méthodique, au bout de quelques dizaines d'années toutes les archives hongroises de quelque importance furent connues des historiens qui à partir de 1878 publièrent, soit en des éditions spéciales soit dans la revue créée à cet effet sous le titre de *Történelmi Tár* (Recueil historique) les matériaux ainsi mis au jour. De 1868 à 1889, cent trente-quatre archives furent l'objet des recherches opérées au cours de ces „réunions ambulantes.“ Celles-ci ne servirent pas seulement la cause de l'histoire hongroise en enrichissant la connaissance des sources: il est hors de doute qu'elles contribuèrent aussi dans une large mesure à rehausser aux yeux du public l'autorité scientifique et morale de la Société. En recherchant la publicité, la Société Historique Hongroise s'efforça d'entretenir l'intérêt pour l'histoire de la Hongrie; là où la chose était possible, elle s'attacha à l'étude des questions locales afin d'éveiller ainsi le goût des questions d'un caractère national et elle travailla à rendre plus conscients dans la population le respect et le culte de nos monuments et de nos traditions historiques. L'effet en fut que non seulement il se créa des sociétés historiques et archéologiques ayant pour but de tenir en éveil le sens historique, mais que le public s'habitua à voir en la Société Historique Hongroise la plus

haute autorité dans toutes les questions historiques ou en rapport avec l'histoire.

En faisant connaître l'activité déployée par l'Académie Hongroise dans la publication des sources, nous avons eu l'occasion de constater que l'intérêt de nos historiens se concentra longtemps sur le *moyen âge hongrois* (considéré comme durant jusqu' en 1526). Pendant des générations, pour ainsi dire, l'histoire intérieure et extérieure de la Hongrie médiévale, la Hongrie indépendante, dont le rôle fut d'ailleurs très important dans l'histoire de l'Europe, occupa surtout nos chercheurs, et c'est pourquoi une grande partie de nos éditions de sources se rapportent à cette période. Quant aux temps modernes, ce fut plutôt par rapport à la *Transylvanie* qu'ils furent étudiés, principalement grâce au zèle d'*Alexandre Szilágyi*, et il est indéniable que l'époque de la principauté indépendante de Transylvanie (1542—1690) appartient maintenant au nombre des périodes les mieux connues de notre histoire, tandis que l'histoire de l'époque des Habsbourg, en ce qui concerne le royaume de Hongrie, présente encore à maint égard des lacunes et des obscurités. Les plus importants matériaux en étaient entassés dans les archives nationales de Vienne, mais celles-ci n'étaient pas mises entièrement à la libre disposition des chercheurs, qui ne pouvaient jamais savoir s'ils avaient entre les mains toute la matière renfermée aux archives ou seulement une partie choisie avec soin. Il va de soi que cette censure ne pouvait qu'entraver les historiens dans leurs études sur l'époque habsbourgenne.

Un changement survint dans la direction prise par les recherches quand, en 1917, le comte Kuno Klebelsberg se trouva à la tête de la Société Historique Hongroise. Le nouveau président apportait un nouveau programme dont le point essentiel était qu'il fallait s'attacher surtout à éclairer l'histoire des temps rapprochés du nôtre. Après la reprise de Bude (1687) on peut dire que dans la vie publique hongroise les efforts s'étaient portés en premier lieu sur des questions de droit public, de culture intellectuelle et d'économie politique: c'était donc dans cette direction que les historiens devaient déployer la plus grande activité, car sans la connaissance exacte des tendances qui se manifestèrent en ces divers domaines au cours des deux derniers siècles, les conditions présentes et nombre d'institutions contemporaines ne sauraient être comprises comme il convient. A cet effet fut instituée dans le sein de la Société Historique Hongroise une commission spéciale chargée de jeter les bases d'une entreprise scientifique pour l'édition des „*Fontes historiae Hungaricae aevi recentioris*”, appelées à éclairer, en des publications rédigées conformément aux exigences modernes, l'histoire de la Hongrie aux XVII^e—XVIII^e siècles.

Une circonstance vint favoriser la réalisation pratique de ce grand programme: en 1918, après le démembrement de la monarchie austro-hongroise, la jeune République Autrichienne ouvrit sans réserves aux historiens toutes les archives viennoises ayant le caractère d'archives d'Etat et rendit ainsi accessible aux recherches un ensemble de matériaux d'une

incomparable valeur, permettant d'écrire d'une manière méthodique et objective l'histoire de la Hongrie et de la politique impériale dans les temps modernes. Les archives de Vienne furent envahies par une armée de chercheurs qui trop souvent n'étaient pas du métier et qu'attirait moins la soif du savoir que l'espoir de découvertes sensationnelles, et l'on pouvait craindre à bon droit que le public ne fût abusé et induit en erreur par une masse de publications dont les auteurs se réclamaient de recherches dans les archives mais qui n'étaient en réalité que des ouvrages superficiel tendancieux et pleins de partialité. Pour détourner ce péril, la Société Historique Hongroise fonda à Vienne, sur l'initiative de son président, un institut hongrois de recherches qui — logé depuis 1921 dans le magnifique palais en style baroque occupé jadis par la garde hongroise — dirige selon le programme établi en 1917 les travaux de recherches exécutés dans les archives viennoises ainsi que l'élaboration des matériaux ainsi mis au jour. Grâce à cette activité méthodique, depuis la fin de l'année 1921, où parurent, comme première publication du *Bécsi Magyar Történeti Intézet* (Institut Historique Hongrois de Vienne) les écrits laissés par le plus grand réformateur de l'ère des réformes (1825—1848), le comte *Etienne Széchenyi*, et jusqu'à la publication du présent volume, une longue série d'ouvrages de grande étendue ont vu le jour, ouvrages que nous mentionnons séparément dans la bibliographie faisant suite à ce chapitre.

Mais l'activité de la Société Historique Hongroise, dans le domaine de l'édition des

sources, est loin d'être épuisée par cette énumération. Elle a édité depuis 1872 diverses publications de cette nature et l'on doit aussi ranger parmi ces dernières le périodique intitulé *Magyar Történelmi Tár* (Recueil historique hongrois) publié jusqu' en 1878 (en 25 volumes au total) par l'Académie Hongroise et de 1878 à 1911, sous la forme d'une revue trimestrielle, par la Société Historique Hongroise, et qui a fourni aux chercheurs une riche collection de documents historiques inédits auparavant.

Bibliographie.

*Publications de sources historiques de la Société
Historique Hongroise.*

1871—1930.

A zichi és vásonkeői gróf Zichy-család idősb ágának okmánytára. (Codex diplomatiques domus senioris comitum Zichy de Zich et Vásonkeö.)

I. Publié sous la direction d'Emeric Nagy, Ivan Nagy et Désiré Véghely. Pest, 1871. 8° XV + 632 p. Ce volume contient 592 documents datant de 1093—1341, sur des sujets divers, et se rapportant à diverses parties du territoire de la Hongrie. On y trouve aussi des données se rapportant au territoire de la Transylvanie et de la future Slavonie. L'introduction est en hongrois. Les documents reproduits sont en latin.

II. Publié sous la direction des mêmes. Pest, 1872. 8° XV + 651 p. Les documents reproduits datent des années 1342—1355. Le sujet en est varié et se rapporte au territoire de la Hongrie proprement dite. Les documents sont en latin, l'introduction en hongrois.

III. Publié sous la direction des mêmes. Pest, 1874. 8° XI + 651 p. Documents sur des sujets variés et datant des années 1356—1376. Ces documents sont en latin et se rapportent au territoire de la Hongrie. L'introduction est en hongrois.

IV. Publié sous la direction des mêmes. Budapest, 1878. 8° VIII + 645 p. Documents variés datant de 1304—1395 mais dont la grande masse se rapporte aux années 1377—1395. De même que ceux des tomes précédents, la plupart de ces documents sont de droit privé et n'embrassent que le territoire du royaume de Hongrie au sens étroit du mot. Le texte reproduit est en latin, l'introduction en hongrois.

V. Publié sous la direction d'*Emeric Nagy*. Budapest, 1888. 8° IX + 616 p. Les documents reproduits datent des années 1396—1409. Ce sont pour la plupart des documents de droit privé, mais il s'y trouve aussi des données sur l'époque du roi Sigismond (1395—1437) ayant une importance historique générale. Les documents sont en latin, l'introduction en hongrois.

VI. Publié sous la direction d'*Emeric Nagy*. Budapest, 1894. 8° 640 p. Documents variés datant des années 1410—1420 et contenant nombre de données historiques générales en rapport avec la personne du roi Sigismond. Ces documents sont en latin.

VII. Première partie. Publiée sous la direction d'*Ernest Kammerer*. Index chronologique des tomes I—VI. Rédigé par *Samuel Barabás*. Budapest, 1903. 8° 455 p.

II^e partie. Publiée sous la direction du même. Index des noms et des matières des tomes I—VI. Rédigé par *Antoine Aldásy*. Budapest, 1905. 8° 401 p.

VIII. Publié sous la direction du même. Budapest,

1895. 8° XXXIII + 724 p. Documents variés se rapportant aux années 1421—1439. Dans ces documents en langue latine se rencontrent beaucoup de données se rapportant aux guerres avec les Turcs et à l'époque hussite, ainsi qu'à l'activité personnelle du roi Sigismond. La Valachie, l'Italie et la Bohême y sont souvent mentionnées. L'introduction est en hongrois. Le volume est muni d'un index détaillé.

IX. Publié sous la direction d'*Ernest Kammerer*. Budapest, 1899. 8° XXXIX + 647 p. Ce volume contient des documents variés datant des années 1440—1457. On y trouve beaucoup de données sur les guerres turques et bohémiennes. Les documents reproduits sont en latin, l'introduction en hongrois. Il y a un index.

X. Publié sous la direction d'*Ernest Kammerer*. Budapest, 1907. 8° XXXIV + 513 p. Ce volume contient des documents datant des années 1458—1468 et ayant la valeur de sources pour l'histoire de l'époque du roi Mathias Corvin. La langue en est le latin, l'introduction et l'index sont en hongrois.

XI. Publié sous la direction d'*Ernest Kammerer* et *François Döry*. Budapest, 1915. 8° XXXII + 579 p. La matière du volume va de 1469 à 1490. On y trouve relativement peu de chose sur la famille Zichy, mais par contre des données abondantes sur plusieurs familles historiques hongroises ayant joué un grand rôle au moyen âge mais éteintes aujourd'hui. Ce volume contient aussi beaucoup de données historiques générales (guerres turques, Venise, Moldavie). Les documents sont en latin, l'introduction et l'index en hongrois.

Székelv oklevéltár. (Recueil de documents sicules.)
Edité par la commission de la Société Historique

Hongroise pour Kolozsvár. Publié sous la direction de *Charles Szabó*.

I. 1211—1519. Kolozsvár. 1872. 8° V + 360 p.

II. 1520—1571. Kolozsvár. 1876. 8° II + 248 p.

Collection de documents se rapportant à l'histoire intérieure (droit public et droit privé) du peuple sicule habitant le sud-est de la Transylvanie. On y trouve aussi beaucoup de données relatives à l'histoire politique et militaire. Les documents reproduits sont en latin et en hongrois. L'introduction est en hongrois. Il y a un index. Les cinq autres volumes du recueil n'ont pas été édités par la Société Historique Hongroise, mais par une commission établie spécialement pour ce but.

Hazai Oklevéltár. 1234—1536. (Recueil de documents sur l'histoire de la patrie.) Edité par la Société Historique Hongroise grâce aux libéralités patriotiques du feu comte *Louis Dessewffy*. Publié sous la direction d' *Emeric Nagy*, *Farkas Deák* et *Jules Nagy*. Budapest, 1879. 8° VI + 473 p. Les documents variés reproduits dans ce volume se rapportent aux années indiquées sur la page de titre et concernent l'histoire de la Hongrie et de la Transylvanie. Ces documents sont en latin, l'introduction et l'index en hongrois.

Házi történelmünk emlékei. (Monuments de notre histoire domestique.) Rassemblés par le baron *Béla Radvánszky*.

I^{re} section. Cour et livre de comptabilité. Publié par le baron *Béla Radvánszky*.

I. **Bethlen Gábor fejedelem udvartartása.** (La Cour du prince Gabriel Bethlen.) Budapest, 1888. 8° XIII + 414 p. Contient le livre de comptabilité des

achats de Gabriel Bethlen pour les années 1615—1627 ainsi que la comptabilité de la Chambre de Kassa pour 1624—1625 et enfin d'innombrables quittances, factures, états des recettes, obligations, listes de bijoux et objets mobiliers, etc. se rapportant à la cour du prince. Ces documents sont en hongrois, latin et allemand. Avant-propos et index en hongrois.

II^e section. I. **Régi magyar szakácskönyvek.** (Vieux livres de cuisine hongrois.) Publiés par le baron *Béla Radvánszky*. Budapest, 1893. 8^o XXI + 413 p. Livres de cuisine et recettes, la plupart en hongrois, mais quelques uns en allemand et en latin, du XV^e et des XVI^e—XVII^e siècles, de Transylvanie et du royaume de Hongrie. Introduction et index en langue hongroise.

A római szent birodalmi gróf széki Teleki család oklevéltára. (Codex diplomaticus sacri Romani imperii comitum familiae Teleki de Szék.)

I. 1206—1437. Publié sous la direction de *Sámuel Barabás*. Budapest, 1895. 8^o XLVII + 545 p.

II. 1438—1526. Publié sous la direction de *Samuel Barabás*. Budapest, 1895. 8^o XXV + 570 p. La matière de ces deux volumes était pour la plus grande partie les archives de la famille Erdélyi, éteinte en ligne masculine au XVII^e siècle et qui était une branche de la famille des Becse-Gergely laquelle, avec les familles Bethlen et Apafi, jouait déjà un rôle au XIII^e siècle dans l'histoire de la Transylvanie. Il va de soi que les documents reproduits, en langue latine, se rapportent en premier lieu à l'histoire de la Transylvanie et du royaume de Hongrie, mais on y trouve aussi nombre de données sur la Bulgarie, la Dalmatie, la Moldavie, la Slavonie, la Croatie, les guerres turques, etc. L'in-

troduction et l'index placé à la fin du tome II sont en hongrois.

Teleki Mihály levelezése. (Correspondance du comte Michel Teleki.) Editée par la Société Historique Hongroise aux frais de la famille des comtes Teleki de Szék et de l'Académie Hongroise des Sciences. Publiée sous la direction de *Samuel Gergely*.

- I. 1656—1660. Budapest, 1905. 8° XXIV + 584 p.
 - II. 1661—1663. Budapest, 1906. 8° XV + 664 p.
 - III. 1664—1666. Budapest, 1907. 8° XXX + 639 p..
 - IV. 1667—1669. Budapest, 1908. 8° XIX + 643 p.
 - V. 1670—1671. Budapest, 1910. 8° LXIII + 666 p.
 - VI. 1672—1674. Budapest, 1912. 8° XLII + 662 p.
 - VII. 1675—1677. Budapest, 1916. 8° LVII + 626 p.
 - VIII. 1678—1679. Budapest, 1926. 8° XLVII + 567 p.
- Cette publication, projetée en 12 volumes, compte au nombre des sources les plus précieuses pour l'histoire de la Transylvanie au XVII^e siècle. Michel Teleki dirigea, pendant la seconde moitié du XVII^e siècle, la politique intérieure et extérieure de la Transylvanie, aussi sa correspondance a-t-elle la valeur d'une source historique de premier ordre. Les rapports avec la Hongrie, les relations avec la Pologne, avec la France et avec la Porte, les marchandages diplomatiques avec la cour impériale de Vienne et avec ses hommes politiques, avec les mécontents de Hongrie, à la tête desquels était Emeric Thököly etc occupent une grande place dans ces volumes dont le texte est en hongrois, en latin et en français. L'introduction est en hongrois. Un index général étant projeté pour clore cette publication, on ne trouve aucun index à la fin des divers volumes.

Gróf Széchenyi István összes munkái. (Oeuvres complètes du comte Etienne Széchenyi.) Editées par la Société Historique Hongroise, Budapest.

Le comte Etienne Széchenyi fut l'un des représentants les plus éminents de l'ère des réformes. Son nom reste attaché à toute une série de réformes et de projets sur le terrain économique. La Société Historique Hongroise se propose d'éditer ses oeuvres littéraires, son journal et sa correspondance en 24 volumes environ. Quelques volumes de cette série ont déjà paru. Ce sont:

I. Hitel. A Taglatat és a Hitellel foglalkozó kisebb iratok. (Crédit. Ecrits peu étendus sur le Taglatat [Analyse] et le Crédit.) Publiés sous la direction de *Béla Iványi-Grünwald*. Budapest, 1930. 8^o 737 p. La première des oeuvres de Széchenyi qui ait eu une grande portée, parue en 1830. Elle donna sa direction à la vie politique hongroise et lui assigna les buts à réaliser. Sa publication excita un écho énorme, une foule d'ouvrages pour ou contre furent publiés. Ce volume donne une édition nouvelle du Crédit et de tous les écrits qui parurent alors en hongrois à cette occasion. Il est précédé d'une étude détaillée mettant le Crédit à sa place dans la politique économique européenne. Le volume est muni d'un index.

V. A Kelet népe. (Le peuple de l'Orient.) Publié sous la direction de *Zoltán Ferenczi*. Budapest, 1925. 8^o 784 p. Ce livre était dirigé contre Louis Kossuth qui depuis 1841 rédigeait le *Pesti Hírlap* où, suivant Széchenyi, il se livrait à une agitation telle que Széchenyi jugea nécessaire de protester contre cette tendance, alléguant que Kossuth poussait le pays vers la révolution. L'apparition de ce livre provoqua une grande dispute littéraire à laquelle, outre le

principal intéressé, Louis Kossuth, prirent part un certain nombre de personnages, qui généralement se rangeaient du côté de Kossuth. Cette édition reproduit toute la polémique en question. L'introduction, la matière générale et l'index sont en hongrois.

VI. Gróf Széchenyi István írói és hirlapi vitája Kossuth Lajossal. (Polémique, ouvrages et articles entre le comte Széchenyi et Kossuth.)

Ire partie. Polémique dans la presse, Garat (Gosier). Akadémiai beszéd (discours académique). 1841—1843. Edité et muni d'une introduction par *Jules Vízota*. Budapest, 1927. 8° CLXXVIII + 846 p.

Ile partie. (Tome double.) Kisebb viták. Politikai programmtörödékek. (Polémiques secondaires. Fragments d'un programme politique.) Edité et muni d'une introduction par *Jules Vízota*. Budapest, 1930. 8° CDLX + 1211 p.

La matière forme la suite de celle du volume précédent. Les deux volumes donnent en entier la polémique qui se poursuit des années durant entre les deux hommes d'Etat et dont l'histoire est présentée en détail dans les introductions écrites par Vízota. Les textes reproduits, de même que l'introduction et l'index, sont en hongrois.

VII. Gróf Széchenyi István döblingi irodalmi hagyatéka. (Oeuvres posthumes du comte Széchenyi, écrites à Döbling.) Publiées sous la direction d'*Árpád Károlyi*.

I. Budapest, 1921. 8° XII + 712 p.

VIII. Gróf Széchenyi István döblingi irodalmi hagyatéka. (Oeuvres posthumes, etc.) Publiées sous la direction d'*Árpád Károlyi*.

II. Budapest, 1922. 8° 712 p.

Vers la fin de l'année 1848, Széchenyi, dont le système nerveux était fortement ébranlé, dut se retirer dans une maison de santé de Döbling, dans les environs de Vienne, et il y vécut jusqu'à sa mort, survenue en 1860. Il y eut des temps où il ne suivit qu'avec apathie les événements de Hongrie, mais d'autres où il témoigna un vif intérêt, en particulier à l'égard des mesures de répression prises par le gouvernement autrichien contre le peuple hongrois. Dans ces écrits et pamphlets parus sans nom d'auteur, il critiqua les mesures du gouvernement. Ces ouvrages éveillant un vif écho et le gouvernement en soupçonnant l'auteur en la personne de Széchenyi, une perquisition fut opérée dans la maison de santé en mars 1860 et la police de Vienne se saisit des lettres et écrits en sa possession. Széchenyi s'étant suicidé peu après, ces écrits furent déposés aux archives. Peu après 1918 les archives de Vienne furent ouvertes sans réserves aux chercheurs et rien ne s'opposa plus à ce que les écrits de Széchenyi saisis par la police fussent mis à la disposition des historiens, et en particulier d'Árpád Károlyi qui en fit la découverte. Ce sont ces écrits que l'on trouvera dans ces deux volumes, entre autres les notes sous forme de journal prises par Széchenyi, ses lettres, ses conseils à son fils sur des questions de morale et ses autres écrits, en allemand. Le tome II contient une longue satire politique de Széchenyi ridiculisant les conditions politiques du temps. Cette dernière, ainsi que la grande étude écrite par Károlyi, les notes et l'index sont en langue hongroise.

IX. Gróf Széchenyi István döblingi irodalmi hagyatéka. Blick és kisebb döblingi iratok. (Oeuvres

complètes, etc. Blick et autres écrits peu étendus rédigés à Döbling.) Edité par *Guillaume Tolnai*. Budapest, 1925. 8° XII + 933 p. Le ministre de l'Intérieur de l'Autriche, Bach, ayant, pour justifier sa politique, fait écrire par un de ses employés une brochure anonyme intitulée *Rückblick auf die jüngste Entwicklungs-Periode Ungarns* (Coup d'oeil rétrospectif sur la période la plus récente de l'évolution de la Hongrie), Széchenyi en démentit les assertions et la ridiculisa dans un écrit intitulé *Ein Blick auf den anonymen Rückblick* (Un coup d'oeil sur le coup d'oeil anonyme) publié à Londres sans nom d'auteur. Ce fut surtout cet écrit qui attira sur lui les soupçons de la police de Vienne. Le volume contient le texte intégral (en allemand naturellement) du Blick et du Rückblick, ainsi que les écrits de peu d'étendue, pour la plupart en hongrois et pour une faible part en allemand, écrits par Széchenyi et édités en 1856—1859 et portant sur divers sujets. L'introduction, les notes et l'index sont en hongrois.

X. **Gróf Széchenyi István naplóí.** (Journal du comte Etienne Széchenyi.) Edité par *Jules Vízota*. I. 1814—1819. Budapest, 1925. 8° CLX + 927 p.

XI. **Gróf Széchenyi István naplóí.** Edité par *Jules Vízota*.

II. 1820—1825. Budapest, 1926. 8° CL + 823 p.

Dès sa prime jeunesse, Széchenyi tint son journal où il notait sans ménagement et avec la plus entière sincérité tout ce qui lui arrivait ou ce qu'il faisait, pensait ou sentait. Etant donné que dans sa jeunesse il fit des voyages en Allemagne, en France, en Angleterre, en Italie, en Turquie, etc et qu'il nota ses impressions de voyage, son journal

est, de ce point de vue même, intéressant. Les diverses parties du journal ne sont pas seulement précieuses en ce qu'elles permettent de porter un jugement sur la personnalité et le caractère de Széchenyi, mais encore du point de vue historique, car Széchenyi, par exemple, y reproduit fidèlement ses entretiens avec les hommes politiques et ses observations à l'égard de ceux-ci. Le journal est écrit en allemand et parfois en français. Les études servant d'introduction, les notes et index sont en hongrois.

Auer János Ferdinánd pozsonyi nemes polgárnak héttoronyi fogságában írt naplója, 1664. (Journal de Jean Ferdinand Auer, bourgeois noble de Presbourg, écrit pendant sa captivité de Sept-Tours, en 1664.) Publié par *Emeric Lukinich*. Budapest, 1923. IX + 271 p. L'original est conservé à la bibliothèque du lycée protestant de Presbourg. C'est l'une des sources les plus précieuses sur le sort et la vie des chrétiens tombés en captivité chez les Turcs. L'étude détaillée qui sert d'introduction et l'index sont en hongrois, le journal ainsi que l'appendice contenant des documents relatifs à la question et recueillis dans les archives d'Etat de Vienne sont en allemand. Au volume sont joints des vocabulaires allemand et turc.

A szatmári béke története és okirattára. (Histoire de la paix de Szatmár et recueil de documents sur ce traité.) Publiés par *Emeric Lukinich*. Budapest, 1925. VII + 633 p. Cette publication traite l'histoire de la paix de Szatmár, qui mit fin aux combats pour la liberté hongroise (1703—1711) auxquels est resté attaché le nom de François Rákóczi II, principalement sur la base de documents conservés aux archives de Vienne et dont une bonne partie

étaient inaccessibles auparavant. La question est traitée du point de vue non seulement de l'histoire hongroise mais aussi de l'histoire européenne. La partie étendue qui sert d'introduction, les notes et l'index sont en hongrois, les documents reproduits sont en latin, en allemand et pour une faible part en hongrois.

Farádi Vörös Ignác visszaemlékezései az 1778—1822. évekről. (Souvenirs d'Ignace Vörös Farádi sur les années, etc.) Edités par *Emeric Madzsar*. Budapest, 1927. VIII + 211 p. Ces mémoires contiennent des données précieuses principalement sur la guerre turque de 1788—1791 et sur l'histoire de la Diète de 1790—1791, l'auteur ayant pris part à l'une et l'autre. L'étude servant d'introduction et les mémoires même sont en hongrois. Le volume est muni d'un index.

Sándor Lipót főherceg nádor iratai. 1790—1795. (Ecrits de l'archiduc Alexandre Léopold Palatin de Hongrie.) Edités par *Elemir Mályusz*, Budapest, 1926. 8^o XII + 939 p. L'archiduc Alexandre Léopold fut le premier membre de la famille régnante qui fût Palatin. Il fut élu par la Diète de 1790. Sous l'influence de la révolution française eut lieu en Hongrie, pendant qu'il exerçait ces fonctions, une tentative de révolution connue ici sous le nom de conspiration de Martinovics. Les documents en langue allemande et française reproduits en ce volume sont précédés d'une étude en langue hongroise, assez étendue. Les notes et l'index sont également en hongrois.

József nádor iratai. (Ecrits du palatin Joseph.) Edités et accompagnés d'explications par *Alexandre Domanovszky*. Budapest.

I. 1792—1804. Budapest, 1925. 8° VIII + 769 p.

II. 1805—1807. Budapest, 1829. 8° 888 p. L'archiduc Joseph fut palatin de Hongrie de 1795 à 1847, c'est à dire au temps des guerres napoléoniennes et du mouvement de réformes, aussi les écrits reproduits dans ce volume — et qui sont en langue latine, allemande et française — sont-ils très importants pour l'histoire de la Hongrie au XIX^e siècle. Presque chaque document est accompagné d'abondantes explications (en langue hongroise). L'avant-propos et l'index sont en hongrois. Les deux volumes parus jusqu'à présent seront suivis d'une longue série.

Iratok a magyar államnyelv kérdésének történetéhez 1790—1848. (Ecrits se rapportant à la question du hongrois comme langue officielle etc.) Publiés sous la direction de *Jules Szekfü*. Budapest, 1926. 8° VIII. + 664 p. Les documents en langue hongroise, latine et allemande reproduits en ce volume, ainsi que l'introduction étendue (en langue hongroise) qui les précède donnent une image claire des efforts déployés pour affranchir la nation hongroise du règne séculaire de la langue latine et obtenir que les affaires publiques fussent réglées en hongrois. Les notes ainsi que l'index sont en langue hongroise.

A horvát kérdés története és irományai a rendi állam korában. (Histoire de la question croate au temps des Ordres et écrits sur la question.) Edité par *Jules Miskolczy*.

I. Budapest, 1927. 8° 640 p.

II. 8° 576 p. L'ouvrage traite à partir de la Diète de 1790 et jusqu'en 1847 l'histoire de la question de la nationalité croate, non pas du point de vue croate mais comme un problème de la monarchie austro-hongroise. La question est examinée

sur la seule base des documents conservés aux archives et envisagée comme une question historique, sans aucune tendance politique, aussi l'ouvrage, dont le premier volume est une étude sur la question et dont le second contient la documentation, peut-il être considéré comme ayant la valeur d'une source. L'étude servant d'introduction est en hongrois, les documents sont presque tous en allemand. Le volume est muni d'un index.

A magyarországi 1848—49-i szerb felkelés története. (Histoire du soulèvement serbe de 1848—49.) Ecrite et éditée par *Joseph Thim*. Budapest, 1930.

II. Ecrits datant de mars-août 1848. 8^o XIII + 686 p. Second volume de cette publication qui en doit compter trois. Le t. I contiendra une étude sur la question, les tomes II et III la documentation. Les textes contenus dans le t. II, déjà publié, sont en langue allemande, hongroise et serbe, mais les documents en serbe sont reproduits aussi en traduction hongroise. Cette publication est importante pour l'histoire des mouvements au sein de la nationalité serbe. Le volume n'est pas muni d'un index, car un index général sera donné à la fin du tome III.

Benicky Lajos bányavidéki kormánybiztos és honvédezredes visszaemlékezései és jelentései az 1848—49-i szabadságharcról és a tót mozgalomról. (Souvenirs et rapports de Louis Benicky, commissaire du gouvernement dans les régions minières et colonel dans l'armée nationale, sur la guerre de l'indépendance de 1848—49 et sur le mouvement slovaque.) Edités par *Louis Steier*. Budapest, 1924. 8^o IX + 786 p. C'est dans les casemates autrichiennes, où il passa des années pour son rôle dans la guerre de l'indépendance hongroise, que Benicky jeta ses souvenirs sur le papier. C'est ce qui ex-

plique que ses notes soient écrites en allemand, de même qu'une partie de ses rapports officiels du temps de la guerre. Ces notes sont intéressantes du point de vue de l'histoire du mouvement national slovaque. L'étude servant d'introduction et l'index sont en hongrois.

A Kossuth-emigráció Törökországban. (L'émigration kossuthiste en Turquie.) Publié sous la direction d'*Etienne Hajnal*.

I. Budapest, 1927. 8° 929 p. Ce tome sert d'introduction à une série destinée à éclairer l'activité politique de Louis Kossuth pendant l'émigration, ou respectivement à en préparer l'histoire. C'est là véritablement une page d'histoire de la politique étrangère hongroise, car à cette époque l'émigration représentait à l'étranger l'idée nationale hongroise. L'introduction étendue qui précède le volume et qui est écrite en hongrois, ainsi que les documents reproduits, dont une partie seulement est en langue hongroise et la plus grande partie en allemand, en français et en anglais, donnent une image de la grande activité déployée par Kossuth, souvent en des conditions très défavorables, dans l'intérêt de la cause hongroise. Le volume est muni d'un index détaillé.

Falk Miksa és Kecskeméthy Aurél elkobzott levelezése. La correspondance confisquée de *Maximilien Falk et Aurélien Kecskeméthy*. Editée par *David Angyal*. Budapest, 1926. 8° VIII + 731 p. La correspondance de ces deux journalistes hongrois tomba en 1860 aux mains de la police de Vienne qui les soupçonnait d'entretenir des relations avec le comte Etienne Széchenyi, l'un des plus grands hommes politiques de l'ère hongroise des réformes (1825—1848) et qui depuis 1848 était l'hôte de la

maison de santé de Döbling, près de Vienne. A Döbling même, Széchenyi déployait une grande activité littéraire qui amena la police de Vienne à opérer une perquisition non seulement chez lui mais encore au domicile des deux journalistes cités plus haut, en relations avec lui, et dont elle saisit la correspondance. C'est cette correspondance que David Angyal a éditée, en l'accompagnant de notes détaillées et d'une introduction étendue traitant l'histoire du journalisme hongrois de 1849 à 1860. Les lettres reproduites sont en hongrois et en allemand, l'introduction, les notes et l'index en hongrois.

Csengery Antal hátrahagyott iratai és feljegyzései. (Oeuvres et notes posthumes d'Antoine Csengery.) Précédées d'une étude du *baron Jules Wlassics*. Publiées par *Laurent Csengery*. Budapest, 1928. 8^o 578 p. Antoine Csengery fut au temps du compromis avec l'Autriche l'un des hommes politiques et des publicistes les plus cultivés et peut-être l'ami le plus intime de François Deák. Aussi ses notes, par exemple sur la Diète de 1865, sur l'historique de l'affaire du quota, sur les pourparlers en vue d'un accord avec les Croates, sur les délégations, ainsi que sa correspondance des années 1837—1870 constituent-elles des sources historiques de premier ordre. L'étude qui sert d'introduction, les notes et l'index sont en hongrois, de même que la matière reproduite. Le volume a été édité par les soins d'Emeric Lukinich.

IV.

Les Archives Nationales Hongroises.

Sous leur forme actuelle, les Archives Nationales furent créées en 1874, mais l'origine en remonte aux siècles précédents.

Aux premiers siècles de la royauté hongroise, les actes publics étaient confiés à la garde du premier dignitaire du pays, le Palatin, ainsi que des dépôts publics (*loca credibilia*), le chapitre de Székesfehérvár en premier lieu. Sous les Anjou (XIV^e siècle) existent déjà des archives royales nettement caractérisées (*regale conservatorium*), gardées à Visegrád dans le château royal, et qui, dès la seconde moitié du XIV^e siècle, sont envoyées à Bude, pour y être conservées et administrées, dans la demeure du trésorier (*domus tavernicalis*), située dans la partie nord du palais royal.

Mais les archives médiévales des rois de Hongrie furent détruites dans les journées qui suivirent la bataille de Mohács (1526). Au cours des XVI^e et XVII^e siècles, quelques actes d'une importance toute particulière furent seuls confiés à la garde du Palatin. Plus d'une fois, une grande partie de ces documents restèrent dans les archives de famille des Palatins, mais

enfin — à partir des premières années du XVII^e siècle — la règle fut que le nouveau Palatin se chargeât, sous la foi du serment, des actes confiés à la garde de son prédécesseur, dont la loi obligeait les héritiers à lui remettre ces documents.

Cette règle peut être considérée comme l'un des résultats d'un mouvement dont les Ordres hongrois prirent l'initiative à la Diète de 1548, c'est à dire sept ans après la prise de Bude par les Turcs, et tendant à ce que fussent rassemblés les documents intéressant le pays et détenus par des mains étrangères et les lettres de franchise relatives aux libertés nationales. Il est vrai que ce mouvement ne fut pas couronné de succès, mais à la fin du XVII^e siècle l'idée fit sa réapparition et ne tarda pas à revêtir une forme concrète, si bien que la Diète de 1723 ordonna de recueillir les actes importants relatifs à l'histoire du pays et d'établir pour les conserver des archives nationales.

Cet „*Archivum Regnicolare*” était essentiellement les archives des Ordres. C'est là que fut déposée, — outre les lois, les actes relatifs à la sainte couronne et aux emblèmes du couronnement ainsi que les procès-verbaux et autres documents des débats et des travaux des ordres prenant part aux Diètes et des commissions déléguées par eux, — la série, comprenant plusieurs centaines de dossiers et extrêmement précieuse au point de vue historique, des documents se rapportant aux dénombrements généraux des années 1715, 1720 et enfin 1828. En dehors de ces actes, les „*Archives Nationales*” ne contenaient plus, au commencement du XIX^e siècle, que les archives

des palatins et celles des Grands-Justiciers (Judices Curiae). Les premières renfermaient les actes officiels des Palatins et lieutenants royaux, et les secondes ceux des Grands-Justiciers.

Les Palatins étaient les représentants de la nation en face du souverain, mais d'autre part les remplaçants du roi et souvent aussi les lieutenants royaux, investis de pouvoirs judiciaires et, entre certaines limites, du droit de distribuer des terres, aussi les documents qui se rapportent à leur activité comptent-ils au nombre des sources historiques les plus importantes. Bien que les archives renferment des actes des Palatins précédents, elles ne commencent guère à être complètes qu'avec ceux du Palatin Nicolas Pálffy (1714—1732), mais la majeure partie, et la plus précieuse, des archives palatines est constituée par les archives des archiducs Alexandre Léopold (1790—1795), Joseph (1796—1847) et Etienne (1847—48.)

Les archives des juges suprêmes du royaume, des Grands-Justiciers, qui ne commencent, elles non plus, à être un peu complètes qu'à partir des premières années du XVIII^e siècle, sont beaucoup moins riches que celles des Palatins.

Les actes des organes centraux du gouvernement hongrois n'étaient pas déposés aux archives, mais conservés par les autorités en question.

Parmi celles-ci, la Chancellerie de la *Cour Royale de Hongrie* jouait certainement le plus grand rôle, et c'est pourquoi ses actes peuvent être considérés comme les plus importants du point de vue historique. Il faut noter cependant

qu' après la bataille de Mohàcs les archives de la chancellerie hongroise furent détruites, avec celles des rois de Hongrie, et que nous ne pouvons parler ici que de documents postérieurs à la réorganisation, opérée après l'époque en question, tant de la chancellerie que des autres autorités hongroises.

La Chancellerie de la Cour était la plus haute autorité hongroise. Organisée par Ferdinand I^{er} de Habsbourg dès le début de son règne, après le désastre de Mohàcs, elle siégeait à Vienne, auprès de la personne du roi. Mais comme les affaires financières, militaires et étrangères n'étaient pas de son ressort et étaient réglées, au nom du souverain commun, par les offices de l'Empire et de la Cour, la chancellerie se trouvait par rapport à ces derniers dans une situation assez subordonnée. Peu à peu, cette situation changea au profit de la chancellerie hongroise qui de simple enregistreuse de la volonté du souverain commence de se transformer de plus en plus en un organe du gouvernement, sans cependant réussir jamais à s'élever au rôle que dans les autres Etats les organes analogues remplissaient auprès du souverain.

Les actes de la Chancellerie Hongroise, que celle-ci conservait elle-même, ainsi que nous l'avons mentionné plus haut, ne nous ont été transmis, pour ce qui est des XVI^e et XVII^e siècles, que d'une façon fragmentaire — par suite évidemment d'un système défectueux — et divisés en divers groupes, et la matière ne peut en être considérée comme complète qu' à partir de 1770, lorsque la chancellerie, en même temps que les autres autorités gouvernementales

hongroises, adopta un système d'archives méthodique.

La *Chancellerie de la Cour de Transylvanie*, organisée en 1693 et réunie plus tard à la chancellerie hongroise, avait un ressort beaucoup moins étendu que celle-ci, et c'est pourquoi l'importance de ses archives est moindre.

La *Chambre Fiscale de la Cour Royale de Hongrie*, organisée à Bude en 1526, puis (1531) réorganisée à Presbourg et siégeant de nouveau à Bude à partir de la fin du XVIII^e siècle, semble avoir dès le début accordé à ses archives beaucoup plus de soins que la chancellerie. Outre la gestion des domaines publics, cette Chambre réglait les affaires fiscales (impôts royaux) et douanières, et en général toutes les questions financières. En conséquence du système défectueux pratiqué là comme ailleurs, une partie de ses anciennes archives a péri, mais certaines séries et certains dossiers remontent aux années 1530—40, de sorte que les archives de cette Chambre — qui au cours des temps ont absorbé, en même temps que des domaines étaient confisqués ou faisaient retour à la Couronne, un grand nombre d'archives de familles et d'ordres religieux dissous — comptent aujourd' hui, parmi les archives européennes formant un ensemble organique, au nombre de celles qui embrassent le plus long espace de temps. Les archives de beaucoup d' autorités subalternes abolies y furent également versées. C'est ce qui explique en partie qu'à partir du second quart du XVIII^e siècle la Chambre Fiscale de la Cour Royale de Hongrie eut ses archives au sens actuel du mot, distinctes du greffe, et confiées à un personnel

relativement nombreux et suffisamment instruit, sous les ordres d'un directeur ayant le rang de conseiller à la Chambre Fiscale.

De même, une grande masse de documents était conservée par le *Conseil de Lieutenance du Royaume de Hongrie*, institué en 1724 et chargé de pourvoir, — en grande partie conformément à des instructions venues du roi ou plutôt de la chancellerie, — aux besognes administratives et policières, devenues de plus en plus nombreuses et dont la plupart incombaient précédemment à la chancellerie royale.

Ces différentes autorités furent supprimées en 1848, quand fut constitué un ministère hongrois responsable, et après la répression du soulèvement de 1848—49 les autorités organisées par le régime absolutiste en prirent la place, mais lors du rétablissement, en 1860. de la constitution hongroise d'avant 1848, elles furent réorganisées.

Après qu'en 1848, et définitivement en 1867, le système des Ordres eut fait place à un régime constitutionnel moderne et que des ministères organisés sur le modèle des Etats occidentaux eurent pris la direction du gouvernement et de l'administration publique, les masses de documents provenant de l'activité séculaire de ces anciens organes gouvernementaux perdirent, du fait de cette grande transformation, leur importance administrative, pour acquérir une valeur purement historique. C'est ce dont l'Académie Hongroise se rendait compte dès 1848. quand elle adressait au ministère un mémoire sur un projet d'établisse-

ment d'archives nationales publiques L'échec du soulèvement hongroise empêcha de donner suite à cette demande, mais la science historique hongroise, qui pendant le régime absolutiste (1849—67) succédant à la guerre de l'indépendance prit un essor inattendu, ne pouvait plus attendre longtemps la solution de la question des archives, Après le compromis entre la nation et le souverain, et sur l'initiative de l'historien Gustave Wenzel, l'Académie des Sciences Hongroise fit de nouveau en 1867 les premières démarches en vue de la création d'archives nationales, jusqu' à ce qu'enfin, après de longs pourparlers portant principalement sur la question des locaux, ces archives furent organisées et établies en 1874.

Aux nouvelles *Archives Nationales*, dont les anciennes (*Archivum Regnicolare*) ne furent qu'une section, furent versés, pour y être conservés et méthodiquement administrés, toutes les archives des anciennes autorités — chancelleries de la Cour, Chambre, Conseil de Lieutenance — supprimées entre-temps, ainsi que celles de la plus haute cour de justice hongroise, la Haute-Cour Royale, et plus tard les actes des ministères hongrois de 1848—49 ainsi que des autorités administratives centrales et des tribunaux de l'époque suivante, dite de l'absolutisme, et même, depuis peu, les actes de nos ministères actuels datés d'il y a plus de 32 ans.

Dans une section spéciale, dite „section diplomatique”, sont réunies dans un ordre strictement chronologique toutes les chartes médiévales (antérieures à 1526); cette section renferme environ 40.000 pièces dont la majeure

partie provient des archives de la Chambre Fiscale de la Cour Royale de Hongrie.

Les Archives Nationales actuelles se répartissent donc de la manière suivante:

1. Archives diplomatiques,
2. Anciennes Archives Nationales,
3. Archives de la Chancellerie,
4. Archives de la Chambre Fiscale Royale,
5. Archives du Conseil de Lieutenance,
6. Archives de la Haute-Cour Royale,
7. Archives des ministères de 1848—49,
8. Archives de l'ère absolutiste (1849—1860).
9. Archives ministérielles.
10. Archives de familles.

Lors de leur établissement, les Archives Nationales, en 1874, furent placées sous l'autorité du ministre de l'Intérieur et leurs collections déposées dans des locaux de fortune installés provisoirement. Depuis qu'elles furent soustraites au ressort de l'Intérieur pour passer à celui de l'Instruction Publique (1922) elles sont mieux à même de répondre à leur destination. Sous le titre de *Levéltári Közlemények* (Bulletins des Archives Nationales), elles entreprirent la publication d'un périodique consacré à la science des archives et qui contribua beaucoup à la solution de divers problèmes. En 1923, les Archives furent transférées dans des locaux répondant aux exigences modernes, appropriés à leur destination et où elles sont à l'abri du danger d'incendie. L'initiative de la construction de ces bâtiments est due au directeur actuel des Archives, M. *Désiré Csánki*, secrétaire d'Etat.

Editions des Archives Nationales:

A m. kir. Országos Levéltár diplomatikai osztályában őrzött pecsétek mutatója. (Liste des sceaux conservés dans la section diplomatique des Archives Nationales Hongroises. Par *Désiré Csánki*. Budapest, 4^e, 38 p. et 12 tables. Liste des sceaux médiévaux — jusqu' en 1526 — gardés aux Archives, selon l'ordre alphabétique de leurs anciens possesseurs.

A régi Országos Levéltár. (Les anciennes Archives Nationales.) Par *Charles Tagányi*. Budapest, 1897. 8^o 13 p. (Tirage à part des „Századok“, année 1897.) Description sous forme d'inventaire des anciennes Archives Nationales créées conformément à une décision de la Diète de 1726 et constituant la base des Archives Nationales actuelles.

A magyar udvari kancelláriai levéltár. (Les archives de la chancellerie de la cour de Hongrie.) par *Charles Tagányi*. Budapest, 1898. 8^o 25 p. (Tirage à part des „Századok“, années 1897—1898.) Fait connaître la matière des archives de la chancellerie de la cour de Hongrie, conservées aux Archives Nationales.

Az erdélyi kancelláriai levéltár. (Les archives de la chancellerie de Transylvanie.) par *Charles Tagányi*. (Budapest, 1898. 8^o 12 p. (Tirage à part des „Századok“, année 1898.) Fait connaître sous forme d'inventaire la matière des archives de la chancellerie de Transylvanie, instituée en 1693.)

Községi kiváltság-levelek jegyzéke. (Liste de lettres de franchise communales.) par *Jean Illéssy*. Budapest, 1898. 8^o 41 p. (Tirage à part du „Magyar Gazdaságtörténelmi Szemle, année 1898.) Lettres de

franchise (*litterae privilegiales*) selon l'ordre alphabétique des communes. Ces lettres assuraient aux communes soit une exemption partielle ou totale des charges publiques soit une certaine indépendance ou une certaine autonomie, comme le droit d'élire librement leurs fonctionnaires, une juridiction autonome etc. Quelques unes sont des privilèges accordant aux communes des franchises douanières, le droit d'étape, le droit de tenir des foires ou d'établir un octroi. L'auteur a dressé la liste des „Livres Royaux“ rédigés dans la chancellerie de la Cour royale de Hongrie et conservés jusqu'aux derniers depuis l'année 1526; les lettres de franchise sont donc d'origine moderne mais beaucoup d'entre elles — en particulier toutes celles qui se rapportent aux foires — ne sont que la transcription et la confirmation d'une lettre de donation médiévale.

Vásárszabadalmak jegyzéke. (Liste de licences de foires.) par *Jean Illéssy*. Budapest 1900. 8^o 26 p. (Tirage à part du „Magyar Gazdaságtörténelmi Szemle“, année 1899.) Liste des licences de foires accordées de 1526 à 1848 et contenues dans les Livres Royaux.

Bevezetés a hódoltság török diplomatikájába. (Introduction à la diplomatie turque de la domination ottomane en Hongrie.) par *Louis Fekete*. Livraison I. Budapest, 1926. 2^o. LXII † 34 et 16 tables.

Einführung in die osmanisch-türkische Diplomatie der türkischen Botmässigkeit in Ungarn. *Ludwig Fekete*. 1. Lieferung, Budapest, 1926., 2^o. LXVIII. † 35 S. und 16 Tafeln.

Az Országos Levéltárban őrzött nádori levéltár 1554—1781. évi iratainak jegyzéke. (Liste des actes des années 1554—1781 des archives palatines conservées aux Archives Nationales.) par *Joseph Herzog*. Budapest, 1928. 8^o 26 p. (Tirage à part des „Levéltári Közlemények“, année 1930.)

Az Országos Levéltárban őrzött nádori levéltár 1790—1848. évi iratainak jegyzéke. (Liste des actes des années 1790—1848 des archives palatines conservées aux Archives Nationales.) par *Joseph Herzog*. Budapest, 1930. 8^o 17 p. (Tirage à part des „Levéltári Közlemények“, année 1930.)

A magyar királyi Országos Levéltár állandó kiállításának katalógusa. (Catalogue de l'exposition permanente des Archives Nationales Hongroises.) Budapest, 1930. 8^o 61 p.

Levéltári közlemények. (Bulletins des archives.) Revue trimestrielle des archives. Publiée sous la direction de *Désiré Csánki*. Années I—VIII. (1923—1930.) Un grand nombre de données y sont reproduites.

V.

Les Archives du Musée National Hongrois.

Ces archives s' accroissent et s' enrichissent sans cesse, partie au moyen de dons, achats et autres modes d'acquisition et partie en recevant à titre de dépôt perpétuel des archives de familles et depuis peu des archives communales. Elles se répartissent selon la provenance en deux groupes principaux: la collection constituant la propriété définitive du musée et nommée „souche” et le groupe des *archives de famille* déposées à *titre perpétuel*. — La masse de la première, classée dans un ordre chronologique tout à fait strict, contient les écrits les plus divers, formant deux grandes catégories: les documents médiévaux et les documents des temps modernes, c' est à dire postérieurs à la bataille de Mohács (1526). La pièce la plus ancienne est une note en langue grecque et latine datée de 1109 et adressée aux nonnes de Veszprémvölgy par le roi Kálmán. La „collection-souche” contient également des groupes spéciaux d'une importance considérable, comme les *manuscripts et imprimés se rapportant à la guerre de l'indépendance hongroise de 1848/49 et à l'émigration*, collec-

tion comprenant environ 50 mille pièces classées séparément selon le jour dont elles sont datées. A celle-ci se rattachent comme des groupes secondaires: la collection de l'ancien secrétaire de *Kossuth*, Antoine Vörös, les actes et diplômes d'honneur de Kossuth, les actes de la légion hongroise d'Italie etc. La collection des *lettres de noblesse* contient environ 1500 pièces, classées par ordre chronologique. Les plus anciennes sont celles de maître Donch (1327), maître Kolos (1332) et celle des Csente-völgyi (1398), contenant déjà une description détaillée du blason. Ces archives conservent aussi les lettres de noblesse des Tétényi (1405) déposées dans la famille Kapy, les premières lettres de noblesse hongroises où les armoiries soient peintes. Les lettres de noblesse étrangères sont conservées séparément. La collection des *actes relatifs aux corporations* se répartit en deux groupes: les actes les plus importants, contenant les règlements, privilèges etc des corporations et les actes d'importance secondaire se rapportant à la vie des corporations. Pour le moment, ceux qui datent du moyen âge font encore partie du groupe médiéval de la „collection souche”. A cette dernière appartiennent encore des groupes spéciaux: actes *des villes et de la Chambre Royale*, actes se rapportant à des *personnes, généalogies et index*, actes se rapportant aux *Turcs*, actes *étrangers* et archives ou documents de familles. La collection de *photographies*, très riche, contient entre autres la reproduction photographique de tous les documents de Hongrie antérieurs à 1200 dont l'original nous est resté. Les archives renferment aussi une collection de *sceaux* et un *recueil*

d'annonces de décès composé d'environ cent mille pièces.

Le second groupe principal embrasse les archives, placées là à titre de dépôt perpétuel, de 156 familles et de 3 communes.

Des catalogues en fiches, dressés selon les années et par ordre alphabétique, de la matière renfermée dans la „collection souche” existent pour les lettres de noblesse, les actes des corporations, les actes des villes et de la Chambre Royale, les imprimés se rapportant aux événements de 1848/49 ainsi que, parmi les anciennes acquisitions, pour les actes des Jankovich, Horváthy, Illésházy etc. Un catalogue en fiches indiquant pour chaque document la date, le nom de celui qui l'a dressé, et dans certains cas le sujet existe pour les documents du moyen âge (jusqu' en 1526). Il y a également des catalogues spéciaux pour diverses collections et archives de famille.

A Magyar Nemzeti Muzeum könyvtárának címereslevelei. (Lettres de noblesse conservées à la Bibliothèque du Musée National Hongrois.) Publiées par *Antoine Aldásy*. Budapest, 1904. XVII 494 p. Ce volume donne le texte de 755 lettres de noblesse de Hongrie et 56 lettres de noblesse de pays étrangers renfermées à la bibliothèque du Musée National et dans la plupart des cas le dessin des armoiries. Le texte est en latin et en allemand. L'introduction, les explications et l'index sont en hongrois.

I. Budapest, 1923—1930. 8° XVI + 307 p. Décrit, suivant le système du tome précédent, les nouvelles acquisitions, composées de 471, respectivement 16 lettres de noblesse de Hongrie et de

l'étranger, ainsi que 53 dessins. Le t. I ne décrit pas seulement les nouvelles acquisitions des archives de la bibliothèque mais aussi les lettres de noblesse renfermées au département des manuscrits. La matière du volume s'étend jusqu'en 1600.

VI.

Archives Hongroises de l'Histoire de la Guerre.

L'ancienne armée nationale hongroise instituée après le compromis de 1867 n'exigeait pas, pendant les longues années de paix qui suivirent sa naissance, l'établissement d'archives spéciales de la guerre. Quant aux documents relatifs à l'histoire des troupes hongroises de l'armée commune, ils étaient rassemblés à Vienne aux archives de la guerre (*Kriegsarchiv*) mais n'y étaient pas classés séparément et se fondaient dans la masse des actes concernant les armées de la monarchie.

Après que la grande guerre eut éclaté, les milieux dirigeants de l'armée nationale hongroise estimèrent qu'il convenait que le souvenir des actions accomplies par elle fût perpétué non plus seulement par le *Kriegsarchiv* de Vienne mais encore par une section historique spéciale créée à cet effet dans le cadre du Ministère Hongrois de la Défense Nationale. C'est pourquoi les ministres compétents décrétèrent, au cours des hostilités, que les actes relatifs au rôle joué sur les champs de bataille par les soldats hongrois seraient envoyés au Ministère de la Défense Nationale

pour y être copiés, les documents originaux expédiés à Vienne et les copies authentifiées placées à la section des archives de l'histoire de la guerre, au ministère même.

Après la guerre, les officiers versés alors au haut commandement continuèrent de recueillir et d'ordonner la matière des archives. C'est ainsi que prirent naissance, en automne 1920, les Archives Hongroises de l'Histoire de la Guerre, dont la création devenait nécessaire du fait que, par suite de la rupture de l'union avec l'Autriche, les traités de paix nous donnaient le droit de retirer du *Kriegsarchiv* de Vienne les documents se rapportant à la Hongrie.

Depuis lors, les Archives Hongroises de l'Histoire Militaire constituent une institution distincte, subordonnée directement au Ministère de la Défense Nationale.

Bibliographie:

A világháború 1914—1918. (La grande guerre de 1914—18.) Considérée spécialement du point de vue du rôle joué par la Hongrie, et par les troupes hongroises. Ouvrage d'histoire militaire, qui comprendra 20—25 volumes. Ont paru:

t. I. Les antécédents de politique étrangère, les événements sur le front septentrional jusqu'au 23 août 1914 ou environ.

t. II. Les événements sur le front septentrional jusqu'au 30 août 1914.

t. III. Balkans. Les événements dans la péninsule balkanique jusqu'à fin août 1914.

VII.

La faculté de théologie de l'université de Budapest.

Les récentes recherches historiques, et principalement les travaux d'un historien hongrois: l'évêque Guillaume Fraknoi, ayant attiré l'attention sur la figure et l'importance historique du cardinal d'Esztergom *Pierre Pázmány* (1570—1637), l'université de Budapest, fondée par Pierre Pázmány en 1635, décida d'éditer les oeuvres complètes de son fondateur, parues en langue hongroise et latine, ainsi que sa correspondance. Bien que l'idée de cette publication eût été formulée en 1881 et que le conseil de l'université s'en fût occupé à diverses reprises depuis l'année suivante, l'apparition du premier volume ne fut possible qu'en 1894. La publication des 15 volumes suivants justifia les espérances qui s'attachaient à cette entreprise, car ils constituèrent pour les recherches historiques une source très précieuse en ce qui concerne l'histoire religieuse et politique de la Hongrie au XVII^e siècle.

Les oeuvres de Pázmány ont vu le jour en deux séries: l'une en langue hongroise et l'autre en langue latine.

Série hongroise.

Pázmány Péter összes munkái. A budapesti kir. magyar tud. egyetem megbízásából egybegyűjti és sajtó alá rendezi ugyanazon egyetem hittudományi kara. (Oeuvres complètes de Pierre Pázmány. Réunies et éditées, au nom de l'université de Budapest, par la faculté de théologie de ladite université.) Budapest, 1894—1905.

I. Budapest, 1894. 4^o XVIII + 588 p. Réponse au livre écrit par *Etienne Magyari*, prédicateur de Sárovar, sur les causes de la ruine du pays. Magyari écrivit en 1602 un livre dans lequel il s'efforçait de prouver que la perte de la Hongrie avait pour cause la foi catholique. Pázmány se propose de réfuter l'accusation. L'ouvrage a une importance du point de vue de l'histoire de l'époque. Les introductions, les notes et l'ouvrage même sont en hongrois.

II. Budapest, 1895. 4^o XII + 801 p. Menus ouvrages de théologie et de polémique, entre autres contre un pasteur protestant de Kassa: *Pierre Alvinczi*. L'introduction et les textes reproduits sont en hongrois.

III. Budapest, 1897. 4^o VII + 759 p.

IV. Budapest, 1898. 4^o 799 p. Ces deux volumes contiennent le plus important ouvrage polémique de Pázmány: „Hodoegus, Igazságra vezérlő kalauz“ (Hodoegus, guide vers la Vérité.) Le livre eut à l'époque un immense retentissement et contribua dans une large mesure à affermir la restauration catholique. Les textes reproduits, l'introduction et les notes sont en hongrois.

V. Budapest, 1901. 4^o 823 p. Ouvrages de polémique contre les Luthériens et les Calvinistes. Le texte est en hongrois.

VI. Budapest, 1903. 4^o XLVI + 821 p.

VII. Budapest, 1905. 4^o III + 808 p. Ces deux volumes contiennent les sermons de Pázmány. La langue en est le hongrois.

Series Latina.

Petri Cardinalis Pázmány archiepiscopi Strigoniensis et primatis regni Hungariae opera omnia, edita per senatum regiae scientiarum universitatis Budapestinensis, recensionem accurante collegio professorum theologiae in eadem universitate. Budapestini, 1894—1904.

I. Budapest, 1894. 4^o XXII + 688 p. Contient un ouvrage étendu: la *Dialectica*, qui ne fut pas imprimée du vivant de Pázmány. L'introduction et le texte reproduit sont en latin.

II. Budapest, 1895. 4^o X + 614 p. Contient la *Physica* de Pázmány, inédite jusque là. L'introduction et le texte reproduit sont en latin.

III. Budapest, 1897. 4^o VIII + 556 p. Contient une étude de Pázmány sur quelques oeuvres d'Aristote. Le texte reproduit n'avait pas été imprimé auparavant. Il est en latin.

IV. Budapest, 1899. 4^o XV + 815 p. Recueil, sous le titre de *Theologia scholastica*, des études théologiques de Pázmány, qui n'avaient pas non plus été imprimées auparavant. La langue en est le latin.

V. Budapest, 1901. 4^o 808 p.

VI. Budapest, 1904. 4^o 713 p. Etudes théologiques réunies et éditées sous le titre de „*Theologia scholastica*“ et qui ne furent pas imprimées du vivant de Pázmány. Le t. VI. contient en outre un ouvrage important du point de vue historique: le „*Libellus apologeticus*“, où Pázmány prend la défense des Jésuites, l'ouvrage de polémique intitulé „*Falsae originis motuum Hungaricorum succinta refutatio*“, en rapport étroit avec l'attaque de Gabriel

Bethlen de 1619, et enfin, une réimpression du recueil intitulé: „Acta et decreta synodi diocesanae Strigoniensis“. Les textes reproduits et les introductions sont en latin.

Petri Cardinalis Pázmány epistolae collectae. Accurante Francisco Hanuy. (L'ouvrage a également une page de titre en hongrois.)

I. 1601—1628. Budapest, 1910. 4^o XLIV + 804 p. et 11 fascimile.

II. 1629—1637. Budapest, 1911. 4^o XVI + 790 p. et 6 fascimile. Collection de sources très précieuse pour l'histoire et en particulier d'une grande importance en ce qui concerne les luttes politiques et religieuses de la guerre de Trente Ans. Une grande partie des lettres reproduites sont en latin. Les notes et l'index placé à la fin du volume sont en hongrois.

VIII.

Société Héraldique et Généalogique Hongroise.

Fondée en 1882. Son organe est le „*Turul*”, publié depuis 1883 et paraissant quatre fois par an (format in-quarto). Cette revue donne principalement des études scientifiques intéressant les sciences généalogique, héraldique, diplomatique, sphragistique et chronologique. Pour les années 1883—1892 ont été publiés une table des matières et un index généraux.

La Société a édité les ouvrages suivants:

Magyar czimeres emlékek. Monumenta Hungariae Heraldica.

I. Publié par *Ladislav Fejérpataky*. Budapest, 1901. 4^o 86 p. et 25 hors-texte en couleurs. Ce volume contient 25 lettres de noblesse hongroises, avec la reproduction en couleurs du blason, des années 1409-1506. L'étude servant d'introduction ainsi que les notes explicatives sont en hongrois, les lettres de noblesse en latin.

II. Publié par *Ladislav Fejérpataky*. Budapest, 1902. 4^o 68 p. et 25 hors-texte en couleurs. Ce volume contient également 25 lettres de noblesse médiévales hongroises, des années 1415—1502, avec la reproduction en couleurs du blason. Les lettres de no-

blesse sont en latin, les notes explicatives en hongrois.

III. Publié par *Antoine Aldásy*. Budapest, 1926. 4^o 92 p. et 31 hors-texte en couleurs. Ce volume contient 31 lettres de noblesse hongroises des années 1411—1526 et en outre un dessin de blason de 1591. L'introduction et les notes explicatives sont en hongrois, les lettres de noblesse en latin. Au volume est joint un court index en langue allemande.

La Société a édité en outre (1888, 1905), sous le titre de „*Magyar Nemzetségi Zsebkönyv*“ (Almanach de poche des familles historiques hongroises) une courte histoire en deux volumes, en langue hongroise, des familles de l'aristocratie et de la noblesse hongroises.

IX.

Société Saint-Etienne.

Cette société fut fondée en 1848 sous la forme d'une société pour l'édition de livres „bons et d'un prix modique“. A l'origine, elle se proposait principalement d'éditer pour la population catholique hongroise des journaux et des livres d'un caractère religieux, destinés à l'instruction et à la distraction, traduits ou originaux, mais plus tard elle aborda de plus grandes entreprises, comme la publication d'une grande encyclopédie, d'une série d'ouvrages historiques et philosophiques, d'une édition complète de la bible en langue hongroise, d'un périodique mensuel pour le grand public etc. En 1887 se constitua dans le sein de la société une „section scientifique et littéraire“ spéciale, divisée en deux groupes, et qui se consacra aux diverses branches de la science, et naturellement entre autres à l'histoire. Cette section se transforma en 1916 en une institution scientifique indépendante, de caractère catholique, sous le nom d' „*Académie Saint-Etienne*“. La section scientifique et littéraire a publié jusqu'à présent les éditions de sources suivantes:

Veresmarti Mihály megtérése históriája. (Histoire de la conversion de Michel Veresmarti.) Précédée d'une étude sur la vie et les oeuvres de Michel Veresmarti, par *Arnold Ipolyi*. Budapest, 1875. 8^o XXXII + 358 p. Veresmarti (1572—1645), d'abord pasteur protestant, se convertit à la religion catholique, devint prêtre et plus tard chanoine et abbé de Presbourg. L'histoire de sa conversion est un tableau de l'époque, car elle éclaire les conditions régnant au XVII^e siècle dans la vie spirituelle et intellectuelle. L'introduction étendue dans laquelle Ipolyi retrace la vie de Veresmarti, l'autobiographie de ce dernier et l'index sont en langue hongroise. Le volume devait constituer le tome I d'une série intitulée *Corpus Scriptorum Ecclesiae Hungaricorum*, qui ne fut pas continuée.

Egyháztörténeti Emlékek a magyarországi hitújítás korából. (*Monumenta ecclesiastica tempora innovatae in Hungaria religionis illustrantia.*) Publiés sous la direction de *Vincent Bunyitay*, *Raymond Rapaics* et *Jean Karácsonyi*.

I. 1520—1529. Budapest, 1902. 8^o XII + 591 p. Documents et regesta se rapportant aux conditions régnant dans l'Eglise de Hongrie ainsi qu'aux efforts de la religion protestante pour se répandre et enfin à ses progrès. Les documents reproduits sont en latin, en allemand et en français. L'introduction et l'index sont en latin, les notes accompagnant les documents sont en hongrois.

II. 1530—1534. Budapest, 1904. 8^o 567 p. Documents et regesta analogues à ceux du tome précédent. L'appendice contient des fragments du registre (1529—1606) de la „société royale des vingt-quatre curés du Szepesség“ (*libri fraternitatis seu coetus sacerdotum oppidorum XXIV. Scepusiensium*) ainsi

que du procès-verbal (1531—1567) des réunions plénières de l'ordre de Saint-François Salvatorianus de Hongrie. Enfin on trouve dans ce volume une liste contenant les noms des religieux de cet ordre tués au cours des années 1526—1563. Les documents et l'index sont en latin.

III 1535—1541 Budapest, 1906. 8^o 593 p. Documents et regesta analogues à ceux des tomes précédents. Les documents et l'index sont en latin.

IV. 1542—1547. Budapest, 1909. 8^o 650 p. Publié sous la direction de *Jean Karácsonyi* et *François Kollányi*. Ce tome est composé de la même manière que les précédents, la matière en est analogue. Les documents et l'index sont en latin, les notes en hongrois. En appendice: liste des jeunes Hongrois qui fréquentèrent les universités étrangères en 1530—1547.

V. 1548—1551. Budapest, 1912. 8^o 680 p. Publié sous la direction de *Jean Karácsonyi*, *François Kollányi* et *Joseph Lukcsics*. Pour le sujet et la composition, ce tome est analogue aux précédents. Les documents reproduits et l'index sont en latin, les notes en hongrois.

Török-magyar oklevéltár. 1539—1789. (Recueil de documents hungaro-turcs.) Réuni et traduit en hongrois par Emeric Karácson. Publié sous la direction de *Louis Thallóczy*, *Jean Krcsmárik* et *Jules Szekfű*. Budapest, 1914. 8^o 416 p. Documents traduits du turc, de sujet et de valeur divers, importants pour l'histoire des rapports entre la Porte et la Hongrie et la Transylvanie. On y trouve aussi quelques defter. Les documents, l'introduction qui les précède et l'index sont en hongrois.

Lonovics József római küldetése. (La mission de Joseph Lonovics à Rome.) par *Arpad L. Várady*.

En appendice: journal tenu à Rome par Lonovics. Budapest, 1924. Edité par l'Académie Saint-Etienne. 8^o 278 p. La mission à Rome de Joseph Lonovics coïncide avec la question du règlement des mariages mixtes en Hongrie, question qui occupa surtout les Diètes de 1832—36 et de 1839—40. Le journal tenu par Lodovics au cours de son séjour à Rome fournit un grand nombre de données caractéristiques et intéressantes. L'étude servant d'introduction au journal et le journal même sont en langue hongroise. Il n'y a pas d'index.

X.

Société Littéraire Protestante de Hongrie.

Fondée en 1888 par les Églises protestantes de Hongrie en premier lieu pour cultiver l'histoire de l'Eglise protestante hongroise, mais aussi pour fournir au public protestant des lectures morales, religieuses et distrayantes. La Société édite une revue mensuelle où les études et communications relatives à l'histoire religieuse tiennent une grande place. Elle a édité les ouvrages historiques suivants:

Magyar protestáns egyháztörténeti adattár. (Recueil de données sur l'histoire de l'Eglise protestante en Hongrie.) Publié sous la direction de *Ladislás Strop.* Budapest, 1902—1911.

I—X. Lettres, dénombremens, mémorandums, dépositions de témoins etc. se rapportant aux protestants et puisés en diverses archives hongroises et étrangères. Les documents reproduits sont en hongrois et en latin. Les divers volumes ne sont pas munis d'un index particulier.

XI. Publié sous la direction de *François Zsinka.* Budapest, 1927. 8° 206 p. Documents en langue latine et allemande se rapportant à l'histoire religieuse et puisés pour la plupart aux Archives du Musée Na-

tional. On y trouve des fragments, précieux pour l'histoire de l'époque, du diarium du pasteur protestant Etienne Csulyak (premiers tiers du XVII^e siècle) ainsi qu'une partie de son journal décanal et de sa correspondance. Le volume est muni d'un index.

XII. Budapest, 1928. Publié sous la direction de *François Zsinka*. 8^o 233 p. Documents en langue latine, hongroise et allemande des années 1569—1599. Suite du diarium d'Etienne Csulyak de Miskolc ainsi que de son journal décanal et de son livre de correspondance, qui constituent une source précieuse en particulier pour l'histoire des premières années du XVII^e siècle. On trouve également dans ce volume le catalogue des anciens livres hongrois restés à Wittenberg de la bibliothèque universitaire de ladite ville. Le volume est muni d'un index.

XI.

Société Littéraire Israélite de Hongrie.

Fondée en 1894 pour élever et développer la littérature religieuse et scientifique de la population israélite de Hongrie. Edite annuellement un Annuaire ainsi que des ouvrages historiques, littéraires et religieux. Reconstituée sur une base nouvelle en 1928. A édité:

Magyar—zsidó Oklevéltár. (Recueil de documents sur les Juifs de Hongrie.) Publié sous la direction d'*Armin Friss*, avec la collaboration de *Maurice Weisz*. Budapest, 1903. 8° XL + 524 p. Recueil de documents dont une partie avaient déjà été édités mais dont la plupart sont inédits, et se rapportant à l'histoire des Juifs de Hongrie. Les documents reproduits sont en latin et en allemand. L'introduction est en hongrois, l'index en latin. Les textes en langue hébraïque sont accompagnés de la traduction hongroise.

XII.

Verein für siebenbürgische Landeskunde.

Fondé les 8—9 octobre 1840 pour étudier scientifiquement la culture ainsi que l'histoire religieuse et politique des Saxons de Transylvanie. A cet effet, la séance constitutive, réunie à Segesvár en 1842, mit au concours une histoire du peuple saxon de Transylvanie et une étude minéralogique de la Transylvanie et décida en même temps la publication d'un périodique spécial qui parut en 1843 sous le titre de „*Archiv für siebenbürgische Landeskunde*” et qui existe encore aujourd'hui.

Les éditions de sources publiées par le *Verein* sont les suivantes:

Urkundenbuch zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen.

I. 1191—1342. Von *Franz Zimmermann* und *Carl Werner*. Hermannstadt, 1892. Grand 8° XXX + 620 p. et 4 tableaux.

II. 1342—1398. Von *Franz Zimmermann*, *Carl Werner* und *Georg Müller*. Hermannstadt, 1897. 8° 759 p. et 7 tableaux.

III. 1391—1415. Par les mêmes. Hermannstadt, 1902. 8° 764 p.

Recueil de sources se rapportant à la Transylvanie, mais particulièrement à l'histoire des Saxons de Transylvanie, et contenant tous les documents édités sur la question. L'ouvrage renferme d'ailleurs des documents pour la plupart inédits et écrits sans exception en latin. On y trouve beaucoup de renseignements non seulement sur le royaume de Hongrie, avec lequel les Saxons étaient en rapports étroits dans le domaine de l'administration ecclésiastique mais encore sur: la Moldavie, la Valachie, la Bulgarie, etc. Le volume est muni d'un index détaillé.

Rechnungen aus dem Archiv der Stadt Hermannstadt und der saechsischen Nation.

I. 1380—1516. Hermannstadt, 1880. 8° XX + 679 p. et 9 tableaux. Comptes écrits en langue latine et allemande, qui se rapportent aux conditions économiques, industrielles et commerciales de la ville de Nagyszeben (Hermannstadt), mais sont importants pour l'histoire générale de la civilisation. L'introduction, l'index et le glossaire sont en allemand.

Das alte und neue Kronstadt. Von Georg Michael Gottlieb von Hermann. Bearbeitet von Oscar v. Meltzl.

I. 1688—1780. Hermannstadt, 1883. 8° XLV + 476 p.
II. 1780—1800. Hermannstadt, 1887. 8° 664. p.

Cet ouvrage fut écrit par Hermann vers 1801—1802. Il a à maint égard la valeur de mémoires et a transmis à la postérité une immense quantité de renseignements concernant l'histoire du Barzaság qui manquent dans les autres sources. C'est pour l'histoire de la civilisation qu'il est surtout important. Le texte des deux volumes, l'introduction qui le précède et enfin l'index placé à la fin de chacun d'eux sont en allemand.

Appendice.

Ouvrages sur l'histoire de la Hongrie écrits en langues étrangères.

XVIII^e siècle.

- Timon S.: *Synopsis novae chronologicae regnorum Hungariae, Croatiae, Dalmatiae, etc. (ad 1526.) Pars I—II—III.* 1714.
- Istoria delli re d'Ungaria da S. Stephano.* Milano, 1715.
- The Seat of the War in Hungary ... Being an Historical and Geographical Account of the ancient Kingdom of Hungary.* London, 1717.
- Bél Mathias: *Hungariae antiquae et novae prodomus.* Norinbergae, 1723.
- Turóczi Ladislaus: *Ungaria suis cum regibus.* Tyrnaviae, 1729. — Tyrnaviae, 1743.
- Kurz verfasste ung. Chronik. Pressburg, 1729.
- Bél Mathias: *Adparatus ad historiam Hungariae.* Posonii, 1735.
- Timon S.: *Epitome chronologica rerum Hungaricarum.* Cassoviae, 1736.
- Timon S.: *Epitome chronologica rerum Hungariae.* Tyrnaviae, 1764.
- Forchondt Hieronymus: *Historia regni Hungariae.* Tyrnaviae, 1737.
- Histoire des révolutions de Hongrie, où l'on donne une idée juste de son légitime gouvernement.* T. 1—6. La Haye. Neaulme. 1739.

- T. 1—4. Histoire de la Hongrie 1000—1711.
 T. 5. Mémoires du Prince Fr. Rákóczi.
 T. 6. Mémoires du Prince Fr. Rákóczi et du comte Bethlen Miklós.
- Podlusáni Sigismundus: Historia de rebus gestis regum Hungariae. (Pars I.) Jaurinum, 1742.
- Gregoriancius P.: Breviarium rerum Hungaricarum. Posonii, 1746.
- Ransanus Petrus: Epitome rerum Hungaricarum. Budae, 1746.
- Schwandtner Jo. Georgius: Scriptores rerum Hungaricarum. Lipsiae, 1746—1748.
 3 T. — Vindobonae, 1746—48., 6 Tomi.
- Szentiványi Martinus: Summarium chronologiae regni Hungariae. Viennae, 1750.
- Stolterfoth G.: Grundriss einer Geschichte des Königreichs Ungarn. Danzig, 1758.
- Palma Franciscus Carolus: Notitia rerum Hungaricarum.
 1^e édit. Tyrnaviae, 1762—70. 3 T.
 2^e édit. Tyrnaviae, 1775. 3 T.
 3^e édit. Pestini, 1785. 3 T.
- Pray Georgius: Annales regum Hungariae ab a. 997 ad 1564. Vindobonae, 1763—70. 5 T.
- Turóczi Ladislaus: Ungaria suis cum regibus compendio data. (1729.) Nova ed. aucta climata et ad nostram usque aetatem producta. (a St. Katona.) Tyrnaviae, 1768.
- Horváth Michael: Introductio ad historiam Ungariae. Viennae, 1770.
- Beschreibung des Königreichs Ungarn politisch, historisch u. geographisch. Pressburg, 1772.
- Babai F.: Hungariae reges, eorum genealogia, acta et fata. Tyrnaviae, 1773.
- Severinus Joannes: Conspectus historiae Hungaricae. Lipsiae et Posonii, 1769—1772. — 2^e édit. Posonii, 1775—1778.

- Windisch Karl Gottlieb: Kurz gefasste Geschichte der Ungarn, von den aeltesten bis auf die jetzige Zeit. Pressburg, 1778. — 2^e édit. 1784.
- Windisch Karl Gottlieb: Geographie u. Geschichte des Königreichs Ungarn für Kindern. 3^e édit. Pressburg, 1785. — 4^e édit. 1800.
- Sacy, de: Histoire générale de Hongrie depuis la première invasion des Huns jusqu' à nos jours. Paris 1778. 3 T. — 2^e édit. Paris, 1780. 3 T.
- Gebhardi Ludwig Albrecht: Geschichte des Reiches Ungern u. der damit verbundenen Staaten. 4 T. Leipzig, 1778—82. Nouv. édit. T. 3. Pest, 1802. (Allg. Weltgeschichte, Brünn, Bd. 30—33. 1788.)
- Katona Stephanus: Historia critica regum Hungariae. Ex fide domesticorum et exterorum scriptorum. T. 1—20, 22—42. Budae 1778—1817.
1. Historia critica primorum Hungariae ducum. Pestini, 1778.
 - 2—7. Historia critica regum Hungariae stirpis Arpadianae. T. 1—6. 1779—1783.
 - 8—19. Historia critica regum Hungariae stirpis mixtae. T. 1—12. 1788—1793.
 - 22—42. Historia critica regum Hungariae stirpis Austriacae. T. 1. 3—23. 1794—1817.
- Katona Stephanus: Historia pragmatica Hungariae concinnata. T. 2.
- Pars I. Complectens periodum Arpadianum. Budae, 1782.
 - Pars II. Complectens periodum Exogenium. Budae, 1784.
- Confini antiqui et moderni del regno d'Ungheria. Firenze, 1789.
- Dresslerus Ch. Th.: Historia regum Hungariae. Sopron, 1792.
- Horváth Michael: Historia Hungariae politica. T. 2. Bonn, 1792. — Vindobonae, 1786.

- Engel J.: Geschichte des ungarischen Reichs u. seiner Nebenländer. T. 4. 1797—1804.
- Katona Stephanus: Epitome chronologica rerum Hungaricarum, Transylvanicarum et Illyricarum concinnata. Budae, 1798.
- Pray Georgius: Historia regum Hungariae Austriacae stirpis. Budae, 1799. — 2^e édit. Budae, 1801. 3 T.

XIX^e siècle.

- Belnay G. J.: Historia regni Hungariae. Posonii, 1804. — 2^e édit. Posonii, 1808. — 3^e édit. Posonii, 1813.
- Gustermann A. W.: Die Ausbildung der Verfassung des Königreiches Ungarn. Wien, 1811. T. 2.
- Engel J.: Geschichte des ungarischen Reichs. 5 T. 1813—14. (jusqu'au temps de Joseph II.) Wien, 1813—14.
- Fessler Ignaz Aurel: Die Geschichte der Ungern u. ihrer Landsassen. Leipzig, T. I—II. 1815., III—IV. 1816., V. 1822., VI. 1823., VII—VIII. 1824., IX—X. 1825. — 2. verm. u. verb. Auflage bearbeitet v. Ernst Klein. Vorwort v. Mich. Horváth. Leipzig, 1867—1883.
- Szép Joannes: Epitome historiae regum Hungariae. Budae, 1815. 2^e édit. Pest, 1816.
- Spányik Glycerus: Compendium historiae Regni Hungariae, usque ad Ludovicum II. Pest, 1816. — 2^e édit. ibid. 1817. — 3^e édit (2 T.) ibid 1821. — 6^e édit. ibid. 1840.
- Spányik Glycerus: Historia pragmatica regni Hungariae. Pest, 1820. 3^e édit. ibid. 1826. — 5^e édit. Budae, 1834. 6^e édit. Pest, 1844.
- Nagy P.: Historia pragmatica regni Hungariae. Nagyvárad, 1817. 2 T. — 2^e édit. 2 T. Pestini, 1823.
- Majláth J. Graf: Geschichte der Magyaren. 5 T. Wien, 1823—31. 2^e édit. Regensburg, 1852—53.

- Szepesházy Carl, Thiele J. C.: Merkwürdigkeiten des Königreichs Ungern oder hist. statist. topographische Beschreibung. T. 2. Kassau, 1825.
- Szombathy J.: *Historia regni Hungariae*. Sárospatak, 1827.
- Rosenich L.: *Historia regni Hungariae*. Posonii, 2 T. 1828.
- Schröer J. Gottfried: Abriss der Geschichte von Ungarn. Pressburg, 1829. 2^e édit. Pressburg, 1841.
- Zsigmondy S.: *Historia Hungariae*. Paderborn, 1829.
- Schneller J. F.: Die Geschichte Ungarns. Dresden, 1829—33. T. 3.
- Alcune Noticie sull'Ungheria. Modena, 1832.
- Klein Samuel: Handbuch der Geschichte v. Ungern u. seiner Verfassung. Leipzig u. Kassau, 1833.
- Szepesházy Carl: Hongarije ... en de hongaren. 1833. (Traduction hollandaise d'une partie de la Merkwürdigkeiten... voir Szepesházy, Thiele).
- Thiele J. C.: Das Königreich Ungern. Ein topogr. hist. statist. Randgemaelde. Bd. 6. Kassa, 1833.
- Kurzgefasste Geschichte der Ungarn. Pressburg, 1836.
- Ungarns politische Stellung in Europa v. der Einwanderung der Magyaren bis auf die Gegenwart. Leipzig, 1842.
- Geschichte Ungarns mit Abbildungen der Anführer u. Könige. Pressburg, 1843. — 2^e édit. Pest, 1848. — 3^e édit. Pest, 1864.
- Pusztay Alexander: Die Ungarn in ihrem Staats- u. Nationalwesen v. 889—1842. Leipzig, 1843.
- Guérin Léon: Allemagne, Hongrie et Bohême. Vol. 1—2. (Histoire des nations européennes.) Paris, 1846.
- Svederus G.: Ungern och Magyarerna. Historisk skildring. Örebro, 1849.
- Pulzky Thérèse: Aus dem Tagebuche einer ungarischen Dame. Mit einer historischen Einleitung v. Franz Pulszky. Leipzig, 1850.

- Pulszky Teresa: *Memoirs of a Hungarian Lady. With a Historical Introduction by Francis Pulszky.* Philadelphia, 1850.
- Ungarn, seine Geschichte, seine Nationalitaet, etc. von einem ungarischen Officier. Leipzig u. Meissen, 1850.
- Boldényi J.: *La Hongrie ancienne et moderne; histoire, arts, littérature, monuments.* Paris, 1851. — 2^e édit. 1853.
- Boldényi I.: *La Ungheria antica e moderna, sua storia, arti, letteratura.* Firenze, 1852.
- Henningsen C. F.: *The past and future of Hungary.* Cincinnati, 1852.
- Hornyánszky Viktor: *Geschichte v. Ungarn.* Pest, 1852.
- Godkin E. L.: *The history of Hungary and the Magyars from the earliest period to the closes of the late war.* London, 1853.
- E. O. S.: *Hungary and its revolutions from the earliest period to the nineteenth century, with a memoir of Louis Kossuth.* London, 1854.
- Kan M. L., Dikhuizen A.: *Hungarije en de hongaren.* 1—2. Utrecht, 1854.
- Szabad Emeric: *Hungary, past and present. Embracing its History from the Magyar conquest to the present time; with a sketch of Hungarian literature.* Edinburgh, 1854.
- Neuwirt Franz: *Mehrhundertjähriger Kampf der Adelsaristokratie gegen das Königtum; dargestellt in der pragmatischen Geschichte der Könige Ungarns.* Augsburg, 1857.
- Kankofer Ignaz: *Geschichte Ungarns für Schule und Haus.* Wien, 1858.
- Civilisation in Hungary, by a Hungarian.* Hertford, 1860.
- Berky Gusztáv: *Kurze Geschichte v. Ungarn.* Pest, 1862.
- Hanthó Ludwig: *Geschichte v. Ungarn zum Schulgebrauch.* Pest, 1862.

- Neumann S. A.: Geschichte der Ungarn. 7-te Auflage. Pest, 1862.
- Horváth Michael: Kurzgefasste Geschichte Ungarns. Bd. I—II. Pest, 1863. — 2-te Auflage 1876. — 3-te Auflage 1882.
- Horn Julius: Das Königreich Ungarn, seine Geschichte, Verfassung u. seine gegenwärtigen Zustände. Pest, 1863—64. — 2-te Aufl. 1867.
- Nogáll I.: Geschichte der Ungarn. Pest, 1866.
- Szalay Ladislav: Geschichte Ungarns. Deutsch v. Heinrich Wögerer. Bd. 1—3. Pest, 1866—74.
- Horváth Michael: Kurzgefasste Geschichte v. Ungarn. v. K. Vaszary. Pest, 1867. 2-te Aufl. 1876.
- Sasinek Fr.: Dejiny Kralovstva uhorskehó, I—II. Bystrici, 1869.
- Führer Franz: Geschichte der Ungarn in biographischer Darstellung. Budapest, 1871.
- Matzenauer F. O.: Dejiny Kralovstva uhorskehó. Tessen, 1871.
- Wiatt W. J.: Hungarian celebrities. London, 1871.
- Ujfalvy Charles Eugène: La Hongrie, son histoire, sa langue et sa littérature. Paris, 1872.
- Grezits M.: Storia degli Ungheresi. Fiume, 1873.
- Sayous Edward: Histoire générale des Hongrois. Vol. I—II. Paris, 1876. 2^e édition revue par André E. Sayous et J. Dobenecz. Paris, 1900.
- Historia Ungariei pentru scolele populare. Blasiu, 1878.
- Vargyas Andreas: Geschichte v. Ungarn in Zeitbildern dargestellt. Raab, 1878.
- Ribáry F.: Istoria pragmatica a Ungariei. Ed. Blasiu, 1884.
- Ribáry F. R.: Istorija ugarske. Novisad, 1884.
- Dengler Albert: Geschichte Ungarns mit besonderer Berücksichtigung der siebenbürgischen Verhältnissen. Bistritz, 1885.
- Werner C.: Geschichte Ungarns mit besonderer Berücksichtigung Sibenbürgens. Hermannstadt, 1885.

- Schwicker I. H.: Das Königreich Ungarn. (Die Länder Österreichs-Ungarns in Wort u. Bild.) Bd. XII. 2. Kapitel: Geschichtliches über Ungarn. Wien, 1886.
- Vámbéry Ármin: Hungary in ancient, medieval, and modern times. With de collaboration of L. Helprim. London, 1886.
- Vámbéry Ármin: The story of Hungary. With the collaboration F. Louis Helprim. Newyork, 1886. (Story of the Nations.)
- Györffy J.: Geschichte Ungarns in kurzem Auszuge. 5-te Ausgabe. Graz, 1889.
- Schwicker J. H.: Geschichte von Ungarn in Bildern. Budapest, 1888.
- Mangold-Goldis: Istoria Ungarici pentru clasele sec. inferiore. Brassó, 1890. 2^e édit 1901.
- Vámbéry Ármin: Historia de Hungria. Traduit par José de Caaso. Madrid, 1891.
- Chélaré Raoul: La Hongrie millénaire. (Les grandes puissances à la fin du XIX^e siècle. L'Autriche-Hongrie. II. La Hongrie.) Paris, 1896.
- Spiegler Julius: Kurzgefasste kritische Geschichte der ungarischen Nation. Budapest, 1896. 8 p.
- Csuday Eugen: Die Geschichte der Ungarn. 2-te vermehrte Auflage. Übersetzt v. M. Darvay. Bd. I—II. Wien, 1899.
- Freytag Edmond: Geschichte v. Ungarn. (889—1849.) Sans année.
- Bourgeois Léon: La Hongrie. Étude sur les peuples slaves et l'Europe orientale. T. 4. Paris, 1899.
- La Grande Encyclopédie. T. 20. La Hongrie: Histoire, par Edouard Sayous.

XX^e siècle.

- Le Faivre A.: Les Magyars pendant la domination ottomane en Hongrie. (1526—1722.) T. I—II. Paris, 1902.

- Timon A.: Ungarischer Verfassungs- und Rechtsgeschichte mit Bezug auf die Rechtentwicklung der westlichen Staaten. Berlin, 1904. 2-te Auflage. 1909.
- Obal B.: Die Ungarn von Árpád bis auf Franz Joseph. Halle, 1907.
- Andrássy Jules comte: The Developpement of Hungarian Constitutional Liberty. Translated from the Hungarian. C. Arthur and Ilona Ginever. London, 1908.
- Jekelfalussy Joseph: L'état Hongrois Millénaire et son peuple. Réd. par Ch. 2. Histoire de la Hongrie par Ignace Acsády. p. 27—63. Budapest, 1896. 8-r.
- Jekelfalussy Joseph: The Millenium of Hungary and its people. Ch. 2 .The History of Hungary. By Ignatius Acsády. p. 30—70.
- Kurzgefasste Geschichte des Königreichs Ungarn unter den Königen aus dem arpadischen Stamme.
- Briebrecher Rudolf: Lehrbuch der ungarischen Geschichte nach dr. Ludwig Mangolds Pragmatische Geschichte der Ungarn. Hermannstadt, 1908.
- Felberman Louis: Hungary. A short outline of its history. London, 1908.
- Knatchbull-Hugessen C. M.: The political evolution of the Hungarian nation. Vol. I—II. London, 1908.
- Válly Nóra: A sketch of Hungarian history. London, 1908.
- Meyers Grosses Conversations Lexicon. 6-te Aufl. Leipzig u. Wien, 1908. Bd. 19. Ungarn.
- Mangold Ludwig: Lehrbuch der ungarischen Geschichte. Nagyszeben, 1908—9.
- Hrncir F.: Dejiny Uherska. Nymburds, 1910.
- Jalava Antti: Unkari. Chap. 2. Unkarin historia. Helsinki, 1910.
- Vargha Julius: Hungary. A sketch of the country, its people and its condition. Historical scetch pp. 7—17. Budapest, 1908. — 2^e édit. 1908. 3^e édit 1910. 4^e édit. 1911. 5^e édit. 1912.

- The Encyclopedia Britannica. Vol. 13. History of Hungary. W. a. p. London, 1910.
- Enciclopedia Universal. Tomo XXVI.: Hungria.
- Sasinek Fr. S.: Stručny dejepis Uherska. Turócszentmárton, 1912—13. T. 1—3.
- Domanovszky Alexander: Die historische Entwicklung Ungarns mit Rücksicht auf seine Wirtschaftsgeschichte. Budapest, 1913. (Sonderabzug aus Wirtschaftliches und Kulturelles aus Ungarn.)
- Mirosavljevič Veljko: Kratka istorija kulturnih naroda starog veka i ugarske države do 1301. godine, za II. razred srp. viših dev. škola. Ujvidék, 1914.
- Varga Ottó: Istoria Ungariei. Traduit par George Vatasan. Brassó, 1914.
- Brilliant Oscar: The Hungarians. Second part of the Hutchinson's History of the nations. (Austro-Hungary.) London, 1916.
- Yolland Arthur: Hungary. (The nations' histories.) London, 1917.
- Szekfü Julius: Der Staat Ungarn. Stuttgart, 1918. 2-te Auflage 1922.
- Ungarn: Land und Volk, Geschichte, etc.: Übersicht der Geschichte Ungarn von Heinrich Marczali. S. 116—213. Budapest, 1918.
- Domanovszky Alexander: Die Geschichte Ungarns. (Bibliothek der Weltgeschichte.) Leipzig, 1923.
- Teleki count Paul: The evolution of Hungary and its place in European History. New-York, 1923.
- Backmann Ch. Pierre, Leffler Béla: Ungern i kultur och historia. Stockholm, 1925.
- Csekonics Elisabeth comtesse: Hungary new and old. Chapter VIII. Short History of Hungary. Budapest, 1926.
- Brandis Clemens Graf: Die ungarische Seele. Zürich-Wien, 1926.

A short summary of Hungary's history, culture, economy and of all important branches of Hungarian life. Budapest, 1927.

Eckhart Ferenc: Introduction à l'histoire hongroise. Bibliothèque Hongroise No. 1. Paris, 1928. 8^o et dans la „Revue des Études Hongroises et Finno-Ougriennes“ 1927. No. 1—4.

Yolland Arthur: The history of Hungary. (View of Trians Hungary. p. 1—225.) Budapest, 1928.

Balanyi György: Storia della nazione ungherese. Budapest, 1930.

Balanyi György: Geschichte Ungarns. Ibidem, 1930.

Balanyi György: The history of Hungary. Ib. 1930.

Balanyi György: Histoire de la nation Hongroise. Ib. 1930.

Eckhart Ferenc: Storia della nazione ungherese. Traduzione e introduzione di Rodolfo Mosca, con prefazione di Arrigo Solmi. Milano („Corbaccio“) 1829.

Eckhart Ferenc: A short history of the Hungarian people. With an Introduction by Lord Newton and four maps. London, 1931.

Index.

- Académie Hongroise et les éditions de sources 15—85,
89, 113.
Actes relatifs aux corporations 120.
Akadémiai Értesítő (Bulletin de l'Académie) 28.
Albanie 74.
Alexandre Léopold palatin 103, 110.
Allemagne 18, 56, 78, 80, 101.
Almády Etienne 49.
Alvinczi Pierre: Recueil de documents 31, 32, 36.
Alvinczi Pierre 126.
Anciens livres de comptabilité des villes de Hongrie 72.
Anciennes archives nationales 116.
Angleterre 18, 30, 69, 101.
Angleterre (bibliothèques et archives) 30, 69.
Angyal Dávid 106, 107.
Anjou, temps des — 23, 60, 61, 62—63, 108.
Anjoukori okmánytár (Recueil de documents de l'époque
angevine) 22.
Annales et journaux des 16—18^e siècles 22, 50, 52, 53, 54, 56.
Annales russes 73.
Anzeigen, revue (1771) 6, 7.
Apafi, famille 96.
Apafi Michel I., la cour du prince — 181.
Apor Pierre d'Altörja 45, 55.

- Apor Joseph baron 55.
 Aranka Georges 8, 9, 10, 12, 13.
 Archives de la chancellerie 116.
 Archives de la chancellerie de Transylvanie 116.
 Archives Hongroises de l'histoire de la guerre 123—124.
 Archives nationales hongroises 108—118.
 Archives nationales 114, 115.
 Archives du Musée National Hongrois 119—122, 136.
 Archives palatines 118.
 Archivum Rakoczianum (Archives de François Rákóczi)
 26, 27, 68—69.
 Archivum regnicolare 109.
 Auer Jean Ferdinand, journal de — 102.
 Autriche 18, 40, 50, 61, 72, 79, 84, 87, 90, 91, 101, 107.
 Áldásy Antoine 38, 93, 121, 122, 130.
 Árpád, — la maison d' —, 71, 73, 87.
 Árpádházi királyok okleveleinek kritikai jegyzéke 71.
 Árpádkori új okmánytár (Nouveau recueil de documents
 de l'époque arpadienne 22, 27, 30, 33, 34.
 Bach ministre 101.
 Balkan 23, 42, 60, 61, 73, 124.
 Barabás Sámuel 30, 38, 40, 80, 93, 96.
 Barcaság (Burzenland) 139.
 Baricz Georges 18.
 Basta Georges capitaine 38, 39, 40.
 Batthyány Ignace évêque de Transylvanie 6.
 Bay Michel 49.
 Bártfa ville 50, 72, archives 74, 75.
 Báthory Sigismond 37, 47.
 Béatrice d'Aragon reine de Hongrie 23, 40.
 Beauffremont Pierre (1737) voyage en Hongrie 32.
 Becse Gergely, famille des — 96.
 Beke Antoine 80.
 Belgique 18.
 Belgrade 42, 50.
 * Beniczky Louis 105.

- Benkő Joseph 10.
 Bercsenyi Nicolas comte 68—69.
 Beriszlo Pierre évêque 42.
 Bertrandon de la Brocquière (1432) voyage de — 30.
 Berzeviczy Albert 40, 83.
 Bessenyei Georges 7, 8.
 Besztercebánya 72.
 Bethlen, famille de — 96.
 Bethlen Gabriel (1613—1629) 32, 35, 78, 79, 95, 96, 127, 128.
 Bécsi magyar történeti intézet 91.
 Békefi Remi 75.
 Bibliographie des sources historiques de l'Académie 29—85.
 Biró Samuel 43.
 Bivolinyi Etienne 51.
 Blagay famille (1260—1578) 23, 36.
 Bocskay Etienne 39, 58.
 Bod Pierre 5, 7.
 Bohême 78, 94.
 Bornemissza Anna 81.
 Borsod comitat 15, 24.
 Bosnie 33, 39, 40, 41, 42, 66, 74.
 Bourgogne, bibliothèque de — 29.
 Brüsszeli okmánytár (Recueil de documents de Bruxelles)
 Brutus Jean Michel 45, 46.
 Brüsszeli okmánytár (Recueil de document de Bruxelles)
 22, 29—30.
 Budai pasák magyarnyelvű levelezése. (Correspondance
 hongroise des pachas de Bude) 26, 67—68.
 Budapesti Szemle (Revue de Budapest) 25.
 Buday Esaie 16.
 Bude 50, 67, 90, 108, 109, 112.
 Bukovine 85.
 Bulgarie, — données relatives à l'histoire de la Bulgarie
 aux X—XIV^e siècles. 31, 96, 139.
 Bunyitay Vincent 132, 133.
 Busbeck Augerius 42.

- Byzance 48, 70, 73.
 Carillo Alphonse jésuite 37, 38.
 Carlovitz, la paix de —, (1699) 26.
 Carpathes 85.
 Catalogue d'exposition permanente des Archives nationales 118.
 Catherine de Brandenburg 35.
 Chambre fiscale de la cour royale de Hongrie 112, 113, 115, 120, 121.
 Chancellerie de la cour de Transylvanie 112.
 Chancellerie Hongroise 110, 111, 112, 115.
 Charles V. 29.
 Charles XII. roi de Suède 54.
 Codex diplomaticus domus senioris comitum Zichy de Zich et Vásonkeő 92—94.
 Codex diplomaticus Hungaricus Andegavensis 62—63.
 Codex diplomaticus patrius Hungaricus 71.
 Codex diplomaticus sacri Romani imperii comitum familiarum Teleki de Szék 96—97.
 Commission historique de l'Académie Hongroise 21, 27.
 Conseil de Lieutenance de Hongrie en 1549—1551. 76.
 Conseil de Lieutenance du Royaume de Hongrie 113, 115.
 Constantinople 70.
 Cornides Daniel 7.
 Corpus statutorum Hungariae municipalium 72, 73.
 Corvin Jean 62.
 Cosaques 80, 81.
 Cour royale de Hongrie 110, 111, 117.
 Cuisine hongrois, vieux livres de — 96.
 Croatie 30, 33, 36, 37, 39, 40, 56, 57, 58, 63, 71, 74, 76, 96, 107.
 Croatie, les marches de Croatie 37.
 Csánki Désiré: 28, 74, 115, 116, 118.
 Csengery Antoine 107.
 Csengery Laurent 107.
 Csentevölgyi (1398) 120.
 Cserei Michel 45, 55.

- Csoma Joseph: Héraldique 27.
 Csulyak Etienne de Miskolc 136.
 Czegléd ville 64.
 Czinár Maurice 27, 71.
 Dalmatie 30, 33, 39, 61, 66, 71, 74, 96.
 Danois 78, 79.
 Darkó Eugène 73.
 Deák Farkas 81, 82, 95.
 Deák François 107.
 Decsi Jean de Baranya 47.
 Decsy Samuel: Osmanographie 24.
 Defter (rôles d'imposition) turcs 25, 67, 133.
 Dessewffy Louis comte 95.
 Dethier Antoine 48.
 Dézsi Louis 77.
 Diète de 1548. 109.
 Diète de 1723. 109.
 Diète de 1865. 107.
 Diète de 1790—1791. 103, 104.
 Diète de 1726. 116.
 Diètes de 1832—36. 134.
 Diètes de 1839—40. 134.
 Diplomáciai emlékek (Acta extera) 22, 23.
 Diplomatie turque 117.
 Dobay Sigismond 49.
 Doberdo plateau 84.
 Domanovszky Alexandre 77, 103, 104.
 Domination (la) turque en Hongrie 25, 26, 64—68, 117.
 Donch maître (1327) 120.
 Döbling 99, 100, 107.
 Döbrentei Gabriel 12.
 Dömsöd 64.
 Döry François 94.
 Droit d'étape 77.
 Droit de patronage des rois de Hongrie 82, 83.
 Dubicza comitat 39.

- Dunántúli történetkedvelők társulata (Société transdanubienne des amis de l'histoire, 1863. 86, 87.
- Dunod père (1685) 32.
- Eberl Ferdinand 24.
- Eckhart François 67.
- Écoles des chapitres en Hongrie 75.
- Eder Charles 11.
- Empire 29, 30, 111.
- Enseignement populaire en Hongrie jusqu'en 1540. 75.
- Erdélyi, famille de —, 96.
- Erdélyi Múzeum (Musée transylvain) 12.
- Erdélyi országgyűlési emlékek. (Monuments des Diètes de Transylvanie) 22, 23, 59—60.
- Erdélyi történelmi adatok (Documents historiques sur la Transylvanie) 20.
- Esztergom 33.
- Etienne archiduc palatin 110.
- Europe méridionale 23.
- Evlia Cselebi: Voyages 25, 66, 67.
- Értekezések (Études) 28.
- Évkönyvek (Annales de l'Académie) 18.
- Faculté de théologie de l'université de Budapest 125—128.
- Falk Maximilien 106, 107.
- Farnese Alexandre cardinal 32, 33.
- Fejér: Codex diplomaticus 27, 71.
index 71, tabula chronologica 71.
- Fejérpataky Ladislav 72, 129.
- Fekete Louis 117.
- Ferdinand I. (1526—1564) 29, 42, 44, 76, 111.
II. (1619—1637) 30.
III. (1637—1657) 80.
- Ferenczi Zoltán 98.
- Ferrare 62.
- Fessler J. A. 16.
- Florence 61.
- Fontes historiae Hungaricae aevi recentioris 90.

- Fontes rerum Austriacarum 21, 22.
 Forgách François évêque 46.
 France 18, 34, 97, 101.
 Frangepán famille 23, 38, 39, 40.
 Fraknói (Frankl) Guillaume 56, 57, 58, 83.
 Frankl Guillaume 33.
 Frater Georges Martinuzzi 53.
 Friss Armin 137.
 Galicie 84.
 Gelcich Joseph 74.
 Géographie historique de la Hongrie au temps des Hunyadi 74.
 Gergely Sámuel 36, 97.
 Gévay Antoine 18.
 Gindely Antoine 79.
 Göttingen 56.
 Guerre du nord-est 81.
 Guerre de Trente Ans 36, 78, 79, 80.
 Guerre mondiale 1914—1918. 83, 84, 85, 123, 124 .
 Guerres napoléoniennes 104.
 Gustave- Adolphe roi de Suède 35.
 Győr comitat 24.
 Gyulafi Lestár 52, 53.
 Habsbourg 45, 78, 89, 111.
 Halas villé 64.
 Halmágyi Etienne, journaux de —, 56.
 Hamel Bruyninx ministre de Hollande 69.
 Hammer I. 24.
 Hanuy Franciscus 128.
 Hatvani Michel 29.
 Haute-Cour royale 115.
 Haute-Hongrie 50.
 Hazai oklevéltár (Recueil de documents sur l'histoire de la patrie) 95.
 Hébraïque document 31.
 Hédeváry, archives de la famille —, 75.

- Henri VIII d'Angleterre 30.
 Hermann Michael Gottlieb 139.
 Hermannstadt (Nagyszeben) 139.
 Herzégovine 66.
 Herzog Joseph 118.
 Historiens turcs des 16—18^e siècles 25.
 Hodinka Antoine 37, 73, 76.
 Hora, soulèvement de — 56.
 Horváth Alexandre 39, 41.
 Horváth Michel 87.
 Humanistes 35.
 Hunyadi, l'époque des —, 73, 74.
 Hussite époque 94.
 Illésházy Etienne palatin 43.
 Illésy Jean 116, 117.
 Inczédy Michel 49.
 Institut historique hongrois de Vienne 91, 92.
 Ipolyi Arnold (Arnault) 35, 79, 132.
 Isonzo 84.
 Italie 18, 23, 40, 60, 61, 63, 74, 84, 94, 101, 120.
 Iványi Béla 74.
 Iványi-Grünwald Béla 98.
 Jagellons, l'époque des —, 73.
 Jajcza banat et forteresse 40, 41.
 Jean de Zapolia roi de Hongrie (1526—1540) 41.
 Joseph II. (1780—1790) 9.
 Joseph archiduc palatin 103, 104, 110.
 József nádor iratai. (Ecrits du palatin Joseph.) 103, 104.
 Joseph archiduc, maréchal 84, 85.
 Jovius Paulus 41.
 Judices curiae 110.
 Journalisme hongrois de 1849 à 1860. 107.
 Juifs de Hongrie 137.
 Kammerer Ernest 25, 67, 93, 94.
 Kapy, famille de —, 120.
 Karácson Emeric 25, 66, 67, 70, 133.

- Karácsonyi Jean: Familles historiques hongroises 27.
 Karácsonyi Jean 132, 133.
 Kassa, chambre de — 96.
 Katona Etienne 16.
 Kazinczy Gabriel 24, 43, 45.
 Kálmán roi de la Hongrie 118.
 Károlyi Árpád 58, 77, 99, 100.
 Kecskeméthy Aurelien 106, 107.
 Keczer Ambroise 53, 54.
 Kereszténysziget (la Diète de —) 48, 49.
 Késmárk 46, 47, 48, 77.
 Kiss Etienne de Rugonfalva 76.
 Klebelsberg Kuno comte 90, 91.
 Kluch Jean 53.
 Knauz Ferdinand: Chronologie 27, 71.
 Kollányi François 133.
 Kolos maitre (1332) 120.
 Kolozsvár 8, 9.
 Kolosváry Alexandre 72.
 Komáromy André 75.
 Kossuth Louis 98, 99, 106, 120.
 Kossuth Louis, l'émigration 106.
 Kovachich Martin Georges: Institutum diplomatico-historicum 13—14.
 Kovács Ferdinánd 27.
 Kresmárik Jean 133.
 Kritoboulos: Vie de Mahomet II. 48.
 Krmann Daniel 53, 54.
 Kronstadt (Brassó) 139.
 Kun Joseph de Barabás 84.
 Laonici Chalcocandylae Historiarum Demonstrationes 73.
 Lázár Georges 55.
 Légion hongroise d'Italie 120.
 Leonis imperatoris Tactica 70.
 Léopold I. de Hongrie (1657—1705) 32, 44, 47.
 Lettres de noblesse 120.

- Lettres de noblesse conservées à la Bibliothèque du Musée National Hongrois 121, 122.
- Leváltári közlemények (Bulletins des Archives Nationales) 115, 118.
- Lhéritier M. 4.
- Linz, la paix de — (1645) 80.
- Liste critique des chartes des rois de la dynastie Arpadienne 71.
- Liste de licences de foire 117.
- Liste des sceaux des Archives Nationales Hongroises 116.
- Liste de lettres de franchise communales 116, 117.
- Livres royaux 117.
- Loca credibilia 108 .
- Londres (bibliothèques et archives de —) 30, 32, 101.
- Lonovics Joseph, la mission de — à Rome 133—134.
- Louis le Grand (1340—1380) 61.
- Louis II. (1516—1526) 41.
- Lőcse ville 77.
- Lukcsics Joseph 133.
- Lukinich Emeric 102, 107.
- Luthériens hongrois 54.
- Madzsar Emeric 103.
- Magyar diplomáciai emlékek az Anjou-korból 60—61.
- Magyar Nemzetségi Zsebkönyv (Almanach de poche des familles historiques hongroises) 130.
- Magyar országgyűlési emlékek (Monuments de la Diète Hongroise) 22, 56—58.
- Magyar protestáns egyháztörténeti adattár (Recueil de données sur l'histoire de l'Eglise protestante en Hongrie) 135.
- Magyar Történelmi Társulat (Société hongroise d'histoire) des sciences naturelles, 1841.) 86.
- Magyar Történelmi Emlékek (Documents historiques hongrois) 20.
- Magyar Történelmi Tár (Recueil historique hongrois, 1855) 20, 21, 92.

- Magyar Történelmi Társulat (Société hongroise d'histoire)
21.
- Magyar-Zsidó oklevéltár. (Recueil de documents sur les
Juifs en Hongrie) 137.
- Magyari Etienne 126.
- Majer Fidèle 46.
- Marie gouverneur des Pays-bas 29.
- Marie-Thérèse (1740—1780) 6.
- Martinovics, conspiration de — 103.
- Martonfalvay Emeric 52.
- Mathias Corvin (Hunyadi) 1458—1490. 23, 29, 40, 61—62,
94.
- Mathias II. (1608—1619) 30.
- Maximilien II. (1564—1576) 29.
- Mályusz Elemér 103.
- Meltzl Oscar 139.
- Mencsik Ferdinand 53.
- Michel voïvode 38.
- Mikó François de Hidvég 43.
- Milan 61, 62.
- Miles Mathias 60.
- Milley Jean jésuite 60.
- Mircse Jean 78.
- Miskolczy Jules 104.
- Mohács, désastre de — (1526) 23, 108, 111, 119.
- Moldavie 34, 46, 47, 61, 65, 78, 80, 81, 94, 96, 139.
- Molnár Albert Szenci, journal, correspondance 77, 78.
- Mongole, — l'invasion mongole de 1241, 31.
- Monumenta Germaniae Historica 21.
- Monumenta Hungariae Heraldica 129, 130.
- Monumenta Hungariae Historica 21, 22, 23, 29—62.
- Monumenta ecclesiastica tempora innovatae in Hungaria
religionis illustrantia 132, 133.
- Monuments des Diètes hongroises 56—58.
- Monuments des Diètes de Transylvanie 59—60.
- Monuments diplomatiques. Acta externa. 60—62.

Monuments historiques sur la domination turque en Hongrie 64—68.

Monuments de notre histoire domestique (Házi történetmunk emlékei.) 95.

Moravie 78.

Munkács 49, 76.

Munkács évêché catholique-grec de — 76, 77.

Müller Georg 138.

Nagy Emeric de Szopor 52, 62, 71, 92, 93, 95.

Nagy Ivan 46, 61, 92.

Nagy Jules de Tasnád 53, 54, 63, 95.

Nagykőrös ville 64.

Nagyszombat 72.

Naples 60, 61, 62.

Nádasdy Thomas palatin 77.

Nyáry Albert baron 27, 61.

Oláh Nicolas archevêque-primat, — la correspondance de —, 35.

Onod, Diète d' — (1707) 50.

Orbász comitat 39.

Ordre de Saint-François Salvatorianus 133.

Ortvay Tivadar 73.

Ottlyk Georges 50.

Óváry Clément 72.

Óváry Léopold 32, 78.

Paix avec les Turcs (1562, 1564) 43.

Paix de Szatmár (1565) 43. (1711) 107.

Palatin hongrois 108, 109, 110.

Papauté (Saint-Siège) 61, 62, 74.

Paul III. pape 32, 33.

Pays-bas 29.

Pálffy Nicolas palatin 110.

Pálóczi Horváth famille, — journal de la famille —, 52.

Pápai Jean 50.

Pázmány Pierre cardinal (1570—1637) 33.

Pázmány Pierre (1570—1637), les oeuvres de — 125—128.

- Pertz: Monumenta 17, 21.
 Pest v. Budapest 13.
 Pesti Hirlap 98.
 Pesty Frédéric 73, 76.
 Pettkó Béla 36.
 Pierre le Grand tzar 54.
 Pologne 30, 34, 52, 61, 63, 74, 78, 79, 80, 81, 97.
 Porte 26, 42, 43, 44, 46, 49, 53, 70, 78, 79, 80, 81, 97, 133.
 Pray Georges 7, 16.
 Presbourg (Pozsony) 6, 57, 72, 102, 112, 132.
 Projets de fondation d'une académie hongroise aux 18^e
 et 19^e siècles 5—14.
 Question croate au temps des Ordres 104, 105.
 Question du hongrois comme langue officielle 1790—1848.
 104.
 Question de la nationalité 104, 105, 106.
 Radvánszky Béla baron 75, 95, 96.
 Raguse 23, 74. (diplomatarium relationum).
 Rapaics Raymond 132.
 Ráday Gedeon 5.
 Rákóczi François II. 26, 27, 49, 50, 55, 68—70, 102.
 Rákóczy Georges I. (1630—1648) 34, 35, 36, 80, 81.
 Rákóczy Georges II. (1648—1660) 34, 35, 81.
 Ráth Charles 24.
 Ráth Mathias 7.
 Réformation 32.
 Régime absolutiste (1849—1867) 114, 115.
 Règlement des mariages mixtes 134.
 Repiczky Jean 24.
 Réthy Ladislas: Corpus Nummorum 28.
 Réunions ambulantes des historiens hongrois 88.
 Rimay Jean, actes officiels de — 79, 80.
 Ritter Georges Jean 51.
 Rodolphe (1576—1608) 29, 39.
 Rodosto 70.
 Rome 133, 134.

- Roumanie (Roumains) 85.
 Roussel, ambassade de — 79.
 Rozsnyai Dávid 43, 44.
 Rubint (Rubinthy) Désiré 85.
 Rupp Jaques: Histoire topographique de la Hongrie 28.
 Russie 53, 54, 73, 79.
 Ruthènes de Hongrie 77.
 Rückblick auf die jüngste Entwicklungsperiode Ungarns 101.
 Salamon François 24, 25.
 Saussure, César de —, lettres et notes 70.
 Save fleuve 39.
 Saxons de Transylvanie 138, 139.
 Sándor Gaspard 49.
 Schesaeus Chrétien: Ruinae Pannonicae 11.
 Schönwiesner Etienne 7.
 Segesvár 138.
 Seivert Jean 7.
 Selmezbánya ville 72.
 Sept-Tours 102.
 Serbie 30, 38, 61, 74, 84.
 Sicules de Transylvanie 42, 82, 94, 95.
 Sigismond roi de la Hongrie (1395—1437) 93, 94.
 Simonyi Ernest 27, 30, 32, 69.
 Slavonie 39, 40, 56, 57, 58, 63, 66, 71, 72, 76, 92, 96.
 Societas philohistorum Transylvanicae 9, 10.
 Société littéraire Israélite de Hongrie 137.
 Société littéraire protestante de Hongrie 135—136.
 Société Historique Hongroise et ses éditions de sources 86.
 Société Héraldique et Généalogique Hongroise 129—130.
 Société patriotique hongroise 7.
 Société Saint-Etienne 131—134.
 Soliman sultan 66.
 Somogyi Ambroise 11.
 Sopron ville 51, 72.
 Sorcellerie en Hongrie (recueil de documents) 75, 76.

- Soulèvement serbes de 1848—49. 105.
 Steier Louis 105.
 Stepney, ministre d'Angleterre 69.
 Strassburg Paul, 1631—1633. 35.
 Stromp Ladislav 135.
 Suède (Suédois) 34, 35, 54, 81.
 Suisse 18.
 Szabó Charles 48, 52, 95.
 Szalay Joseph 77.
 Szalay Ladislav 41, 42, 43, 44, 47, 53.
 Szamosközy Etienne 48, 51, 52.
 Szana comitat 39.
 Szatmár 43.
 Szatmár paix de — (1711) 102—103.
 Szádeczky Béla 81.
 Szádeczky Louis 55, 56, 82.
 Századok (Siècles) 87, 116.
 Szeged ville 64.
 Szekfü Jules 66, 67, 104, 133.
 Szentgotthárd, la bataille de — (1664) 67.
 Szentpétery Emeric 28, 71.
 Szerémi Georges 41.
 Szepesség (Zips) 77, 132.
 Széchenyi Etienne comte 18, 91, 106, 107.
 Széchenyi Etienne comte, oeuvres complètes 98—102.
 Széchenyi Etienne: Hitel (Crédit) 98.
 Széchenyi Etienne: A Kelet népe. (Le peuple de l'orient.)
 98—99.
 Széchenyi Etienne comte: Polémiques (ouvrages et articles)
 entre le Comte Széchenyi et Kossuth 99.
 Széchenyi Etienne: Oeuvres posthumes du comte Széche-
 nyi, écrites à Döbling. 99—101.
 Széchenyi Etienne: Blick 101.
 Széchenyi Etienne comte: Journal 101—102.
 Székely oklevéltár (Recueil de documents sicules) 94, 95.
 Székesfehérvár 42, 108.

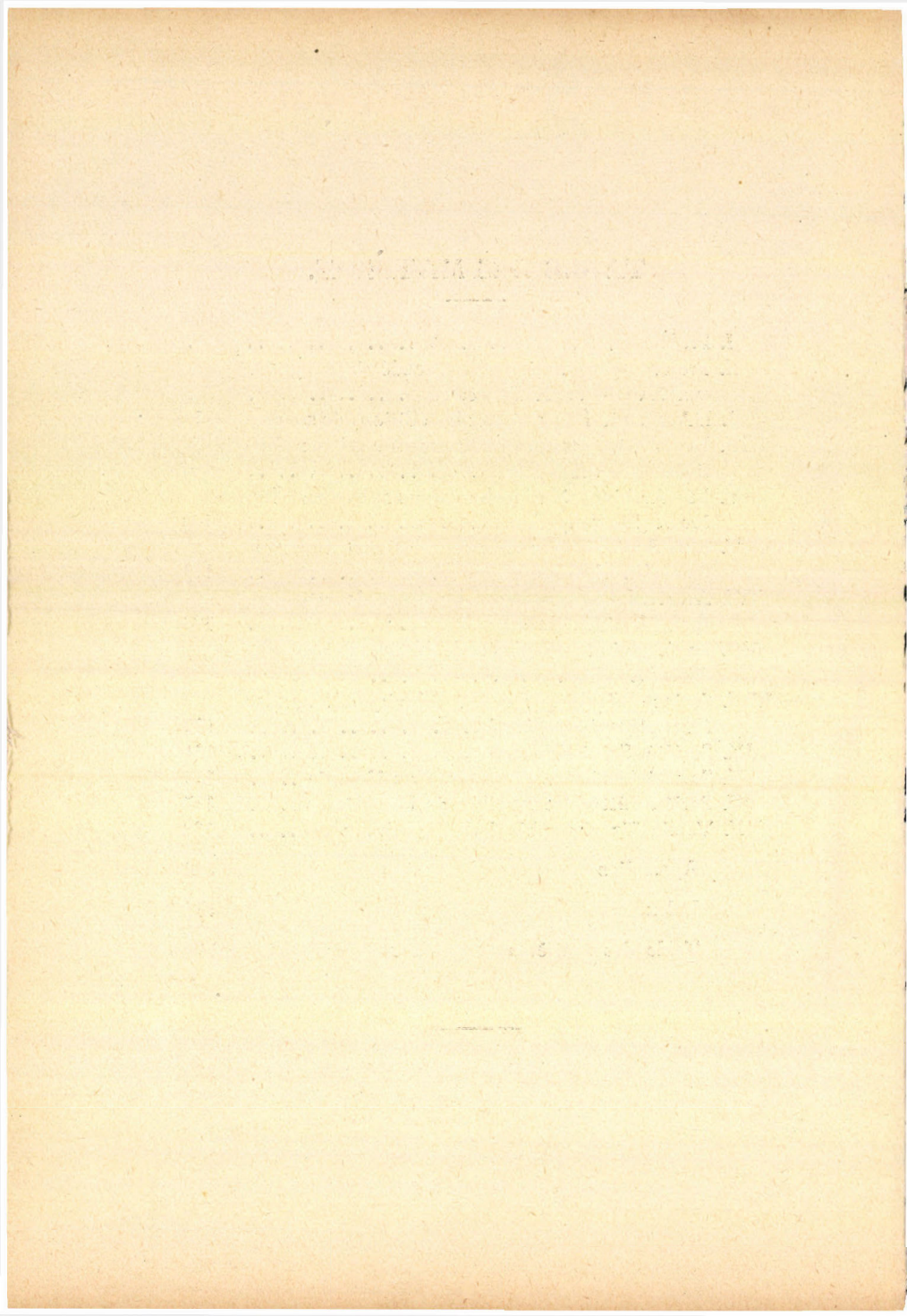
- Szigetvár 36.
 Szilády Áron 64.
 Szilágyi Alexandre 31, 34, 35, 44, 48, 51, 52, 53, 59—60, 64, 78, 79, 80, 81, 89.
 Szinnyei Joseph: Répertoire 27.
 Szörény, banat de — 76.
 Szörény, comitat de — 76.
 Tagányi Charles 116.
 Takáts Alexandre 67.
 Talleyrand, — ambassade de — 79.
 Tchèques 78, 79.
 Teleki Joseph comte 21.
 Teleki Michel 50, 81. correspondance de — 97.
 Temes comitat 73.
 Temesvár ville 73.
 Tersztyánszky Dániel (1771) 6, 7.
 Teuffenbach ambassadeur 43.
 Tétényi (1405) 120.
 Thallóczy Louis 36, 37, 38, 39, 40, 41, 70, 74, 133.
 Thaly Kálmán 26, 27, 48, 49, 50, 54, 68, 70.
 Theiner: Vetera monumenta historica Hungariam illustrantia 31.
 Thim Joseph 105.
 Thököly (Tököly) Emeric 46, 47, 48, 49, 50, 54, 65, 81, 97.
 Thury Joseph 25, 66.
 Tisza Etienne comte, oeuvres complètes du — 83, 84.
 Toldy François 19, 45, 46, 47.
 Tolnai Guillaume 101.
 Torma Charles 47.
 Török François 60.
 Török-magyarokori emlékek (Monuments de l'occupation turque) 24, 64—68.
 Török-magyar oklevéltár 1539—1789. (Recueil de documents hongrois-turcs) 133.
 Történelmi emlékek a magyar nép közséi és magánéleté-

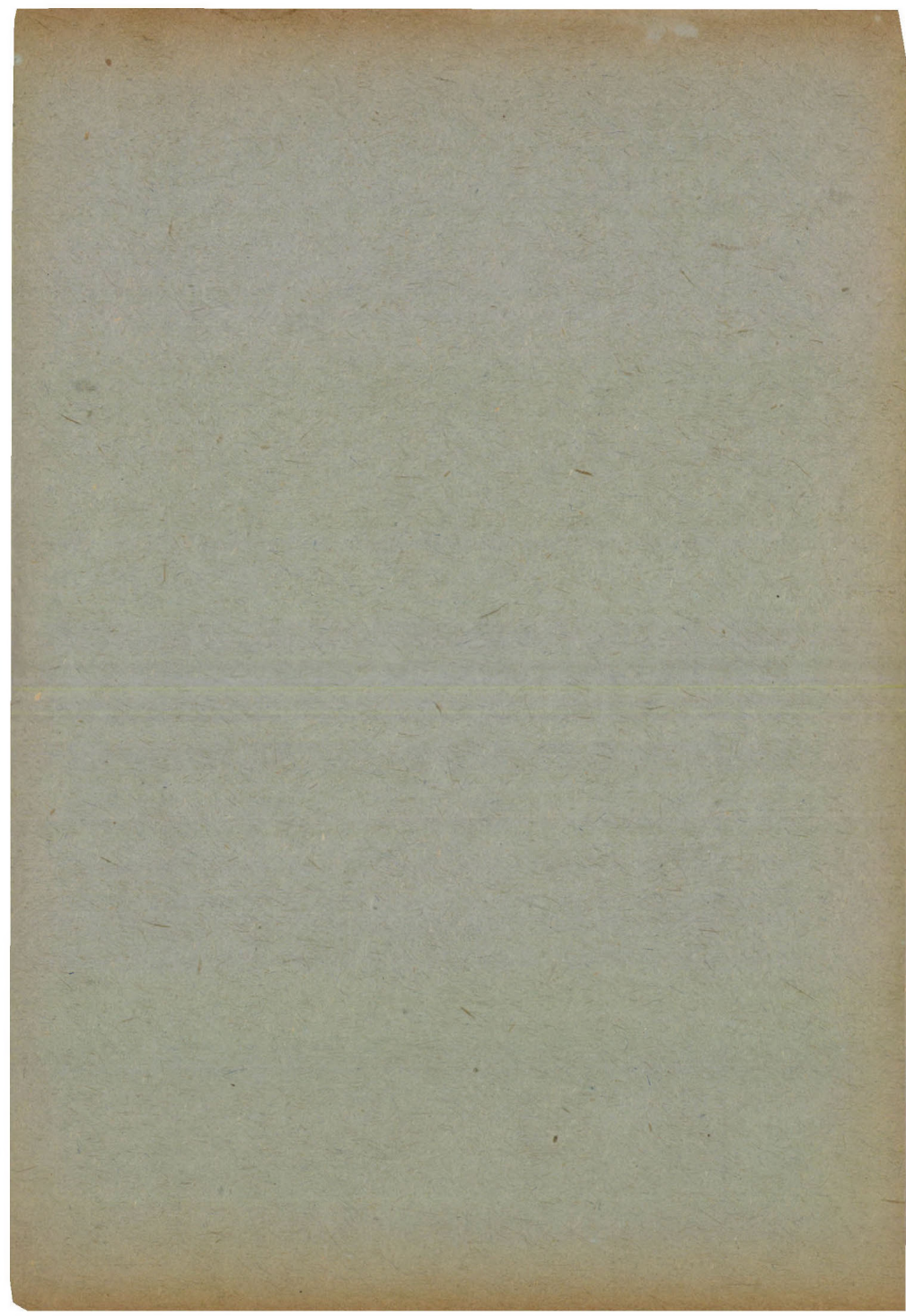
- ből (Documents historiques sur le vie communale et privée du peuple hongrois) 20.
- Történelmi Tár (Recueil historique) 21, 88.
- Történeti kútfők Tára (1854) (Recueil de sources historiques) 20.
- Transylvanie 6, 7, 8, 9, 11, 20, 22, 23, 26, 29, 30, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 64, 65, 66, 71, 72, 74, 77, 78, 79, 80, 871, 82, 85, 86, 89, 92, 95, 96, 97, 112, 133, 138, 139.
- Tsétsi Jean (1703—1709) 50.
- Tudománytár (Collection scientifique) 18.
- Turcs (guerres avec les Turcs) 32, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 54, 61, 62, 64—68, 73, 77, 94, 96, 103, 109, 120.
- Turcs, historiens —, 66—67.
- Turquie (empire ottoman) 29, 34, 48, 49, 51, 52, 70, 74, 82, 101, 106.
- Turul 129.
- Ujabb Nemzeti Könyvtár (Nouvelle bibliothèque hongroise) 20.
- Uj Magyar Muzcum (Nouveau musée hongrois) 1850. — 19.
- Ungarisches Magazin (1781) 6.
- Université de Budapest 125, 126, 127, 128.
- Universités étrangères 133.
- Urkundenbuch zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen 138, 139.
- Valachie 34, 38, 47, 51, 52, 56, 61, 63, 65, 78, 80, 81, 94, 139.
- Vass Georges et Ladislas, journaux de — 54, 55.
- Vay Abraham 15.
- Várady L. Árpád 133.
- Vári Rudolphus 70.
- Velics Antoine 25, 67.
- Venise 39, 40, 61, 62, 78, 94.
- Verancsics Antoine, les oeuvres de — 22, 41, 42, 43, 44, 47, 48, 50, 53.

- Verein für siebenbürgische Landeskunde 86, 138—139.
 Veresmarti Mihály megtérése históriája (Histoire de la conversion de Michel Veresmarti) 132.
 Veress André 37, 38, 39.
 Veszprémvölgy 119.
 Véghely Désiré 92.
 Vienne et cour de — 9, 18, 19, 26, 67, 69, 70, 82, 97, 100, 101, 106, 107.
 Vienne, l'Académie Impériale de — 19, 21.
 Vienne, les archives de — 89, 90, 91, 100, 102.
 Vienne, Kriegsarchiv 123, 124.
 Világos, catastrophe de — 19.
 Virág Benoit 16.
 Visegrád 108.
 Vízota Jules 99, 101.
 Vladislas II. (1490—1516) 29, 45.
 Vörös Antoine 120.
 Vörös Ignace de Farád, souvenirs de — 103.
 Weisz Maurice 137.
 Wenzel Gustave 30, 33, 34, 41, 47, 50, 53, 60, 114.
 Werner Carl 138.
 Windisch Charles (1781) 6, 7.
 Wittenberg 136.
 Wlassics Jules baron 107.
 Wyss ambassadeur 43.
 Zay François 42.
 Závodszky Levente 75.
 Zierotin Charles, journal de — 79, 80.
 Zimmermann Franz 138.
 Zinkeisen 24.
 Zrinyi famille 23, 36.
 Zrinyi Nicolas comte (†1566) 36, 37.
 Zrinyi Hélène 49.
 Zsinka François 135, 136.

TABLE DES MATIÈRES.

	Page
I. Préface	3
II. Projets de fondation d'une académie hongroise aux XVIII ^e et XIX ^e siècles	5
II. L'Académie Hongroise et les éditions de sources	15
III. La Société Historique Hongroise et ses édi- tions de sources	86
IV. Les Archives Nationales Hongroises (par <i>Ambroise Pleidell</i>)	108
V. Les Archives du Musée National Hongrois (par <i>Alfred Czobor</i>)	119
VI. Archives Hongroises de l'histoire de la guerre (par <i>Árpád Markó</i>)	123
VII. La faculté de théologie de l'université de Bu- dapest	125
VIII. Société Héraldique et Généalogique Hongroise (par <i>Alfred Czobor.</i>)	129
IX. Société Saint-Etienne	131
X. Société Littéraire Protestante de Hongrie .. .	135
XI. Société Littéraire Israélite de Hongrie .. .	137
XII. Verein für siebenbürgische Landeskunde .. .	138
Appendice	140
Index	152
Table des matières	169





FÖVÁROS: NYOMDA RT